

## Universidad Nacional Autónoma de México

# FACULTAD DE ESTUDIOS SUPERIORES "CUAUTITLAN"

"LINEAMIENTOS GENERALES DE DISEÑO DE SISTEMAS CONTRA INCENDIO PARA PLANTAS DE PROCESO"

T E S I S

QUE PARA OBTENER EL TITULO DE

INGENIERO QUIMICO

P R E S E N T A

JUAN MANUEL GODINEZ ALVAREZ

Director de Tesis:
ING. ARIEL S. BAUTISTA SALGADO

Cuautitlán Izcalli, Estado de México 1987.





## UNAM – Dirección General de Bibliotecas Tesis Digitales Restricciones de uso

### DERECHOS RESERVADOS © PROHIBIDA SU REPRODUCCIÓN TOTAL O PARCIAL

Todo el material contenido en esta tesis está protegido por la Ley Federal del Derecho de Autor (LFDA) de los Estados Unidos Mexicanos (México).

El uso de imágenes, fragmentos de videos, y demás material que sea objeto de protección de los derechos de autor, será exclusivamente para fines educativos e informativos y deberá citar la fuente donde la obtuvo mencionando el autor o autores. Cualquier uso distinto como el lucro, reproducción, edición o modificación, será perseguido y sancionado por el respectivo titular de los Derechos de Autor.

#### INDICE

			PAG
CAPITULO	I	INTRODUCCION	. 1
CAPITULO	II	DEFINICION DE TERMINOS Y GENERALIDADES	5.
		- Situaciones Presentadas en dos Siniestros Reales en Instalaciones de Proceso.	6
		- Principios Fundamentales del Fuego.	27
CAPITULO	III	AGENTES EXTINTORES Y SU APLICACION	55
		- Agua	57
		- Espuma	83
		- Anhidrido Carbónico	119
		- Agentes Halogenados	123
	5.4.4	- Polvos Químicos	125
		- Extintores Portátiles	126
CAPITULO	IV	NORMA DE SISTEMAS DE AGUA CONTRA INCENDIO	141
		- Criterios de Diseño	142
	-	- Principios Preventivos y Protectivos en Instalaciones de Proceso.	165
CAPITULO	v	EJEMPLO DE APLICACION	171
		- Descripción del Proceso	172
		- Resultados	185
CAPITULO	vı	CONCLUSIONES Y RECOMENDACIONES	198
CAPITULO	VII	INFORMACION COMPLEMENTARIA Y BIBLIOGRAFIA	201

## CAPITULO I INTRODUCCION

La combustión es imprescindible para las actividades que a diario realiza el ser humano, tanto en su trabajo como en su hogar, escuela, transporte, etc. Por tanto, está sujeto al riesgo de sufrir ó provocar un incendio, de tal forma que el fuegotan necesario en su vida diaria, se transforma al descontrolarse en su enemigo.

A pesar de los muchos avances en la prevencion de incendios, de los equipos de detección y técnicas de extinción, losincendios continúan presentando como resultado grandes pérdidas tanto materiales como humanas.

El caso de las plantas de proceso no es la excepción, sino por el contrario, existe un alto riesgo de incendio debido a - los materiales y sustancias que se manejan.

Los incendios presentados en este tipo de instalaciones no pudieron ser combatidos por mal funcionamiento de los sistemas-contra incendio, otros por descuido del personal y muchas de és tas pérdidas son atribuíbles a Ingeniería de protección contra incendio inadecuada.

Desafortunadamente, para la mayoría de las personas, el incendio es una posibilidad demasiada remota para tener una respuesta activa, la actitud apática disminuye la educación preventiva e impide la aplicación práctica de los conocimientos que se poseen sobre los medios de protección. Además la protección contra incendio generalmente requiere de una fuerte inversión no produce productos vendibles y permanece sin utilizarse hasta que se presenta una emergencia.

Todos estos factores requieren que los involucrados en el campo de la protección contra incendio, ejerzan esfuerzos parahacer ver la real necesidad que demanda una eficiente y adecuada protección en beneficio de la sociedad, al reducir la pérdida de vidas humanas y el desperdicio de millones de pesos por daños a las instalaciones, la protección debe estar ahí en la -

cantidad correcta, ser de la calidad adecuada y estar lista para su uso cuando se necesite.

El objetivo general de esta tesis es dar los lineamientosgenerales de diseño de sistemas de seguridad para protección contra incendio para plantas de proceso, tomando como base el diseño de este sistema para una planta extractora con furfural.

Aún cuando aquí se orienta el análisis para una planta derefinación, los criterios generales son válidos para las diferentes plantas de procesos petroquimícos, áreas de almacenamien to, edificios, bodegas y en fín para toda clase de industrias de transformación y manufactura de materia prima.

Con tal propósito primeramente se describen los efectos — que se presentan en plantas de proceso cuando el fuego se encuentra fuera de control, abordando dos casos reales presenta—dos e indicando la forma en la que experiencias similares pue—den canalizarse para dictar las recomendaciones que posterior—mente se adopten como medidas en las normas contra incendio internacionales y nacionales, continuando con los principios fundamentales del fuego; definiendo los términos más usuales aplicables a sistemas de protección contra incendio, Naturaleza, Teoría y formas de propagación del fuego, así mismo se señala la importancia del conocimiento de las fuentes de ignición y el principio de extinción de los incendios, clasificación de los tipos de fuego y de líquidos inflamables y combustibles. Estos conceptos quedan englobados dentro del capítulo II.

Posteriormente en el capítulo III se estudían y analizan - los agentes extintores señalando los tipos principales y la - - aplicación que cada uno de ellos tiene. Indicando propiedades y limitaciones de dichos agentes así como aspectos generales de - los sistemas móviles y fijos con los cuales se aplican, en especial para agua y espuma por ser los más empleados señalando - - orientaciones para su buen funcionamiento.

Se proporcionan los criterios de diseño, cálculo y especificación para proteger tanques de almacenamiento por medio de - espuma, así mismo en este capítulo se describen los distintos - tipos de extintores portátiles señalando los criterios de selección, distribución, número y pruebas de los mismos.

Se sigue en el capítulo IV con la descripción de los criterios principales contenidos en normas de sistemas de agua contra incendio como son:

- NFPA (NATIONAL FIRE PROTECTION ASSOCIATION)
- PEMEX (PETROLEOS MEXICANOS)
- IMP (INSTITUTO MEXICANO DEL PETROLEO)
- AMIS ( ASOCIACION MEXICANA DE INSTITUCIONES DE SEGUROS)

Así mismo se mencionan los principios preventivos y protectivos que se consideran para neutralizar o minimizar el riesgode las plantas de proceso.

Para ejemplificar la aplicación de los conceptos desarro-llados en los capítulos del I al IV en el capítulo V se presenta un ejemplo de aplicación al diseñarse el sistema de protec-ción contra incendio para una planta extractora con furfural -consistente en la red de agua contra incendio, sistema de espuma mecánica y sistema de aspersión. Incluyendo los documentos
para su elaboración.

Finalmente se dan las recomendaciones generales para el buen funcionamiento del equipo contra incendio en el capítulo -VI a partir de comentarios generales.

Con el propósito de obtener mayor información para posible profundización se incluye la bibliografía en el capítulo VII y-un anexo con la información utilizada para el cálculo hidráulico e información de fabricante para las boquillas de aspersión.

CAPITULO

ΙI

DEFINICION DE TERMINOS Y GENERALIDADES

El fuego ha acompañado y servido al hombre desde la prehistoria, protegiéndolo del frío, de ataques de animales y pro
curándole alimentos cocidos. Sin embargo en la actualidad el
dominio que tiene el hombre sobre el fuego dista mucho de serperfecto y su comprensión del mismo es limitada; sus aplicacio
nes van más allá de las necesidades humanas primarias. Por lo
tanto la necesidad de entenderlo y dominarlo como fenómeno es
esencial para el desarrollo de una sociedad basada en la tecno
logía.

El fuego es un servidor de la humanidad cuando se encuentra bajo control, sin embargo, a continuación se describen las situaciones generales presentadas en dos siniestros reales ocurridos en instalaciones de proceso que nos indican, que es undestructor cuando se encuentra FUERA DE CONTROL.

- Incendio presentado en la planta de propileno de la cor poración Avisun de Sun Oil Compañy.

El proceso de manufactura de polipropileno, tal como semuestra en la Fig. 2.1, consta de cinco etapas principales:pre paración de catalizador, polimerización, purificación, formula ción y empacado.

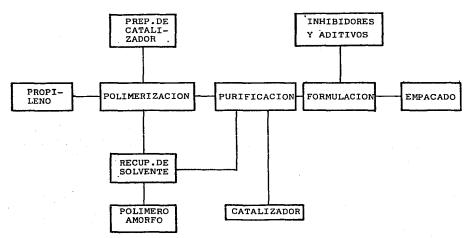


Fig. 2.1 DIAGRAMA DE BLOQUES DE OBTENCION DE POLIPROPILENO

La planta está constituída por tres secciones de polimer $\underline{i}$  zación-purificación que se designarán como lineas A,B y C. Ca da una cuenta con dos reactores que pueden ser operados inde--

pendientemente, en serie o en paralelo. Los reactores son del tipo agitado y enchaquetados cuyo diámetro y altura son 11 y 9 pies respectivamente. Estos reactores utilizan en sus boqui—llas empaques de asbesto recubiertos con teflón. Asi mismo, — cuentan con elementos para depresionarse tales como venteos, — drenes y válvulas de descarga.

Las líneas A, B y C mencionadas cuentan con un sistema de inundación activado por alarmas eléctricas. El área de proceso tiene un drenaje localizado entre las líneas B y C.

La parte principal del proceso es la sección de reacción, donde el propileno, el solvente y el catalizador son conducidos con precaución hacia el reactor de polimerización, el cual opera bajo condiciones de presión y temperatura controladas, afín de obtener las propiedades físicas del polipropileno.

El catalizador orienta al monómero para formar un polímero cristalino. Sin embargo, aún bajo condiciones óptimas, — existen pequeñas cantidades de monómero no orientado que producen un polímero amorfo.

Una vez que el propileno se ha polimerizado, el polímerocristalino se separa del catalizador, del solvente, y del polímero mero amorfo en el equipo de purificación. El material resultante es un polvo finamente dividido, el cual se formula paraposteriormente darle forma granular. Durante la formulación se agregan al polímero inhibidores y aditivos que le confieren la especificación requerida para — su aplicación. Finalmente el material es empacado para su distribución y venta.

En la Fig. 2.2 se muestra la ubicación relativa de las diferentes áreas de proceso .

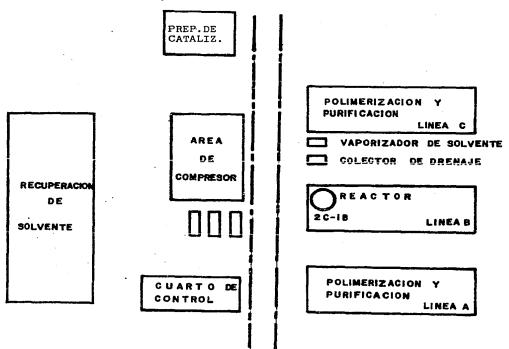


Fig. 2.2.
LOCALIZACION RELATIVA DE LAS AREAS DEL PROCESO DE POLIPROPILENO

El agitador del reactor de la linea B sufrió daño por -- desbalanceo en sus paletas. Para facilitar la reparación y -- limpieza, las conexiones de las boquillas del fondo del reac-- tor fueron quitadas reemplazando los empaques por unos nuevos.

El empaque utilizado en la boquilla del medidor de nivelde presión diferencial era de asbesto con teflón. Aunque este
tipo de empaque era el originalmente especificado en los reactores, la planta estaba eliminándolos de este servicio debido a problemas de fugas de vapores que en ellos se habían presentado, por lo cual se probaron distintos tipos de empaques.

Un empaque de acero corrugado entre capas de asbesto — suave resultó ser bastante firme, desafortunadamente el as—besto suave que lo cubría permitía que el acero lo cortara, existiendo todavía la posibilidad de fuga; otro, de acero — corrugado con asbesto tejido era satisfactorio para detener fugas en éstas boquillas. Se dieron instrucciones verbales — para utilizar estos empaques en la zona de vapor del reac—tor. Sin embargo, no se enfatizó su uso en las boquillas — inferiores al nivel del líquido del reactor, debido a que — éstas no presentaban fuga.

Al preparar el reactor , los mecánicos que sustituyeron - la tapa del medidor de nivel de presión diferencial utiliza--ron el empaque original, en vez del especificado en la re--

visión.

Al inicio de las pruebas de presión de uno de los reactores de la linea B se presentó una fuga de solvente, desde el sello del agitador hacía el interior del recipiente, al terminar la prueba, el arranque continuó. A la vez que el segundo reactor de la línea B estaba en completa operación, el primer reactor operaba a temperatura y presión normales. Poco después el empaque del medidor de nivel de presión diferencial localizado en el fondo del primer reactor (2C-1B) se rompió, no presentándose indicación de problema o situación de emergencia en el momento de la falla.

Un operador que estaba aproximadamente a 20 pies de distancia del reactor , al momento de la ruptura escuchó una explosión , seguida por un ruido producido por la fuga de gas. Cubriéndose el área de una nube de vapores de hidrocarburo.

El operador se dirigió inmediatamente al cuarto de control a reportar el accidente, sin embargo, el ruido ocasionado por la ruptura ya había puesto en alerta al personal para entrar en acción.

Después de ordenar un paro, el Supervisor de proceso aban

donó el cuarto de control para inspeccionar la situación, to--mándose las siguientes acciones:

- 1.- El sistema de inundación en la línea B fué activado a la indicación de la alarma de incendio, con el propósito de cubrir el área por aspersión de agua, disminuyendo la posibilidad de ignición de los vapores de hidrocarburos.
- 2.- Todos los flujos del reactor fueron detenidos.
- Apertura total de la válvula de descarga del - efluente.
- 4.- Apertura completa del venteo.

Las acciones anteriores tenían por finalidad depresionarel recipiente lo más rápido posible, límitando la fuga de vapo res en el área.

- 5.- Máxima circulación de agua de enfriamiento a lachaqueta del reactor, para disminuir la presióny por tanto la fuga de vapores.
- Paro de otros equipos de proceso que operaban en el área.
- 7.- La brigada de incendios colocó mangueras y monitores para dispersar la nube de vapores.

- 8.- Se puso en marcha el sistema de emergencia de la planta, evacuando el 75% del contenido del reactor.
- 9.- En vista de que no fué posible cortar el flujo de hidrocarburos de el reactor por el cierre deválvulas, se ordenó un paro total de las áreas de proceso, incluyendo recuperación de solvente, preparación de catalizador, polimerización y purificación.
- 10.-Interrupción de corriente eléctrica en la línea-B, y el paro de otras áreas distintas a las de proceso.

La fuga de vapores de hidrocarburos a través del empaque, se desplazó por efecto de los vientos ligeros del noreste hacia la línea A, el cuarto de control y el área de tanques. — Cuando los vapores de hidrocarburo entraron en ignición, el incendio se propagó inmediatamente de la línea B hacia la línea—A, ardiendo ésta última a través de una conexión flexible en la boquilla de salida de un tanque, permitiendo que el contenido se derramara sobre el área incendiada provocando una flamade gran intensidad y escaso humo típica de los incendios de hidrocarburos ligeros.

El sistema de drenaje estaba saturado por el volúmen de - agua utilizado al intentar controlar la nube de vapores de hi-

drocarburo, por tanto el solvente había flotado hacia el áreadel compresor y al extremo oeste de la línea C con la conse-cuente propagación del incendio en estas áreas.

Al iniciarse el siniestro, la brigada de incendios y personal de la planta intentaron dispersar la nube de vapores dehidrocarburos utilizando el sistema de inundación de la línea-B, 7 monitores y 9 mangueras. consumiendo aproximadamente 5000 gal. de agua.

En las lineas A y B, la brigada colocó su equipo para con tener y extinguir el incendio poniéndose en acción el procedimiento de emergencia de la planta. Las primeras brigadas de - incendio voluntarias se presentaron en la puerta poco después-de la ruptura del empaque, y su acceso a la planta fué tardío-debido a las condiciones de inseguridad y peligro, por confusión e interrupción de las comunicaciones después del accidente.

Mientras tanto, el incendio había puesto fuera de operación el sistema de inundación en las líneas A y C, avocándose-las brigadas de incendios a enfriar las áreas adyacentes, tacles como la de tanques, almacenamiento de gas y equipo de purificación; además, se procedió al combate del fuego periférico-en el área del compresor y la línea C. El personal de operación inició el cierre de otras áreas de proceso, para prevenir que mayor cantidad de combustible fuera presa del incendio por daños a las lineas.

Debido a una mala utilización del agua durante el combate del incendio, la presión disminuyó, siendo crítica, en la descarga de los monitores que no alcanzaban las partes superiores de las estructuras, presentándose el riesgo de que éstas cayeran. Sin embargo, ésta situación se resolvió por acción de los bomberos al dar mejor utilización al agua; lográndose tener el incendio bajo control una hora después de haberse iniciado, extinguiéndose por completo aproximadamente 3½ horas después del inicio, consumiendo 62000 lbs. de combustible, así como prácticamente el suministro de agua contra incendio, estimándose un consumo de 8000 Gal/min.

Aproximadamente 210 hombres tomaron parte en la extinción, utilizando 9 mangueras, 8 monitores, 6 lanzas móviles, 3 sistemas de inundación de la planta, 26 bomberos y 25 extintores. - Pese al número de personas en el combate y a lo intenso del incendio sólo 3 personas sufrieron heridas leves.

#### Las principales áreas dañadas fueron:

- 1.- Sección de reacción y purificación de la línea A
- 2.- Sección de reacción de la línea B
- 3.- Interconexión y controles neumáticos de las 11-neas A, B, y C
- 4.- Alarmas eléctricas de lineas A, B y C
- 5.- Compresores auxiliares de líneas A y B

Se concluyó que la causa principal del incendio fué el em paque defectuoso o mal instalado en una boquilla localizada en el fondo del reactor. Como el empaque utilizado no era del tipo que normalmente se instala en los reactores, se debió detectar la falla al efectuar la prueba de presión durante el arranque del reactor.

La propagación del incendio más alla de límites de batería de la línea A fué propiciada por un drenaje inadecuado del área de proceso, diseñado para manejar el flujo al operar un sistema de inundación y el manejado por 6 monitores simultáne<u>a</u> mente.

Aún con la propagación del incendio, el efecto sobre la -línea A habría sido menor sí la unión flexible no hubiera fa--llado.

El retardar el acceso a las brigadas de incendio voluntarias permitió el desplome de estructuras, aunque prácticamente no aumentaron los daños.

De las situaciones presentadas se obtuvieron las recomendaciones que a continuación se indican:

> Revisión más estricta de materiales de los empaques de la planta y de los procedimientos de ins talación.

- 2.- Incrementar la presión de prueba de los reactores, deteniendo ésta si se presenta fuga de lí-quido en el recipiente durante la ejecución.
- 3.- Modificar el procedimiento de emergencia, distribuyendo adecuadamente aparatos portátiles de comu nicación y estableciendo un método de fácil acceso a la planta para las brigadas voluntarias.
- 4.- Estandarizar todos los empaques cubiertos con teflón para que incluyan un centro de acero corruga do.
- 5.- Instalar paro de emergencia a control remoto en los agitadores del reactor.
- 6.- Implementación de conexiones distantes para inyec ción de agua al interior del reactor.
- 7.- Instalación de conexiones flexibles a prueba de incendio.
- 8.- Colocación de válvulas de bola a prueba de incendio en la boquilla del fondo del reactor.
- 9. Incremento en la capacidad del sistema de drenaje en el área de proceso.
- 10.-Duplicar la capacidad del tanque de agua contra incendio.

Estas recomendaciones acompañadas de un entrenamiento contínuo del personal deberán evitar que situaciones similares sepresenten nuevamente en la planta.

- Incendio presentado en la planta de colorantes de - Compañía Química Cindet.

Los colorantes y compuestos químicos que se utilizan en el acabado a las telas en la industria textil se producen a través de operaciones de mezclado, destilación y sulfonación

Una de las cuales produce dioctilmaleato por reacción de - anhidrido maleico y 2-etylhexanol en presencia de ácido sulfúrico como catalizador. El proceso, tal como se muestra en la fig. 2.3, consta de un sistema que incluye: un reactor del tipo agitado enchaquetado de 1500 galones de capacidad, un cambiador de calor de 265 pies² de área que utiliza agua como medio de en-friamiento, y, un pequeño tanque acumulador construido de acero inoxidable provisto de un drene.

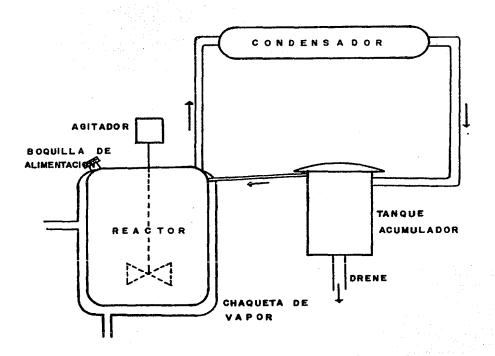


FIG. 2.3

EQUIPO UTILIZADO EN LA PLANTA DE COLORANTES

Para cargar el reactor los cilindros que contienen los reativos químicos son levantados y transportados por medios eléctricos hasta el registro localizado en la tapa superior, y, agregados al interior del reactor. La reacción se acelera y controla por variación del calor proporcionado por el vapor contenido en la chaqueta del reactor, el cual es generado en la caldera.

La temperatura en el reactor es controlada por medio de válvulas accionadas manualmente por los operadores que regulan el flujo de vapor suministrado al reactor, contándo para ello de un indicador de temperatura local.

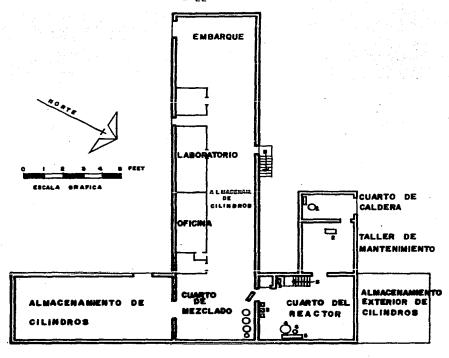
Los productos de destilación en el reactor (vapor y 2-etylhexanol no reaccionado) son conducidos a través de una tuberíade 3/4" de diámetro hacia el cambiador de calor donde se condensan. El condensado es enviado a un tanque acumulador, provisto de una válvula en el fondo para drenar el agua y de una linea que recircula 2-etylhexanol hacia el reactor.

El nivel en el tanque acumulador es indicado por medio deun vidrio de nivel, de tal forma que cuando éste rebasa el ni-vel normal, el operador abre una válvula manualmente permitiéndo al condensado fluir hacia el reactor.

La temperatura en el reactor debe ser cuidadosamente controlada, para evitar que la reacción produzca un exceso de vapo res hacia el condensador con el consecuente aumento del gasto - de condensado que pueda llenar rápidamente el acumulador y permita el derrame de 2-etilhexanol.

La planta, construída de concreto y vigas de madera originalmente de un nivel, incluía laboratorios, oficinas, cuarto demezclado, etc. así como una zona de almacenamiento de cilindros al extremo noreste. Sin embargo, se agregó a la planta una — sección, localizada al extremo opuesto a la zona de almacena— miento, que incluye en la planta baja el cuarto de mantenimiento y el de calderas; además de un área de 40 pies² almacenandocilindros, situada al extremo del cuarto de reacción, éste último localizado en un segundo nivel.

En la Fig. 2.4 se muestra la ubicación relativa de las - áreas de la planta:



#### FIGURA 2.4 PLANO PLANTA

- I GENERADOR DE VAPOR.
- 2. EQUIPO DE SOLDADURA DE ARCO.
- S. CONTROLES ELECTRICOS.
- 4 REACTOR DE 1500 GAL.
- S. CONDENS ADOR.
- S. TANQUE ACUMULADOR.

El equipo eléctrico en el área de proceso consta de: Motores de los agitadores y del ventilador extractor colocado en el techo, un elevador eléctrico, alumbrado general, transformadores, etc.

Los motores de los agitadores y del ventilador son a prueba de explosión; sin embargo, los cables de distribución a los motores, el cableado en general, lámparas de alumbrado, así comoequipo en la planta no son del tipo a prueba de explosión (lo cual, es inapropiado para la clase 1 división 1, especificada en la clasificación de áreas de la planta), anulando con esto el valor de los 3 motores a prueba de explosión.

Cabe mencionar que se realizó una inspección a la planta - cuando ésta no procesaba materiales peligrosos. Sin embargo, - los reglamentos locales y estatales establecen que toda nueva - construcción involucrando cambios o adiciones en servicios eléctricos deberán ser inspeccionadas para que la compañía prestadora del servicio suministre la electricidad, una vez que la instalación ha sido aprobada.

Sin embargo el personal de la planta no solicitó la inspección de la instalación de las nuevas áreas obteniéndose el suministro eléctrico al conectarse a las lineas ya existentes en la planta; estas conexiones fueron realizadas por un contratista que posteriormente negó haber efectuado el trabajo.

La planta contaba aproximadamente con 850 cilindros que al macenaban distintas clases de productos químicos, incluyendo  $1\underline{i}$  quidos inflamables como por ejemplo: benzeno, ácido oleico, ade-

más de cilindros de ácido sulfúrico y otros reactivos químicostales como anhídrido maleico y cloruro de benzoilo.

Al preparar el reactor el turno nocturno había cargado elreactor con 2140 lbs. de 2-etilhexanol, además de 6290 lbs. deanhídrido maleico y 44 lbs. de ácido sulfúrico agregados por el
turno matutino, así como el suministro de vapor a la chaqueta del reactor, iniciando el proceso.

Poco después se presentó un sobrecalentamiento en el reactor, ocasionando que el tanque acumulador se llenará rápidamente sobrecargando la línea de recirculación por lo que el líquido, principalmente 2-etilhexanol fué empujado hacía la tapa del acumulador derramándose. Segundos después se presentó una nube de vapores, en el cuarto de reacción, que entró en ignición provocando una explosión que dañó la pared entre los cuartos de mezclado y reacción; un soldador estuvo trabajando en el cuarto de mantenimiento una hora antes de producirse el derrame.

De las personas que se encontraban en la planta al momento del accidente, tres operadores sufrieron heridas severas, mientras que tres oficinistas sólo recibieron heridas leves, así -mismo, no se reportaron daños personales durante el combate del incendio, para tenerlo bajo control.

Al momento de la explosión un operador de una planta cercana habló por teléfono al departamento de incendio. La primera-

brigada de incendio observó flamas y humo que provenían de to-das las secciones de la planta. La explosión inicial rompió los cilindros que contenían líquidos inflamables causando incen
dio en el edificio. Las explosiones sucesivas de los cilindros
provocaron una mayor magnitud del incendio propagándose a todas
las áreas de la planta, las cuales no se lograron salvar.

El control del incendio fué enfocado a la protección de --las construcciones adyacentes a la planta, evitando la propagación de las flamas hacia éstas áreas.

La planta y su contenido se perdió totalmente, con excep-ción de unos cuantos cilindros de almacenamiento.

Debido a que los interruptores y equipo eléctrico no erana prueba de explosión fué posible que una chispa causara la ignición del incendio.

De las situaciones presentadas se obtuvieron las recomendaciones que a continuación se indican:

- Utilizar los materiales y equipos eléctricos especificados por la clasificación de áreas.
- 2.- Implementar alarmas por alto nivel y temperaturaen tanque acumulador y reactor respectivamente cu ya función sea cortar el suministro de vapor al -

reactor en forma automática cuando estas condiciones anormales se presenten.

- 3.- En toda adición y/o modificación a plantas existentes es necesario revisar las medidas de seguridad.
- 4.- Relocalizar las áreas destinadas al almacenamiento de productos inflamables, separándolas adecuadamente de las fuentes de ignición.
- Proteger el reactor con un sistema de aspersión de agua.

Los lineamientos generales de protección contra incendio,—
en plantas de procesamiento de hidrocarburos establecidos en —
normas internacionales y Nacionales de organizaciones como — —
N.F.P.A., FACTORY MUTUAL, PEMEX, I.M.P., A.M.I.S., etcétera, —
son producto de dos aspectos importantes, como lo son la experiencia e investigación relacionada con los incendios.

El primero de los aspectos es asociado con las recomendaciones obtenidas de las diferentes situaciones presentadas en los incendios, mismas que diversifican respecto a riesgo, tipode proceso, filosofía operacional, sustancias manejadas, elemen tos preventivos y protectivos, ubicación relativa de los equipos participantes en el proceso, causas de ignición, disponibilidad de recursos humanos y materiales, forma de combate así co mo una serie de elementos inherentes al incendio; el otro aspec to implica una constante investigación de la tecnología de in-cendios, en la cuál se contemplan ensayos para determinar pun-tos de ignición, rangos de inflamabilidad, características de combustión y propagación de las flamas de ciertas sustancias, desarrollo y mejoras en equipos y agentes utilizados en la ex-tinción, etc.

El considerar estos lineamientos reduce el riesgo de incendio en el proceso, así como el control de áquellos como los descritos en las páginas anteriores que en un momento dado por suespontaneidad estuvieron completamente fuera de control.

#### 1.- PRINCIPIOS FUNDAMENTALES DEL FUEGO

#### 1.1) Definición de términos

<u>FUEGO:</u> Oxidación de los materiales combustibles con des-prendimiento de luz y calor.

FUEGO BAJO CONTROL: Es áquel que en un lugar confinado deun horno o caldera proporciona la carga térmica requerida por un fluído. Este es fácilmente extinguible a través de válvulas de corte, instaladas en el suministro de combustible. Se caracteriza porque proporciona comodidad y servicio, sin embargo, la definición puede incluir aquellos incendios que de alguna manera no presentan riesgos de ninguna naturaleza al estar dominados, y, por tanto, no existe la posibilidad de propagación ni mayores daños que los ya ocasionados y que de una manera fácilserán extinguidos por completo. FUEGO FUERA DE CONTROL: Es áquel que destruye y que no podemos extinguirlo con facilidad, consumiendo bienes materiales en horas ó pocos minutos.

TEMPERATURA DE IGNICION: Es la temperatura a la que empieza a desprender vapores un combustible.

TEMPERATURA DE AUTO IGNICION: Aquella temperatura a la -cual una mezcla de vapores combustibles y aire arden sin necesidad de una fuente de ignicion.

<u>PUNTO DE IGNICION</u>: Es la temperatura a la cual se producesuficiente vapor combustible para continuar la combustión unavez iniciada ésta. (En algunos combustibles es solamente 5°F su perior a la temperatura de ignición)

<u>FLAMA:</u> Luminosidad y producto destructivo de la combustión que acompaña al fuego en un atmósfera rica en oxígeno.

GASES: Producto resultante de la combustión pudiendo ser - tóxicos o no, siendo los más comunes: monóxido de carbono, sulfuro de hidrógeno, etc.

HIDRANTE: Disposítivo para salida de agua, integrado a lared de agua para servício contra incendio, con una ó más tomaspara conectar mangueras. MONITOR: Dispositivo con una boquilla de preferencia regulable, para dirigir un chorro de agua compacto o en forma de niebla, con mecanismos que le permitan girar 120° en el plano vertical y 360° en el horizontal la posición de la boquilla y a la vez mantenerla estable en la dirección deseada. (Ver Fig. 2.5)

RED DE DISTRIBUCION DE AGUA CONTRA INCENDIO: Es el conjunto de lineas de tubería que conducen el agua contra incendio alos puntos necesarios y a los cuales se conectan los hidrantes y los monitores.

AGENTE EXTINTOR: Producto que por sus cualidades especia-les se utiliza para la extinción de incendios (agua, espumas, CO2, polvos químicos, etc.).

ALARMA: Señal óptica ó acústica que llama la atención para indicar la aparición de situaciones de emergencia.

<u>ESPUMA:</u> Dispersión de un gas en un líquido, formando burb<u>u</u> jas gaseosas separadas entre sí por películas líquidas. Su ef<u>i</u> cacia como agente extintor radica en inmovilizar un gran volú-men de gas y en adherirse a las partículas sólidas.

IGNICION: Estado de los cuerpos cuando arden o enrojecen - por el calor.

MANGUERAS: Tubería flexible que, en conexión con otras, --

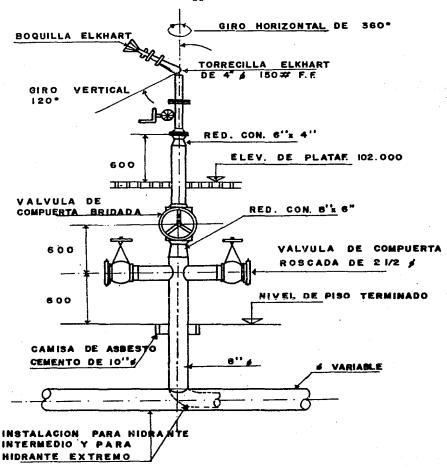


FIG. 2.5 DETALLE DE HIDRANTE

forma tendidos provisionales desde un hidrante para la conducción de agua hasta el lugar de incendio.

<u>PROCESO:</u> Serie de cambios físicos, químicos y enérgeticosinvolucrados en la transformación de materia prima a producto terminado.

DIAGRAMAS DE FLUJO DE PROCESO: Representaciones esquematicas de procesos donde se muestra el equipo en el cual se lleva-a cabo con sus controles básicos, condiciones de operación de equipos y lineas, balances de materia y energía. Como información adicional se incluyen características de los equipos.

DIAGRAMAS DE TUBERIA E INSTRUMENTOS: Representaciones esquemáticas de procesos donde se muestran tuberías, válvulas, co nexiones, elementos de protección e instrumentos requeridos enla operación de una planta. Como información adicional estos diagramas contienen las dimensiones de tubería, válvulas y conexiones, así como las características de los equipos de proceso, niveles de líquido en recipientes y torres, así como altura de estos equipos respecto a nivel de piso terminado.

ASPERSOR: Boquilla rociadora integrada a la red de agua - contra incendio. El rocío producido por estas boquillas tiene-una mayor superficie de contacto por unidad de volúmen que sí - se aplicará chorro directo; siendo así más eficiente en el en-friamiento.

<u>LIMITE BAJO DE INFLAMABILIDAD</u>: Nos determina la proporción de vapores combustibles en aire a partir de la cual la mezcla - arderá.

LIMITE ALTO DE INFLAMABILIDAD: Nos determina la proporción de vapores combustibles en aire a partir de la cual la mezcla - no arderá por ser demasiado rica.

#### 2.- TEORIA Y NATURALEZA DEL FUEGO

La combustión es una reacción química en la cual se combinan continuamente combustible (AGENTE REDUCTOR) y oxígeno en informa libre ó combinada (AGENTE OXIDANTE); teniéndo como particularidad que dichas reacciones son exotérmicas, formando dióxido de carbono, Monóxido de carbono, óxidos y vapor de agua.

Ciertos materiales como el magnesio, aluminio, y calcio — pueden, bajo ciertas condiciones arder en atmósferas puras de — nitrógeno; así mismo, compuestos que expuestos a temperaturas — elevadas desprenden luz y calor tales como: hidrazina, diborano, nitrometano, peróxido de hidrógeno, ozono, etc.

El proceso de combustión tiene lugar de dos modos distin-tos: con flama, y, superficial sin flama. Los requisitos parala existencia de una combustión contínua están ilustradas en la
Fig. 2.6 . Tal como se observa la combustión con flama se \_ \_
asocia con velocidades relativamente altas de combustión, ex-

presadas en forma de energía calórifica, que simultáneamente - con los calores específicos de los productos de la combustión - determina la temperatura de la flama

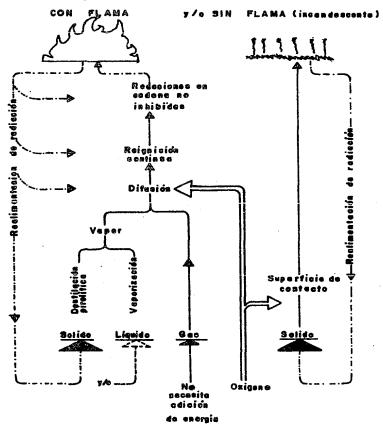


FIG. 2.5. MODALIDADES BASICAS DE COMBUSTION.

En la tabla 2.1 se indican colores de flama y temperaturade la misma:

# TEMPERATURA Y COLORES DE FLAMA EN LOS INCENDIOS

COLOR	TEMPERATURA (°C)
ROJO VISIBLE A LA LUZ DEL DIA	515
ROJO PALIDO	1000
ROJO NARANJA	1100
AMARILLO NARANJA	1200
AMARILLO BLANCO	1300
BLANCO BRILLANTE	1400
TARLA 2.1	

Un análisis somero demuestra que aproximadamente las 2/3 partes del calor liberado pasan al ambiente circundante en forma de calor sensible del cuerpo emisor, y, 1/3 parte en forma de flujo calorífico de radiación. En condiciones de equilibrio la energía térmica generada, v. la pérdida en el ambiente (am-bas en función del tiempo) deben igualarse. Sí la primera supera a la segunda, el fuego aumenta; inversamente, si la segundasupera a la primera, el fuego disminuye. Este proceso dependemucho de la temperatura. Un método de control del fuego consis te precisamente en alterar este equilibrio térmico por medio de chorros de agua. La propia complejidad de la combustión con flama es lo que permite éstas posibilidades diversas de control que pueden emplearse individual ó conjuntamente. Esta situa- ción contrasta con la de la combustión sin flama, que sólo permite tres posibilidades, también aplicables separadas o conjuntamente.

Auxque el proceso de combustión es muy complejo y objeto - de gran número de investigaciones, se posee información sufi-ciente para representarlo como se ilustra en la fig. 2.7

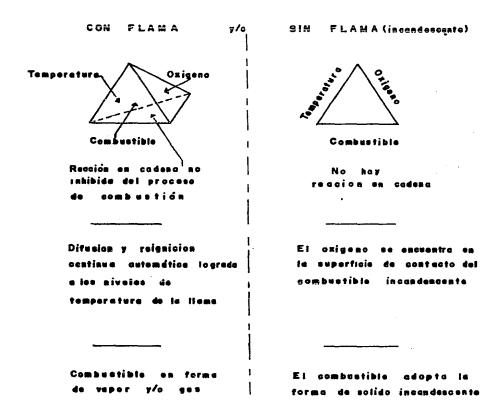


FIG. 2.7. REQUISITOS DE LAS DOS MODALIDADES
BASICAS DE COMBUSTION.

La combustión con flama puede concebirse como un tetraédro, en el que cada uno de los cuatro lados es contiguo a los otrostres y cada uno representa uno de los cuatro requisitos básicos combustible, temperatura, oxígeno y reacción de combustión en - cadena no inhibida. Como se nota en el lado derecho de la figura, la combustión sin flama puede simbolizarse con el tradicional triángulo del fuego, en el que cada uno de los lados representa uno de los tres requisitos básicos: combustible, temperatura y oxígeno.

Estas dos modalidades no se excluyen, pueden tener lugar - separada o conjuntamente.

Los líquidos y gases inflamables arden siempre con flama.

La característica común a todos estos combustibles es quese vaporizan y mezclan con oxígeno inmediatamente antes de la combustión. Ejemplos donde se presentan ambas modalidades de combustión los tenemos en: carbohidratos, carbonatos sólidos, carbón, celulosa, madera, trapo, bagazo y materiales vegetales.

Es importante señalar que en realidad para que exista fuego es necesario reunir los tres factores siguientes:

- 1.- VAPORES COMBUSTIBLES: El combustible para poder arderdeberá encontrarse en forma de vapores.
- 2.- OXIGENO: Debe existir cierta proporción de oxígeno libre (ó en forma combinada) ó de otro material comburente que se

mezcle con los vapores del combustible y forme una mezcla que potencialmente arda.

3.- ENERGIA: Tener una fuente de ignición que sea capaz de alcanzar una temperatura dada, la que presente la ignición al - entrar en contacto con la mezcla.

#### 3.- FORMAS DE PROPAGACION DEL FUEGO.

Al haber una combustión, el calor es transmitido en to-das direcciones. En algunos incendios se ha visto que el equipo ó edificio que está ardiendo desprende suficiente calor que-puede causar la ignición a otros que se encuentran alejados. - La energía viaja a través del espacio en movimiento ondulatorio. Esta forma de transmisión de calor es denominada RADIACION. La energía radiada es más peligrosa, ya que una superficie cerca - del fuego absorbe toda la radiación incidente sobre ella. La - capacidad de absorber este calor radiante es función del enla-ce de la superficie del cuerpo frío y del área de la superficie radiante.

La CONVECCION es otra forma de propagación. El fuego genera su propia corriente de aire sobrecalentado, entre los muros, espacios, etc., provocando que se incendien los materiales combustibles adyacentes.

El fuego también se propaga por CONDUCCION. Naturalmenteunas sustancias son mejores conductoras que otras. Las tube-- rías y estructuras metálicas pueden conducir calor suficiente - para hacer arder material combustible con el que estén en con-tacto en otros lugares del edificio, aún los muros de concreto-han conducido calor suficiente para propagar el fuego. La cantidad de calor transferido por conducción (entre dos cuerpos) - en un corto tiempo es función, de la diferencia de temperaturas y de la conductividad de los materiales involucrados.

## 4.- FUENTES DE IGNICION

Es muy importante conocer las fuentes de ignición que provoquen incendio con la finalidad de eliminar o tener presente las causas potenciales que pudieran proporcionar la energía calorífica necesaria para la ignición de alguna sustancia.

Podemos considerar las causas de ignición como generadoras de energía calorífica, mismas que se agrupan en las energías - que a continuación se describen:

a) ENERGIA TERMICA QUIMICA: En éste tipo se consideran las causas de ignición por efectos químicos, - tales como: Reacciones de Oxidación (los cuales -- normalmente producen calor), combustión espontánea de sustancias inestables que al ponerlas en contacto reaccionan entre sí generando luz y calor (ó - bien reaccionando espontáneamente con el oxígeno - del aire), calor liberado por descomposición de - compuestos, así como, el calor que se libera cuando una sustancia se disuelve en un líquido.

b .- ENERGIA TERMICA ELECTRICA: Los circuitos eléctricos están siempre expuestos a producir chispas óarcos, en interruptores y apagadores, o corto cir cuitos con energía suficiente para prender los va pores combustibles. También los focos al romperse, al contacto de vapores combustibles con el fi lamento incandescente. De ahí la importancia dela clasificación de áreas peligrosas en la selección de equipo eléctrico. Con el objeto de evi-tar que tanto el equipo como las instalaciones eléctricas constituyan posibles fuentes de igni-ción de las mezclas inflamables, las partes que produzcan chispas, arcos ó altas temperaturas, no deberán tener contacto con dichas mezclas, instalando, en lo posible, el equipo eléctrico fuera de donde existan ó puedan existir éstas mezclas.

En los casos en que sea indispensable que el equipo eléc-trico se localice dentro de áreas con atmósfera inflamable, y/o
explosiva, deberá estar de acuerdo a los códigos aplicables para la selección de equipo e instalaciones eléctricas.

Las áreas peligrosas serán los lugares de las instalacio--nes de refinación y petroquímica en que se considera que estáno pueden estar presentes gases, y/o vapores inflamables, en cantidad suficiente para producir una mezcla explosiva o inflama---ble.

Esta clasificación de áreas se lleva a cabo bajo los si- -

#### guientes criterios:

# AREAS CLASE 1

Son aquellas en las que están o pueden estar presentes ga-ses o vapores inflamables en cantidad suficiente para formar -con el aire, mezclas explosivas, pudiéndose presentar en los siguientes lugares:

- a) Lugares en los que durante condiciones normales de operación, se vierten líquidos inflamables o gases licuados a la atmósfera.
- b) Donde existan recipientes abiertos que contengan líquidos inflamables.
- c) Donde existan recipientes y tuberías que manejen líquidos inflamables ó gases licuados a presión, y, que estén provistos de válvulas, medidores, bom bas, compresores u otros equipos ó accesorios a través de los cuales puedan existir fugas.

DIVISION 1a.- Lugares en los que bajo condiciones normales de operación, constantemente existen concentraciones peligrosas de gases o vapores explosivos.

DIVISION 1b.- Lugares en los que bajo condiciones normales de operación y debido a reparaciones, fugas, mantenimiento y fallas en el equipo de proceso, con frecuencia existan concentraciones de gases y vapores explosivos.

#### DIVISION 2

Lugares que, en condiciones anormales de operación se encuentran rodeados por atmósferas explosivas, ó, que en condiciones normales de operación, con poca frecuencia están rodeados por dichas atmósferas; pueden ser los siguientes lugares:

- a) Lugares donde se manejen, traten ó empleen líqui-dos volátiles, pero que están confinados en reci-pientes o sistemas cerrados, de los cuales puedenescapar sólo en caso de ruptura ó explosión de los mismos, o en caso de funcionamiento anormal de los mismos.
- b) Lugares en los que se evitan las concentraciones de gases o vapores por medio de ventilación tipo extracción, pero que pudieran hacerse peligrosas por falla del sistema.
- c) Lugares adyacentes a áreas divisiones la y 1b.

Otra causa de ignición dentro de este tipo de energía lo - es la electricidad estática, ya que al fluír gases y líquidos - por las tuberías y equipos de la planta generan electricidad - que se va acumulando hasta llegar a cantidades tales que produz can chispas, es por ello sumamente importante que estos equipos y tuberías sean conectados a un sistema general de tierras, con la finalidad de disipar la corriente acumulada.

- C) ENERGIA TERMICA MECANICA: En esta agrupamos a lafricción, como la resistencia al movimiento de pie zas metálicas, que puede producir chispas que proporcionen la energía necesaria para iniciar la -combustión, así mismo, el calor distpado por un fluído al ser comprimido.
- D) ENERGIA TERMICA NUCLEAR: Como causa de ignición te nemos la energía liberada del núcleo de un átomo por efecto del bombardeo de partículas energizadas.
- E) FLAMA ABIERTA: Causa localizada en los equipos don de utilizamos directamente fuego.
- F) OTRAS FUENTES DE IGNICION: Estas son generalmentenaturales (como el rayo y el sol), y, aunque no se
  pueden evitar siempre hay que tenerlos presentes.Es por ésto la existencia de sistemas de apartarayos en la planta, localizados en los equipos de ma
  yor altura de la misma.

# 5.- PRINCIPIO DE EXTINCION DE INCENDIOS.

Todas las medidas de prevención o combate de fuego consisten básicamente en evitar la formación ó destrucción del ya citado triángulo del fuego. Se ha dicho que son tres los elementos necesarios para tener fuego: combustible - vapor, calor-energía y oxígeno-aire. Para extinguir un incendio hay que eliminar cualquiera de éstos - elementos por: ENFRIAMIENTO/SOFOCACION/SEPARACION/INHIBICION.

# A) ENFRIAMIENTO:

Este método es el más usual en caso de incendios de combustibles comunes. El medio más eficaz de extinción es eliminar el calor del combustible, -con lo que se reduce y finalmente se detiene la li beración de vapores y gases combustibles hasta que el fuego se extingue. Sin embargo, es importanteseñalar que para lograr la extinción basta absor-ber una pequeña parte del calor del incendio, y, con ello reducir los vapores del combustible a notener una mezcla o rango de combustión en la zonade fuego, cuando se usa el agua apropiadamente, de manera que llegue a la superficie del material incendiado, el fuego se extingue con menos del aguateórica requerida para absorber el calor. Prácticamente sería imposible extinguir un fuego extenso si su extinción dependiera de la absorción total del calor.

La eficacia de un agente extintor como medio de en friamiento depende de su calor específico y latente, así como de su punto de ebullición. La superioridad de las propiedades extintoras del agua -

puede atribuirse a los valores relativamente altos en sus calores específico y latente, así como a su disponibilidad; además, absorbe los rayos infrarojos radiados por el fuego, y produce su efecto - apartando el calor de las superficies sólidas queestán ardiendo mediante una secuencia de accionesde CONDUCCION-EVAPORACION-CONVECCION.

· Este efecto puede resumirse del siguiente modo:

- 1.- El agua, al evaporarse, se expande a unarazón aproximada de 2500:1, reduciendo -grandemente el contenido de oxígeno en es pacios cerrados.
- 2.- Un litro de agua por minuto puede absor-ber 650 Kcal-minuto si se aplica a 15°C,y
  llega totalmente evaporada y sobrecalenta
  da a 250°C.

# B) EXTINCION POR DILUCION DE OXIGENO (SOFOCAMIENTO).

Como se ha dicho antes, el oxígeno puede estar presente en forma de gas libre en la atmósfera, ó combinado, en forma de productos como: hipocloritos, cloratos, nitratos, óxidos, etc.

Esta sofocación consiste en evitar el contacto entre el oxígeno y los vapores combustibles, lográndose esta dilución por: la formación de vapor, generado al aplicar agua al fuego, creando atmósferas

inertes es decir, exentas de oxígeno, por medio de agentes extintores como el bióxido de carbono, los polvos químicos, así como el empleo de "espumas".

El grado necesario de dilución de oxígeno para éste objeto varía según el material ó combinación de materiales combustibles que estén ardiendo. Así, por ejemplo, la madera continúa ardiendo en formaincandescente a concentraciones de oxígeno no mayores de 4-5%, el acetileno necesita una concentración a 4%, y los gases y vapores de hidrocarburosno arden con niveles de oxígeno menores del 15%.

Un ejemplo típico del empleo eficaz de este principio de extinción es la inundación total de espacios semicerrados o cerrados con bióxido de carbono.

#### C) ELIMINACION DE COMBUSTIBLE:

Esta puede lograrse directamente, apartando del fue go el material combustible, ó indirectamente, separando por algún procedimiento los vapores del combustible. A continuación se mencionarán algunos ejemplos básicos:

1.- En muchos casos se ha logrado extinguir - incendios en recipientes de líquidos in-flamables por el simple sistema de ex- -- traer éstos por medio de bombas, transpor tándolos a otros recipientes.

- 2.- Sí, en ese caso, el líquido inflamable tuviera un punto de inflamación más altoque la temperatura ambiente a que está al
  macenado, y no fuera posible transferirlo,
  puede acudirse a la agitación adecuada del líquido. De tal modo que la parte que está en el fondo, y que, está a menor
  temperatura, se eleve a la superficie y desplace hacia el fondo a la capa superior que está caliente, con lo cual se elimina la alimentación de vapores a las flamas.
- 3.- En el caso de incendios de gases debidosa rotura de las conducciones, bridas, empaques, etc. se asegura la extinción al cerrar las válvulas que cortan el suminis tro del combustible.
- D) INHIBICION: La extinción por medio de la inhibi-ción química de la flama consiste en interrumpir la reacción en cadena de las especies químicas activas denominadas portadoras de cadena, por efecto
  de sustancias extintoras a base de hidrocarburos halogenados. Aún cuando este método se conoce par
  cialmente, lo más sobresaliente de él es la rápi-dez y alta eficacia con que llega a extinguir lasflamas. En la actualidad es objeto de importantes
  trabajos de investigación, principalmente en el de

sarrollo de nuevos agentes extintores utilizados - en fuegos forestales.

## 6.-PRODUCTOS DE COMBUSTION Y SUS EFECTOS SOBRE LAS PERSONAS

Los productos de la combustión pueden dividirse en cuatrocategorías: GASES DE COMBUSTION, FLAMAS, CALOR Y HUMO. Tienenmúltiples efectos fisiológicos sobre los seres humanos, siendolos más importantes las quemaduras y los efectos tóxicos que re sultan de la inhalación del aire caliente y de los gases.

El tipo de gases que se forman en un incendio depende de - muchos factores, tales como la composición química del material en combustión, la cantidad de oxígeno y la temperatura; siendo-los más comunes, anhídrido carbónico, monóxido de carbono, an-hídrido sulfuroso, sulfuro de hidrógeno, amoníaco, cianuro de - hidrógeno, etc.

Entre los factores que determinan su toxicidad sobre el ser humano se encuentran la concentración de los gases en el ai
re, el tiempo de exposición a los mismos, así como el estado fí
sico de la persona. Básicamente sus efectos son irritación, ma
recs, desarreglos intestinales, inflamación de pulmones, asfixia y en el peor de los casos la muerte.

La combustión en una atmósfera con una concentración nor--mal de oxígeno suele ir acompañada de flama.

De los productos de la combustión, el calor es el principal responsable de la propagación del fuego. Los riesgos fisio
lógicos por exposición al calor comprenden desde lesiones leves
hasta la muerte. La exposición al aire caliente puede causar directamente deshidratación, agotamiento por el calor, bloqueode las vías respiratorias y quemaduras. La exposición a temperaturas elevadas durante períodos de tiempo prolongados puede producir la muerte sin que aparezcan signos visibles de quemaduras.

Otro producto de la combustión que generalmente acompaña — al fuego es el humo, sus efectos básicamente son irritantes, — así como pérdida visual del área donde se hallan las personas.

# 7.- CLASIFICACION DE LOS DIVERSOS TIPOS DE FUEGO.

Para facilitar el uso apropiado de los agentes extintoreslos fuegos se clasifican según el tipo de combustible que estáardiendo, ya que es éste quien determina el método de extinción.

Estos fuegos se han clasificado de acuerdo al N.F.P.A. encuatro tipos:

FUEGOS CLASE "A". - Es áquel que se produce en materia les combustibles sólidos ordina - rios, tales como madera, papel, - textiles, materiales sólidos. Este fuego se caracteriza porque -

agrieta el material, origina brasa deja cenizas.

Para su extinción se requiere de - absorción de calor (ENFRIAMIENTO), y aprovechando la cualidad de -- agrietarse, deben emplearse agentes de extinción a base de agua.

FUEGO CLASE "B".-

Se produce en líquidos o gases.com bustibles en general, tales como gasolina, aceites, pinturas y sustancias de bajo punto de fusión co mo las grasas y materiales similares. La característica principalde éste tipo de incendio es que se producen en la superficie del combustible, por tanto, para su extin ción se debe eliminar el oxígeno que se encuentre en contacto con la superficie que se esté quemando por medio de agentes extintores -" SOFOCANTES", así como aquellos que inhiben la reacción en cadenade combustión.

FUEGO CLASE "C".- Aquel que se produce en equipo -eléctrico bajo tensión; aún cuando
se produce en materiales sólidos.-

ha merecido una clasificación especial por el peligro que implica la corriente eléctrica. Este tipo de fuego para su extinción exige el uso de agentes no conductores de electricidad.

FUEGO CLASE "D".- Son aquellos provocados por meta-les combustibles, tales como Magne
sio, Titanio, Zirconio, Sodio, Potasio etc.; requiriendo para su ex
tinción agentes que absorban calor
y que no reaccionen con dichos metales.

En las instalaciones de proceso se presentan principalmente los fuegos del tipo "B", debido a la naturaleza de los materiales manipulados en ellas. Sin embargo por la gran variedadde equipos en estos centros se puede presentar cualesquiera delos tipos de fuego.

En la tabla 2.2 se indican los diferentes agentes extintores empleados para los distintos tipos de fuego.

CLASE DE FUEGO	ELECTRICAMENTE CONDUCTOR		NO CONDUCTORES		NO COMDUCTO	NO COMDUCTOR PERO TOXICO	
CEASE DE FUESO	EXTINCION FOR EMPRIAMIENTO		EXTINCION PO	EXTINCION FOR SOFOCAMIENTO		EXTINCION POR SOFOCAMIENTO	
	AGUA,CO2,SODA ACIDA	ESPUNAS ONITHICAS Y MECANICAS		BOPAO ORINICO	CC14	BROMURO DE METILO	
CLASE A MADERA, PAPEL Y TEXTILES.	RECOMENDABLE	RECOMMANDE	, NO RECONENDABLE	* ADAPTABLE	NO ES ADAPTABLE USADO EN ESPACIOS CONFINADOS ES PE- LIGROSO.	NO ES ADAPTABLE, USA DO EN ESPACIOS CONFI NADOS ES PELICROSO.	
CLASE B LIQUIDOS CON TEMPERATURA DE IGNICION INFERIOR A 77 °C, E IN- SOLUBLES EN AGUA (CASO- LINA BENCENO, ETC).	NO RECOMENDARIE	RECOMENDABLE	RECOMENDABLE	RECOMENDABLE	efectivo solo en fuegos pequeños	EPECTIVO	
CLASE B LIQUIDOS CON TEMPERATURA DE IGNICION INFERIOR A 77 °C, Y SO- LUBLES EN AGUA (ACETO NA, ETANOL, ETC).	NO RECOMENDABLE (NOTA 1)	NO RECOMENDABLE (NOTA 2)	RECOMENDABLE	RECOMENDABLE	NO ES ADAPTABLE	EPECTIVO	
CLASE B LIQUIDOS CON TEMPERATURA DE IGNICION SUPERIOR A 77 °C, E IN- SOLIBLE EN AGUA (ACEI TES, GRASAS, ETC).	NO DEBEN SER APLICA DOS DIRECTAMENTE SI NO ROCIADOS. (NOTA 3)	PUEDE SER USADO (NOTA 3)	RECOMENDABLE (NOTA 4)	RECOMENDABLE (NOTA 4)	NO RECOMENDABLE (NOTA 5)	EPECTIVO	
CLASE B LIQUIDOS CON TEMPERATURA DE IGNICION SUPERIOR A 77 °C, Y SO- LUBLES EN AGUA. (GLICERI NA, GLICOLES, ETC).	NO DEBEN SER APLICA DOS DIRECTAMENTE SI NO ROCIADOS. (NOTA 3)	NO RECOMENDABLE	RECOMENDABLE (NOTA 4)	RECOMENDABLE (HOTA 4)	NO RECOMENDABLE	NO RECOMENDABLE	
CLASE C FUEGOS ELEC TRICOS.	NO DEBEN SER APLICA DOS DIRECTAMENTE SI NO ROCIADOS. (NOTA 6)	NO RECONENDABLE	RECOMENDABLE	RECONENDABLE	EFECTIVO	EFECTIVO	
CLASE D FUEGO EN META LES COMO ALUMINIO, SODIO, ZINC, MAGNESIO, ETC.	NO RECOMENDABLE	NO RECOMENDABLE	NO RECOMENDABLE	ALGUNOS POLVOS SON EFECTIVOS	NO RECONCENDABLE	NO RECOMENDABLE	

AGENTES EXTINTORES PARA COMBATIR LOS DIFERENTES
TIPOS DE FUEGO

TABLA 2.2

ŭ

- NOTA 1: Estos líquidos son solubles en agua y normalmente la dilución debe ser por aspersión evitándose derramamiento.
- NOTA 2: Las espumas ordinarias no son efectivas contra líquidos de esta clase, debido a que son destruídas al contactocon éstos.
- NOTA 3: Los líquidos en esta clase poseen la propiedad común de altas temperaturas de ebullición. No presentan los mismos riesgos que los líquidos de baja temperatura de ignición, excepto cuando nos acercamos a ésta. Presentan un riesgo similar a la gasolina, espumando o eruptando a la aplicación del agua.
- NOTA 4: Se debe tener cuidado en el uso de CO<sub>2</sub> ó polvos quími--cos en este tipo de fuegos, para prevenir la reignición
  después del apagado.
- NOTA 5: La temperatura de ebullición del tetracloruro de carbono es de 77°C, por tanto, no debe ser aplicado a líqui dos con temperatura superior a ésta.
- NOTA 6: La seguridad del agua en su uso para extinción de fue--gos eléctrico depende de la forma de aplicación. Su -utilización directa (chorros) es menos segura que la -aspersión.

8.- CLASIFICACION BASICA DE LIQUIDOS INFLAMABLES Y COMBUS-TIBLES.

<u>LIQUIDO INFLAMAB</u>LE: Líquidos que tienen su punto de flasheo inferior a 100°F (37.8°C) teniendo una presión de vapor que no-exceda 40 psias (2068.6 mm Hg ) a 100°F (37.8°C).

LIQUIDO COMBUSTIBLE: Aquellos que tengan puntos de flasheo mayores de 100°F.

En base a su punto de flasheo los líquidos inflamables son divididos en las siguientes clases:

- CLASE I.— Incluye aquellos de puntos de flasheo menores de 100°F, subdivididos en:
  - CLASE IA.- Incluye aquellos líquidos conpuntos de flasheo inferiores a 73°F (22.8°C), y temperatura de ebullición inferior a los -100°F.
  - CLASE IB.- Líquidos que tienen puntos deflasheo inferiores a 73°F y -puntos de ebullición superio-res a 100°F.
  - CLASE IC.- Incluirá a aquellos con puntode flasheo superior o igual a-73°F, pero, con temperaturas de ebullición menores a 100°F.

Al igual que los líquidos inflamables, los líquidos combustibles se clasifican en:

CLASE II.- Incluye aquellos con puntos de flasheo -igual o superior a 100°F, pero inferioresa 140°F (60°C)

CLASE IIIA-Líquidos con puntos de flasheo igual o mayor a 140°F, y por debajo de 200°F (93.4°-c).

CLASE IIIB-Aquellos líquidos que tengan un punto de flasheo igual ó mayor a 200°F (93.4°C)

Sin embargo existen otros sistemas de clasificación de líquidos inflamables y líquidos combustibles, en donde se considera su solubilidad en agua, mientras que en otros se determina el punto de flasheo prácticamente, ó, en base a los riesgos relativos de inflamabilidad de los diferentes líquidos, como lo efectúa los laboratorios Under Writes en la siguiente escala:

CLASE	ETER	100
CLASE	GASOLINA	90-100
CLASE	ALCOHOL	60-70
CLASE	KEROSENO	30-40
CLASE	ACEITE DE PARAFINA	10-20

#### CAPITULO III

AGENTES EXTINTORES Y SU APLICACION

Los agentes utilizados en la prevención y combate de incendios fundamentan su aplicación, por el efecto que tienen sus propiedades sobre el fuego:

- a) Enfriamiento, al eliminar el calor del material combustible.
- b) Sofocamiento, al evitar el contacto entre el oxígeno ylos vapores combustibles creando una atmósfera inerte.
- c) Inhibición, al interrumpir la reacción en cadena de las especies químicas activas portadoras de cadena.

Entre las propiedades que les confieren efectos extintores se tienen: calor específico, punto de ebullición, tensión super ficial, solubilidad, conductividad, viscosidad, temperatura decongelación, etc. Cabe señalar que además de ser práctica la aplicación de estos agentes se debe considerar su toxicidad, disponibilidad, eficacia, costo, etc.

Los agentes extintores más comúnmente utilizados son:

- AGUA
- ESPUMAS
- -ANHIDRIDO CARBONICO ( CO2 )

- AGENTES HALOGENADOS
- POLVOS QUIMICOS

#### 3.1 EL AGUA

El agua ha sido durante mucho tiempo y sigue siendo, el —agente de extinción más comúnmente usado. Su calor de fusión,—específico y de vaporización así como ser un líquido pesado y —estable le confieren capacidad de agente extintor.

Otro factor que influye sobre la acción extintora del agua es el cambio de fase de líquido a vapor, su volúmen a presiones ordinarias aumenta aproximadamente 1700 veces. Este gran volúmen de vapor de agua desplaza un volúmen igual del aire (oxígeno) disponible para sostener la combustión en la zona incendiada.

La extinción se produce únicamente, cuando los efectos del agente extintor se manifiestan en el punto donde sucede la combustión. El efecto del agua sobre los incendios es por enfriamiento, sofocamiento y dilución.

EXTINCION POR ENFRIAMIENTO: Si la superficie del materialen combustión se enfría por debajo de la temperatura necesariapara que emita suficiente vapor, el incendio se extinguirá, lacantidad de agua necesaria para la extinción depende de la cantidad de calor que deba absorberse. La velocidad de extincióndepende, del caudal que se aplique con relación al calor generado
de la zona que cubra el fuego, y, de la forma y modo de aplicación del agua. Es más eficiente descargar el agua sobre el incendio de manera que pueda lograrse el máximo efecto enfriadormediante la absorción de calor; ésto se logra cuando el agua se
calienta hasta su punto de ebullición y se convierte en vapor,realizándose con mayor facilidad cuando se aplica en forma de pequeñas gotas en vez de chorro compacto.

La aplicación del agua en forma de hielo ó nieve contra el incendio aprovecharía de la forma más efectiva la acción enfria dora total del agua, sin embargo no existen equipos prácticos para estas aplicaciones.

Los principios en que se basa la acción enfriante del agua en forma pulverizada son:

- 1.- La cantidad de calor transferido es proporcional a lasuperficie de líquido expuesta al calor. En un volú-men dado de agua, la superficie expuesta es mayor cuan do la masa se convierte en gotas.
- 2.- La cantidad de calor transferido depende de la diferencia de temperatura que exista entre el agua y el material en combustión o el aire que le rodea.

3.- La capacidad de absorción de calor depende de la dis--tancia recorrida y de la velocidad del agua en la zona de combustión.

EXTINCION POR SOFOCAMIENTO. - Si se logra generar vapor deagua en cantidad suficiente, se puede desplazar o suprimir la presencia de aire. Ciertos tipos de productos en combustión pueden extinguirse por esta acción sofocante, que puede reforzarse impidiendo la dispersión del vapor generado en la zona de combustión.

Los incendios de materiales combustibles sólidos se extinguen normalmente por el efecto enfriador del agua, y no, por el efecto de sofocación que tiende a suprimir las flamas, no extinguiendo totalmente el incendio.

Puede usarse agua para sofocar un incendio en un líquido combus tible, siempre que su punto de inflamación sea superior a 38°C, y, el líquido tenga una densidad relativa mayor de 1.1., además de no ser soluble en agua.

EXTINCION POR DILUCION. Los incendios de materias inflama bles solubles en agua pueden apagarse en algunos casos por dilución. El porcentaje de dilución necesario para efectuar la extinción varía mucho y, por tanto, varía igualmente el volúmen de agua y el tiempo necesarios para la extinción. Por ejemplo, éste método de dilución puede aplicarse contra un incendio de al cohol etílico ó metílico, sin embargo, no es una práctica fre-

cuente cuando se trata de grandes depósitos, debido al peligroexistente de rebose y espumación por el empleo de gran volúmende agua.

Entre las limitaciones del agua como agente extintor se -pueden mencionar su conductividad eléctrica, temperatura de con
gelación, tensión superficial y viscosidad.

El agua, en su estado natural, contiene impurezas que la hacen conductora de la electricidad, presentando limitación alaplicarse a incendios de equipo eléctrico bajo tensión, ya queexiste el riesgo de que produzca una descarga eléctrica a quienes aplican el agua, especialmente cuando se trata de altas tensiones. La cantidad de corriente, más que la tensión, es lo que determina la magnitud de la descarga eléctrica cuyo efectos
son determinados por, el voltaje, y cantidad de corriente descargada, pureza del agua, resistividad relativa, longitud y área de la sección transversal del chorro y la resistencia a tierra del cuerpo de la persona.

Otra limitante como agente extintor es, su temperatura decongelación, ya que su empleo se reduce a los climas o situacio nes donde no existan condiciones de baja temperatura, así mismo, su tensión superficial retarda su penetración en los materiales incendiados e impide su difusión a través de los materiales com pactos, empaquetados o superpuestos. Por último, la viscosidad del agua es también una propiedad limitante, ya que reduce su capacidad para penetrar en una masa incendiada, haciendo que tienda a escurrirse rápidamente por su superficie, limitando la

formación de una barrera sobre ésta última.

Dadas las limitaciones, se adoptan las medidas necesariaspara neutralizarlas:

- A fin de minimizar el riesgo de una descarga eléctrica - al aplicar agua en incendios de equipos eléctricos bajo tensión, en la tabla 3.1 se indican las distancias mínimas de seguridad-para lanzas de chorro compacto de agua dulce, respecto a conductores eléctricos ó equipo cargado con voltajes superiores a - - 600 v.

# DISTANCIA ENTRE LANZAS DE CHORRO COMPACTO (AGUA DULCE) Y CONDUCTORES ELECTRICOS

# DISTANCIA MINIMA DE SEGURIDAD (m)

TENSION A TIERRA	TENSION ENTRE CONDUCTORES	LANZA C/ORIFICIO DE 1 1/8 Pulg.	LANZA C/ORIFICIO DE 1½ Pulg.
635	1 100	2	3
1270	2 200	3.50	5
1905	3 300	5	7
3175	5 500	5.50	8
4215	. 6 600	6	9
6350	11 000	6.50	9.5
12700	22 000	8	10
19050	33 000	9.50	12.5

TABLA 3.1

Siempre que sea posible es preferible emplear el agua en -forma pulverizada, en vez de chorros compactos, reduciendo el --

riesgo de conductividad por la discontinuidad del riego. Con - lanzas de agua pulverizada manejadas a mano, la distancia minima de seguridad es de 10 pies (3 m).

Los sistemas fijos de agua pulverizada se emplean extensamente para la protección de equipo eléctrico de gran valor y/ode importancia, tales como transformadores, conmutadores, moto-Estos sistemas están proyectados para realizar un efectivo control del fuego, extinción y prevención, ó, para la protec ción del equipo contra un incendio cercano. Cuando se trata de la aplicación del agua sobre equipos eléctricos y electrónicos, debe reconocerse el valor de los sistemas fijos de rociadores ó de agua pulverizada como medio de reducir los daños que pueda causar el incendio, incluso, cuando el equipo eléctrico o electronico quede expuesto a la acción del agua. La limitante queplantea el empleo del agua en condiciones de baja temperaturacomo agente extintor, se neutraliza: al utilizar sistema de rociadores de tubería seca, la circulación o calefacción del agua en los depósitos donde se almacena para la protección contra el fuego, la adición de productos que rebajan el punto de congelación del agua, ó, una combinación de cualquiera de estos méto--El producto soluble en agua más usado en los equipos de incendios para reducir el punto de congelación del agua es, el cloruro de calcio mezclado con un anticorrosivo, así como propi lénglicol puro para los tramos de sistemas de rociadores de tubería húmeda.

La limitante que presenta la tensión superficial del aguacomún, es neutralizada por la adición de un agente humectante que le confiere la facilidad de penetración en superficies porosas, de modo que la solución alcance los espacios ocultos de ma terial combustible en ignición. No es normal el empleo de soluciones de agentes humectantes contra los fuegos de líquidos combustibles e inflamables, ni tampoco sobre equipo eléctrico bajo tensión. De manera similar que el agua húmeda, se han desarrollado ciertos aditivos que al mezclarse con el agua común le confieren mayor viscosidad para que ésta sea más eficaz contraincendios.

Presentando el agua " espesa " las siguientes ventajas sobre el agua común:

- Se adhiere y se fija fácilmente al material incendiado.
- Se extiende en forma de recubrimiento contínuo sobre la superficie combustible.
- Forma una capa varias veces más densa que el agua común.
- Puede proyectarse con lanzas de chorro contínuo a distam cias y alturas mayores.
- Después de secarse, forma una película seca y dura, lo que contribuye a separar el combustible del oxígeno.
- Mayor resistencia al empuje del viento.

Sin embargo, presenta ciertas desventajas:

- No penetra en los materiales de una forma tan positiva -como el agua común ó el agua"húmeda."
- Aumenta las pérdidas por fricción en el interior de mangueras y tuberías.
- Aumenta la dimensión de las gotas obtenidas por asper- sión, lo que implica no obtener con facilidad una pulve-

rización fina.

 Las superficies cubiertas de agua espesa son más resbala dizas, por lo tanto, más peligrosas andar sobre ellas, aumentan los problemas de manipulación y movimiento en la operación de lucha de incendios.

Debido a su reactividad, por regla general, no debe em- -- plearse agua en combinación con carburos, peróxidos, sodio metálico, etc. que emiten gases inflamables y producen calor.

USO DE AGUA EN INCENDIOS DE LIQUIDOS INFLAMABLES Y COMBUSTIBLES.

Los aceites pesados, aceites de lubricación, alquitranes y otros líquidos cuyo punto de inflamación es bastante elevado, - no producen vapores inflamables , a no ser que se calienten, pero, una vez incendiados, el calor producido por el fuego produce también suficiente evaporación para que la combustión continúe. La capacidad del agua para lograr una extinción efectiva es muy limitada cuando se trata de líquidos de bajo punto de inflamación, tales como los de la clase I ya que el agua se irá al fondo del recipiente de almacenamiento haciendo que el nivel del líquido rebose y el fuego se extienda. Se puede resumir el empleo del agua contra los incendios de hidrocarburos de la siguiente manera:

1.- Como agente enfriante, el agua puede emplearse para:
 a) Cortar la emisión de vapores de la superficie del--

- líquido, extinguiéndose de este modo el fuego.
- b) Proteger a los bomberos del calor radiante y de lasflamas cuando deban cerrar válvulas ó hacer otro trabajo que exija su aproximación al fuego.
- c) Protección de las superficies expuestas al ataque de las flamas, es de máxima eficacia cuando la superficie se encuentra a una temperatura superior a 100°C.
- 2.- Como medio mecánico, el chorro de agua puede actuar adistancia del siguiente modo:
  - a) controlar fugas.
  - b) Dirigir la corriente del producto escapado, para -que no se acerque al fuego, e impedir su ignición,ó empujar el fuego hacia una parte donde produzca -menor daño.
  - 3.- Como medio desplazante el agua sirve para:
    - a) Hacer flotar el combustible por encima del punto donde se produce la fuga de un depósito, tanto an-tes como durante un incendio.

La aplicación del agua en el combate de los incendios, selleva a cabo en forma de chorro compacto o pulverizada, contándo para ello de dispositivos que la distribuyen, tales como rociadores automáticos, monitores y mangueras.

El rápido crecimiento de la industria con el consecuente - aumento de riegos de incendio, y el incremento en la concentración de valores, han planteado la necesidad de disponer de medios cada vez más adecuados de protección contra el fuego, dadala dificultad de alcanzar un fuego por medio de chorros de agua lanzados con mangueras.

# 3.1.1 ROCIADORES AUTOMATICOS

Los rociadores automáticos son dispositivos termo sensi--bles, diseñados para reaccionar a temperaturas predeterminadas, produciendo en forma automática la liberación de un chorro de -agua que distribuyen en formas y cantidades específicas sobre-zonas designadas. El agua pasa a las boquillas de descarga de-los rociadores a través de un sistema de tuberías, generalmente suspendidas; los rociadores están situados a intervalos a lo-largo de ellas.

En condiciones normales, la descarga de agua de los rociadores automáticos se impide por medio de un columpio ó válvulaque se mantiene rígidamente unida contra el orificio de descarga por medio de un sistema de palancas y de enlaces que la oprimen y la retienen firmemente.

Este elemento de unión puede ser:

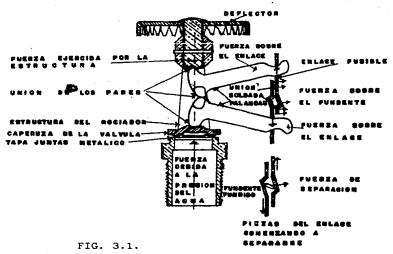
UNION TIPO FUSIBLE Al producirse un aumento en la temperatura, el calor funde la unión, separándose las palancas y el columpio es desalojado por la presión del agua. Las soldaduras empleadas son aleaciones principalmente de estaño, plomo, cadmio, y bismuto con puntos de fusión claramente definidos.

UNION TIPO BULBO O AMPOLLA: El pequeño bulbo de vidrio especial contiene un líquido pero no está totalmente lleno, puesto que queda atrapada en su interior una pequeña burbuja de - - aire; al expanderse el líquido a causa del calor, la burbuja se comprime absorbiéndola el líquido. Tan pronto como desaparece- la burbuja, la presión aumenta rápidamente y el bulbo se rompe, soltando el columpio de la válvula. La temperatura exacta de - activación se regula graduando la cantidad de líquido y el tama ño de la burbuja en el momento de sellar el bulbo.

Existen otros tipos de elementos de activación termosensitiva para suministrar una descarga automática tales como: dis-cos bimetálicos, volúmenes determinados de cera ó cápsulas qu<u>í</u> micas.

En la Fig. 3.1 se muestran las partes de un rociador automático así como un esquema de su operación.

#### ROCIADOR AUTOMATICO



Cuando el rociador opera al calentamiento del aire que lorodea, sus partes móviles funcionan y el agua se descarga a tra
vés del orificio del rociador contra el deflector. La cantidad
de agua que se descargue dependerá de la presión, del flujo y del diámetro del orificio.

Se considera generalmente que la presión para obtener unaacción eficaz del caudal es de o.5 Kg/cm2 ( 7psi). A esta presión un orificio cuyo diámetro nominal sea de ½ pulgada descargará 57 lts/ min.

Los rociadores automáticos se clasifican según la temperatura a la que actúan, obtenida, por medio de pruebas normalizadas en las que se sumerge el rociador en un líquido cuya temperatura se eleva muy lentamente hasta que el rociador opera. Ca be mencionar que existen distintos tipos de rociadores en basea su colocación, presentación o funcionamiento por ejemplo, rociadores para empotrar, ocultos, en rebajes, ornamentales, de pared, de tracción a distancia, rociadores con pantalla, éstos-últimos para mejorar la actuación de los rociadores suspendidos a diferentes alturas, en donde la pantalla, situada por encimadel deflector, evita que por la descarga, el agua enfríe, el elemento fusible del rociador y por tanto no retarde la actuación del mismo.

Los rociadores automáticos son particularmente efectivos -para la seguridad de la vida humana, ya que dan el aviso de laexistencia de un incendio al mismo tiempo que liberan agua so-- bre la zona en combustión.

El efecto de los rociadores sobre el humo es doble por una parte, el empuje físico sobre el humo tiende a mantenerlo en - los niveles más bajos, y por otra, el enfriamiento de los humos permite una estancia más prolongada de las personas, que no sería posible sin la acción de los rociadores. La existencia derociadores permite recorridos más largos hasta la salida, la -- utilización de materiales de acabado de mayor combustibilidad,- así como el ahorro de pérdidas originadas directamente por el - incendio que también pueden reducir o eliminar totalmente la -- paralización de la actividad que los incendios, normalmente, -- producen. Existe también el aspecto de una mayor reducción del riesgo, de que se produzcan grandes incendios así como su propa gación a los materiales contiguos.

El agua descargada por un sistema de rociadores automáti—
cos produce menos daños que los que produciría el agua de extin
ción lanzada a chorros con mangueras. La actuación de los ro—
ciadores no se ve impedida por el humo ó el calor, como puede —
sucederle a los bomberos. De los aspectos económicos de utilizar esta protección se tiene el ahorro en las primas de segu—
ros, los descuentos producidos, por sí solos, pueden ser sufi—
cientes para amortizar, en unos cuantos años, la inversión. De
igual importancia, el aspecto del empleo de un tipo de construc
ción menos resistente al fuego que la estipulada, y por tanto—
más económica.

Los términos protección por rociadores, instalación de rociadores y sistemas de rociadores generalmente significan una
combinación de dispositivos para la descarga de agua (rociado-res) una ó más fuentes de aprovisionamiento de agua a presión,dispositivos para controlar el paso del agua (válvulas), tube-rías de distribución para suministrar el agua a los dispositi-vos de descarga y equipo auxiliar como alarmas y medios de su-pervisión. La figura 3.1.1 muestra un esquema típico de este sistema.

Los fundamentos de la protección mediante rociadores automáticos giran sobre el principio de la descarga automática delagua con intensidad suficiente para controlar o extinguir un fuego. Al planificar un sistema que cumpla con este objetivo deben considerarse muchos factores sin embargo, se pueden agrupar así: El propio sistema de rociadores, las características de la instalación, los riesgos que plantea la actividad que se vaya a realizar en la misma y los medios de abastecimiento de agua.

Los rociadores son generalmente efectivos en la extinciónde fuegos de líquidos combustibles cuyo punto de inflamación -sea superior a 93°C, de los fuegos de líquidos inflamables pesa
dos y líquidos solubles en agua. Los rociadores automáticos -pueden controlar fuegos de líquidos inflamables de bajo punto de inflamación (inferiores a 93°C) pero no pueden extinguirlos.
Algunos de los líquidos combustibles que pertenecen a esta cate
goría son el combustóleo medio y pesado, aceites de corte, asfaltos y aceites lubricantes, los tipos de fuego de algunos líquidos inflamables más pesados que el agua se extinguen por la-

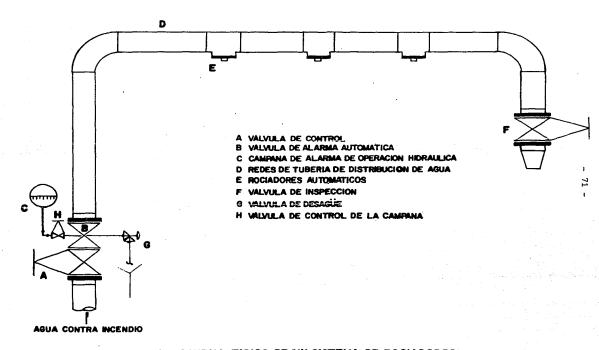


FIG. 3.I.I. ESQUEMA TIPICO DE UN SISTEMA DE ROCIADORES

separación entre sus vapores y el aire mediante la formación de una capa de agua descargada por los rociadores, que flota sobre la superficie del líquido. Con respecto a los líquidos solu-bles en agua por ejemplo alcohol metílico y la acetona pueden extinguirse por dilución.

Los rociadores y las líneas no deben disponerse demasiadocerca, si los rociadores se disponen a distancias inferiores a-1.80 mts. se necesitará colocar pantallas. Es importante considerar cierta separación entre rociadores y elementos estructurales para que estos elementos no obstruyan la caida libre del agua reduciendo considerablemente el área de cobertura dejandoespacios muertos sin mojar donde podría propagarse el fuego.

Las líneas de tubería a las que se acoplan directamente - los rociadores se llaman tuberías de rociadores o ramales. La-tubería que alimenta directamente a los ramales se designa conducción de cruce y la tubería que alimenta a éstas últimas es - denominada de distribución principal.

Cada sistema de rociadores debe tener una válvula de con-trol colocada en un punto accesible para regular el paso de -agua al sistema a partir de la fuente de abastecimiento distinta de la conexión específica para el servicio de incendios.

Las tuberías que se emplean en los sistemas de rociadoresdeben ser de un tipo que pueda resistir una presión de trabajono inferior a 12.5 Kg/cm2 ( 175 lb/pulg2.). La circulación -- innecesaria de agua por las tuberías de los rociadores no es - adecuada porque aumenta la corrosión, reduciendo la eficacia - del sistema.

Existen seis clasificaciones básicas de los sistemas de rociadores:

- <u>Sistemas de "TUBERIA HUMEDA"</u>. Los rociadores automáticos están acoplados a un sistema de tuberías que contienen en todo momento agua a presión.
- Sistemas de " TUBERIA SECA " normales. Los rociadores es tán acoplados a una tubería que contiene aire o nitrógeno a presión. Cuando opera el rociador se reduce la presión, se abre una válvula de " tubería seca " por la -- presión del agua fluyendo a través de los rociadores - abiertos.
- Sistemas de "ACCION PREVIA" . Son sistemas de tubería seca en los que el aire puede estar o no a presión. Cuan do se declara un incendio, un dispositivo detector suplementario situado en la zona protegida, entra en acción abriendo una válvula que permite el paso del agua hacialos rociadores.
- Sistemas de "DILUVIO". Similares a los de acción previa, excepto que todos los rociadores están abiertos y por -tanto se produce una inundación total.

- <u>Sistemas combinados de Tubería Seca y de acción previa.</u>
  El sistema de tubería contiene aire a presión. El detector de incendio suplementario abre la válvula de pasode agua y un expulsor de aire situado al extremo de la conducción principal de alimentación. A continuación, el sistema se llena con agua. Si falla el detector, elsistema funciona como el de Tubería Seca.
- <u>Sistemas de Suministro limitado de Agua</u>. Consisten en -rociadores automáticos montados en forma normal, sólo -que con un suministro reducido de agua.

Los sistemas de rociadores de tubería húmeda se emplean generalmente siempre que no exista peligro de heladas y no se den circunstancias especiales que requieran el empleo de alguno delos demás sistemas, sin embargo, en estas circunstancias se pueden emplear soluciones anticongelantes limitándose a sistemas que no contengan más de 20 rociadores. Estas soluciones anticongelantes consisten generalmente en agua mezclada con un líquido hidrosoluble, con glicerina o ciertos glicoles.

Los sistemas de tubería seca, se emplean solamente en loslugares que no están dotados de una calefacción adecuada. Este sistema tiene la característica, en el tiempo que transcurre en tre la apertura delrociador y la descarga del agua; este retraso permite que se propague el fuego y exige que se abran más rociadores, aunque esta dificultad puede resolverse utilizando aparatos de apertura rápida, la válvula de tubería seca debe si tuarse en un lugar accesible lo más cerca posible del sistema - de rociadores al que sirve. Debe estar protegida contra golpes y cuando esté expuesta al frío, debe estar en un lugar cerrado, alumbrado, dotado de calefacción y de fácil acceso.

Los sistemas de acción previa, se utilizan principalmente en la protección de instalaciones en que existe peligro de queel agua cause serios daños como resultado de fugas accidentales por daños en rociadores automáticos o rotura de alguna tubería. La principal diferencia entre los sistemas de acción previa y de tubería seca normales es que en los de acción previa la válvula de paso del agua actúa independientemente de la apertura de los rociadores actuando por un sistema de detectores automáti cos y no por la fusión del sensor fusible del rociador, esta -válvula también puede abrir manualmante, teniendo como ventajas el hecho de que la detección hace sonar automáticamente la alar ma en el momento en que se abre la válvula, los distintos pro-veedores emplean una gran variedad de dispositivos mecánicos. neumáticos, hidráulicos y eléctricos para este fin, ofreciendosu combinación particular para la activación de la válvula de paso, sistema de detección de calor y equipo de supervisión.

Los sistemas combinados son prácticos instalarlos solamente en aquellas situaciones en que es difícil proteger las lar-gas líneas de abastecimiento de agua contra la congelación.

Los sistemas de inundación son empleados en situaciones de manipulación o almacenaje de líquidos inflamables teniendo requerimientos de agua mayores en comparación a los anteriores —

### sistemas.

Para los mencionados sistemas de rociadores es vital dispo ner de un suministro de agua con presión y capacidad adecuada y que sea así mismo confiable. Estos suministros pueden ser unacombinación de fuentes de abastecimiento, tales como la red municipal, depósitos elevados, bombas, depósitos de presión, ríos lagos, pozos, etc. siendo preferencial la conexión a un abastecimiento de agua municipal considerada como fuente primaria, -sin embargo, es conveniente tener una fuente secundaria de - aprovisionamiento de agua como por ejemplo: una bomba de incendio para la que se disponga a la vez una buena fuente de energía y una buena fuente de suministro de agua con lo que se mantiene una presión elevada durante largos períodos de tiempo y puede ser parte fundamental de instalaciones que requieran mayores -presiones de las que se puedan obtener por otros medios. Los factores que afectan fundamentalmente al número de rociadores que intervienen en un incendio y, por lo tanto, que deben consi derarse para la determinación de las necesidades del suministro de agua son los siguientes: Riesgos de la actividad, presión inicial del agua, obstáculos a la distribución del agua, techos altos y corrientes de aire, aberturas verticales, sistema secoó húmedo.

Todo sistema de rociadores debe tener una alarma que indique de la circulación del agua, generalmente se requiere que el sistema de alarma tenga una sirena ó bocina en el exterior de - la instalación protegida sitúandose, en lugares estratégicos; -

cuando se actúa el sistema de alarma contra incendio queda registrado el sitio de donde parte la alarma y la hora en que oc $\underline{u}$  rre.

Las partes de los sistemas con rociadores consideradas como puntos de supervisar son los siguientes:

- 1) válvulas de control de suministro
- 2) bajo nivel de agua en los depósitos de abastecimiento
- baja temperatura en los depósitos de abastecimiento de agua
- 4) nivel de agua alto ó bajo en depósitos de presión
- exceso o deficiencia de presión de aire en depósito depresión
- 6) Exceso ó pérdida de presión de aire en sistemas de ro-ciadores de tubería seca
- Fallo del suministro de energía eléctrica a las bombasde incendio
- 8) Puesta en marcha automática de las bombas eléctricas de incendios.

### 3.1.2 SISTEMAS DE MANGUERAS

La finalidad principal de las mangueras es llevar agua a presión, desde la fuente de abastecimiento ( ya sea un hidrante ó una bomba) hasta el punto en que se le va a utilizar contra — un incendio. El agua es lanzada por el espacio hasta la zona — ardiente por medio de una boquilla especial que se ubica en elextremo de la manguera. Las mangueras que se utilizan contra — los incendios se han uniformizado a través de los años y, por —

lo tanto su construcción les permite resistir al uso rudo a que son expuestas; las medidas más comunes de éstas son de 6.35 cms y 3.81 cms (2½ y 1½ pulgadas) de diámetro. En tramos de --15.25 m (50 pies) con acoplamientos de bronce, en cada extremode la manguera, de manera que puedan unirse rápidamente cuantos tramos se deseen para formar una línea ininterrumpida. Uno delos extremos de la manguera tiene un acoplamiento de bronce macho y en el otro un acoplamiento de bronce, giratorio hembra, de manera que la manguera se pueda acoplar o desacoplar sin necesidad de hacerla girar.

Las fuentes de suministro de agua para estos sistemas sonen general los mismos que se tienen para los rociadores, considerando que el suministro mínimo para la toma fija que alimenta mangueras de 2½ pulgadas de diámetro es de 500 g.p.m. durante un período mínimo de 30 minutos y agregando 250 g.p.m. por cada toma adicional sin exceder una alimentación total de 2500 -g.p.m.

La manguera tiene una construcción especial para cumplir con el propósito de un manejo rápido, dado que ésta tiene un - peso liviano y mucha flexibilidad, permiten guardarlas en espacios reducidos, enrolladas en los carros de mangueras, dentro - de las casetas ó bien en los equipos móviles. Cuando se guarde - en el interior de un armario, las puertas deben abrirse fácil-mente y tener una luna de cristal o en su defecto una identificación perfectamente reconocible. Las mangueras modernas, manufacturadas exclusivamente con tejido de poliester y hules sintéticos, son a prueba de putrefacción y no requieren manteni - miento, basta vaciar el agua restante después de cada uso y en-

rrollarlas.

Cabe señalar que si la corriente de agua dentro de la manguera sufre una repentina disminución de la velocidad, por ejem
plo al operar bruscamente el dispositivo de cierre de una boqui
lla, entonces se forman cambios bruscos de presión que resultan
en golpe de ariete contribuyendo considerablemente a la longevi
dad de las mangueras; así mismo se deberá darle el uso a la man
guera exclusivamente en el combate de incendios o en los simula
cros necesarios para entrenamiento de personal y evitar en lo posible el contacto con pisos ásperos, bordes filosos, almacenándose en lugares ventilados para evitar la formación de moho.

### 3.1.3 PROTECCION CON AGUA PULVERIZADA

No existe una separación clara entre los sistemas de rocia dores y los de agua pulverizada. La descarga de las boquillas-y rociadores que producen un chorro pulverizado de cierta consideración difiere solamente en la forma especial de la pulverización tales como: dimensiones de partícula, una velocidad y unadensidad de pulverización determinadas que se obtienen por boquillas especialmente diseñados para este fin. Los sistemas fijos de agua pulverizada están especialmente proyectados para ofrecer una protección óptima, controlar y extinguir el incendio.

Estos sistemas de agua pulverizada consisten en un sistema de tuberías, fijas, conectadas a un suministro seguro de agua -

por medio de una válvula de paso que actúa manual ó automáticamente y provistas de boquillas de pulverización para la descarga específica de agua y su distribución sobre la superficie que se desee proteger. La aplicación de estos sistemas es para proteger tuberías, equipos de proceso, depósitos de gases y líquidos inflamables y equipos eléctricos tales como transformado res y bombas

Para el cálculo y especificación de estos sistemas se debe considerar lo siguiente,

- Area a cubrir.
- Cálculo del gasto mínimo de agua requerido.
- Definir el tipo de aspersor que se va a utilizar.
- Calcular el número de cabezales o anillos.
- Calcular el número de aspersores.
- Verificar que se cumpla con el gasto mínimo de agua requerida.

El suministro de agua suele ser por: red pública, bomba de incendios o un depósito elevado, todos ellos con capacidad y - presión adecuados.

Un problema en el mantenimiento de éstos sistemas es el de mantener libres y en buen estado los pequeños conductos de -- agua, requiriendo atención especial en aquellos que están ex-puestos a vapores, pinturas, y condiciones especiales en dondese utiliza un elemento que los protege. Se deben inspeccionar

filtros, tuberías, válvulas de control, dispositivos activados - por calor y aspersores.

El cuidado y mantenimiento de los sistemas de extinción ba sados en agua es vital para una buena operación en caso de emer gencia, sin una correcta planificación y realización de los programas de mantenimiento, aún el mejor sistema puede fallar. Elmantenimiento comprende la realización de inspecciones y de in vestigaciones especiales, ó controles de funcionamiento de los dispositivos y equipos, llevando a cabo las reparaciones necesarias, a fin de que estén en condiciones de operación y aseguram do que la actuación del personal responsable garantice el funcionamiento correcto de toda la instalación; además de una auto inspección existen otros servicios de inspección como los que proporcionan las compañías de Seguros, Servicio de Bomberos y los proveedores del sistema.

Se deberá tener en cuenta que cualquier acumulación de - materias extrañas sobre los rociadores tiende a retrasar su activación, debido al efecto termoaislante que produce el mate- rial, la corrosión puede dejar a los rociadores automáticos inservibles ó retardar su activación, los vapores corrosivos pueden afectar no sólo al elemento de unión sino que también puede dañar otros componentes.

Se deberán llevar a cabo procedimientos de inspección, -prueba y mantenimiento a los componentes del sistema: Fuente -de suministro, válvulas de control de agua, rociadores y tube-ría, dispositivos de apertura rápida, dispositivos de alarma, --

etc.

Cuando exista obstrucción en las tuberías por materias extrañas se llevará a cabo una limpieza hidroneumática.

### 3.2 ESPUMAS

Las espumas contra incendios consisten en una masa de burbujas, resultado de la introducción mecánica de aire atmosférico dentro de una solución de agua y un líquido o concentrado de espuma (Fig. 3.2.)

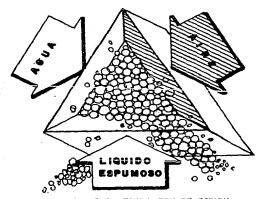


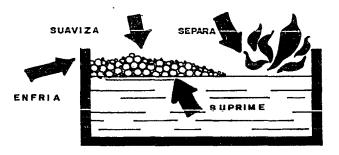
FIG. 3.2. FORMACION DE ESPUMA

Puesto que la espuma es más ligera que la solución acuosade la que se forma y más ligera que los líquidos inflamables, -flota sobre estos, sus efectos de extinción sobre los incendios se manifiestan de cuatro maneras: (Ver Fig.3.3.)

 Ahogan el fuego y evitan que el aire se mezcle con los vapores inflamables.

- Suprimen vapores inflamables y evitan su descarga.
- Separan las flamas de la superficie del combustible.
- Enfrían el combustible y las superficies del metal adyacente .

### Como trabaja la espuma



EFECTOS DE EXTINCION DE LAS ESPUMAS

FIG. 3.3.

Las espumas pueden fabricarse de diferentes maneras segúnsu acción extintora. Algunas son espesas y viscosas, capaces de formar capas resistentes al calor por encima de la superficie de los líquidos incendiados, otras producen una película - que detiene el paso del vapor por medio de una solución acuosa-superficialmente activa.

A continuación se mencionan los distintos tipos de espumaasí como sus características:

- AGENTES ESPUMANTES PROTEINICOS.- Consisten en concentrados líquidos acuosos conteniendo polímeros proteínicos naturales de alto peso molecular que le confieren elasticidad, resis
  tencia mecánica y capacidad de retención de agua. También seagregan disolventes orgánicos a los concentrados para mejorar su capacidad de espumación y su uniformidad, no son tóxicas y son biodegradables después de diluirse. Las temperaturas am bientos normales de uso de estos concentrados son entre-6.7°C y
  48.9°C (20 y 120°F)
- AGENTES ESPUMANTES FLUOROPROTEINICOS.- Son de composi- ción similar a los descritos anteriormente pero, además contienen en la superficie agentes fluorados activos que les confieren la propiedad de no adherirse al combustible, la que les hace especialmente eficaces para luchar contra fuegos en que la espuma queda sumergida o cubierta por el combustible, como porejemplo en el método de inyección sub-superficie de la espuma en tanques de almacenamiento. También poseen características superiores en lo que se refiere a la supresión de los vapores del material inflamable.No tóxicas y biodegradables, las temperaturas normales a la que pueden emplearse son las mismas que para la anterior.

- AGENTES ESPUMANTES DE BAJA TEMPERATURA.- Similares a los agentes proteínicos, excepto que están protegidos para su almacenamiento a bajas temperaturas por la inclusión de un reductor del punto de congelación no inflamable, se puede emplear hastatemperaturas de -28.7° C
- AGENTES ESPUMANTES FORMADORES DE PELICULAS ACUOSAS (AFFF) Se componen de materiales sintéticos con propiedades tensoactivas capaces de formar películas de solución acuosa sobre los líquidos inflamables (Fig. 3.4) poseen baja viscosidad, rápida extensión y nivelación, éstas espumas pueden emplearse para fuergos clase A y B, así como en combinación con polvo químico sinque se presenten problemas de incompatibilidad.

## PELICULA ACUOSA ESPUMA COMBUSTIBLE CAPA DE AGUA

EFECTO DE EXTINCION DE LA ESPUMA AFFF-FIG. 3.4

Las espumas regulares, de fluoroproteína y AFFF son eficaces solamente en incendios de combustibles hidrocarburos. Cuan

do éstas espumas se emplean en líquidos combustibles, solublesen agua o de tipo solvente polar, están expuestas a la disolu-ción rápida y a la pérdida de su efectividad en la extinción. A fin de neutralizar esta limitante se han creado agentes espumantes especiales, llamados CONCENTRADOS TIPO "ALCOHOL".

ESPUMAS DE TIPO ALCOHOL. Esta espuma consiste de una basede proteína con un aditivo para formar una barrera química inso luble entre la superficie del combustible y la burbuja de la espuma (Fig. 3.5) Esto evita que el agua contenida en la burbuja se mezcle con el solvente polar y destruya la capa de espuma.

# ESPUMA ESPUMA MEMBRANA POLIMERICA COMBUSTIBLE MEZCLABLE CON AGUA

್.ಇ. 3.5.

### EFECTOS DE EXTINCION DE ESPUMAS TIPO ALCOHOL

Las espumas resistentes al alcohol deben aplicarse suave--mente para resguardar la integridad de esta barrera protectora; la menor sumersión de la espuma la destruirá.

Sin embargo, existe una espuma llamada "Universal" de con-

centrado pseudoplástico compuesta por un sistema polimerico/solvente eficaz tanto para incendios de hidrocarburos como para - solventes polares.

La mayoría de las espumas regulares, de fluoroproteína y - AFFF se encuentran en concentrados de 3% y 6%. El porcentaje - indica el número de partes de líquido de espuma que debe mez-clarse con agua para formar la solución de 100 partes.

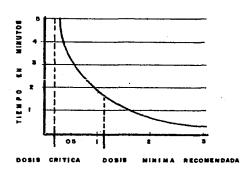
Los agentes espumantes químicos (espumas químicas) han que dado absoletas y se sustituyeron por las espumas mecánicas ó de aire al ser estas últimas más económicas y de manipulación másaccesible. Existen varias reglas generales para el uso de espumas de baja expansión, según lo siguiente:

- a) Debe evitarse sumergir la espuma dentro del combusti-ble para reducir la saturación.
- b) Cuando más suavemente se aplique la espuma, más rápidaserá la extinción y menos la cantidad total de agente necesario.
- c) El uso exitoso de la espuma depende del régimen de la aplicación, definido en términos de cantidad de solu- ción espumante (galones) que llega a la superficie delcombustible, en pies cuadrados de superficie por minuto.
  El régimen crítico de aplicación, es el régimen más bajo al que una espuma apagará un incendio bajo una serie
  de condiciones. El mínimo régimen de aplicación recomendable es el que se ha comprobado experimentalmente; el
  aumento de la aplicación sobre la dosis mínima recomendada, reduce el tiempo de la extinción, sin embargo, un

exceso trae consigo el desperdicio de espuma sin ventatajas en el tiempo de extinción.

En la gráfica 3.1 se presenta la relación general de la dosis en aplicación de espuma respecto al tiempo necesario para - la extinción.

### DOSIS DE APLICACION EN GPM POR PIE CUADRADO



NOTA: La curva varía dependiendo del combustible,—tipo de líquido — de espuma y méto—do de aplicación, por lo que se de—be considerar información de fa—bricante.

GRAFICA 3.1 COMPORTAMIENTO DE LA DOSIS DE APLICACION DE ESPUMA EN FUNCION DEL TIEMPO

En general para que una espuma sea eficaz, los líquidos  $i\underline{n}$  flamables deben cumplir con los siguientes criterios:

- 1) El líquido en condiciones ambientales de temperatura ypresión debe estar por abajo de su punto de ebullición.
- 2) Debe tenerse cuidado cuando se aplique espuma a un lí-quido cuya temperatura sea superior a 212°F (100°C) ya que lasespumas forman una emulsión con el vapor de agua, aire y combu<u>s</u>

tible. Esto puede generar que el volúmen se cuadruplique.

- 3) El líquido no debe ser destructivo para la espuma que se emplee, así mismo la espuma no debe ser soluble en el líqui-do cuyo fuego se intenta dominar.
  - 4) El líquido no debe ser reactivo con el agua.

Todos los sistemas de espuma no obstante su tamaño o com-plejidad, consisten de los mismos componentes básicos (Fig. 3.6)
cada componente debe funcionar adecuadamente para lograr un resultado exitoso al combatir el incendio

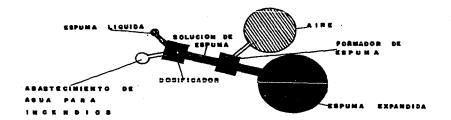


Fig. 3.6
COMPONENTES DE UN SISTEMA DE ESPUMA

ABASTECEDOR.- El abastecimiento de agua proviene de camiones cisterna ó un sistema hidrante. Los volúmenes y presionesnecesarios dependen del tipo y el tamaño del riesgo de líquidoinflamable.

LIQUIDO DE ESPUMA.— Puede abastecerse en tambores o tan—ques de grandes capacidades; los tanques de líquido de espuma—pueden ser estacionarios o montados sobre camiones ó remolques. La cantidad y el tipo de espuma dependen del tamaño y tipo delriesgo.

DOSIFICADOR.- Este mezcla correctamente el líquido de espuma con el abastecimiento de agua produciendo una solución espumante. Existen varios tipos de aditamentos dosificadores peroel tipo y la capacidad del dosificador dependen del tipo y el tamaño del riesgo de líquido inflamable.

FORMADOR DE ESPUMA (Aspirador de Aire).— Mezcla mecánica—mente el aire atmosférico con la solución de espuma producida — por el dosificador. El formador de espuma luego debe depositar la espuma expandida en la superficie del líquido inflamable. — Hay muchos tipos de formadores de espuma disponibles para cu—brir la variedad de incendios; el tipo, cantidad, capacidad y—ubicación de los mismos depende del tipo y tamaño del riesgo.

La dosificación correcta de la espuma líquida es necesaria para producir la óptima calidad y cantidad de espuma para apagar incendios de líquidos inflamables. Si el porcentaje de líquido de espuma es demasiado alto, la espuma resultante será es

pesa e incapaz de fluir alrededor de obstáculos, además el tiem po normal de operación para el abastecimiento de líquido disponible será más corto. Al contrario, si la mezcla es muy diluída, resultará en un drenado más rápido de la espuma, presentando ésta menor resistencia a la descomposición por el calor y, por consiguiente, la destrucción de la misma en un tiempo menor.

La elección del método de dosificación depende de un número de factores, cada uno de los cuales deberá considerarse según las condiciones existentes en algún caso específico. Los dos factores más importantes son el régimen de aplicación necesario para proteger el riesgo y la presión de agua disponible en el área del riesgo.

Entre los dosificadores de concentrados espumantes se tienen los de: presión balanceada, de linea, presión y diafragmacu yas características se describen a continuación:

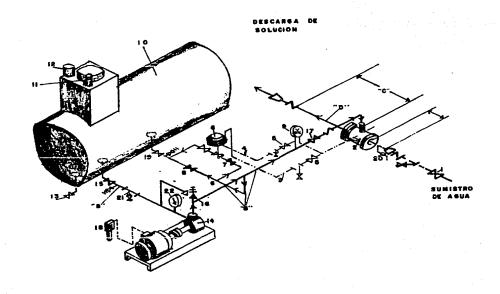
DOSIFICADORES DE PRESION BALANCEADA. - Es el método usado - más frecuentemente y más versátil para la dosificación de líqui do de espuma en la corriente de agua. Ya en operación, el sistema dosifica automáticamente la espuma líquida sobre un amplio rango de flujos y presiones sin ajustes manuales. Es ideal para camiones de espuma o sistemas fijos este sistema emplea unabomba para líquido de espuma impulsada por motor, una válvula de diafragma para control del flujo y un dosificador especial para el gasto, montado al nivel del agua para realizar automáticamente la dosificación correcta de la espuma. En la (fig.3.7)

se muestra un arreglo típico de este dosificador.

DOSIFICADORES DE LINEA. - Estos ofrecen un método simple ypoco costoso para dosificar cuando la presión del abastecimiento de agua es bastante alta. Cada dosificador está diseñado pa
ra un volúmen determinado de descarga a una presión de agua específica, extrae el concentrado espumante por efecto venturi.
Las presiones altas ó bajas de la entrada del agua resultan enun aumento o reducción en el flujo de agua, con un cambio en la
dosificación. La máxima presión de trabajo disponible del lado
de descarga del dosificador de línea es aproximadamente dos ter
cios de la presión de entrada.

DOSIFICADORES DE PRESION. - Este es otro método que utiliza la presión del abastecimiento de agua como fuente de potencia. El abastecimiento de agua presuriza el tanque de almacenamiento de líquido de espuma mientras que el agua que fluye a través de un vénturi u orificio adyacente crea una presión diferencial. El punto de baja presión del venturi está conectado al tanque - de almacenamiento de líquido de espuma, de manera que la diferencia entre la presión del abastecimiento de agua y este punto de baja presión, fuerza al líquido de espuma dentro del vénturi.

La caída de presión es relativamente baja en esta unidad, así - que la presión del abastecimiento de agua, las pérdidas por - - fricción o del cabezal no son tan críticas con este método. Es te tipo de dosificadores ofrecen la mezcla correcta de Soluciones AER-O-FOAM sobre un amplio rango de flujos de agua. Son es pecialmente valiosos donde la presión de agua es relativamente-baja o no hay electricidad disponible para operar una bomba de-



## FIG. 3.7 ARRECLO TIPICO DE UN DOSIFICADOR DE PRESION BALANCEADA SIMBOLO GIA :

VALVULA DE COMPUERTA

VALVULA CHECK

VALVULA DE GLOBO

CABEZAL

DRENE DE TUBERIA

REDUCCION

### LEYENDAS:

- 1 .- Válvula de suministro de agua.
- 2 .- Dosificador
- 3 .- Linea de balance de agua Ø= ¼ pulg.
- 4 .- Linea de balance de liquido Ø= ¼ pulg.
- 5 .- Válvulas de lineas de balance
- 6 .- Válvula de control de diafragma, by pass.
- 7 .- Válvula de bloqueo.
- 8 .- Válvula de globo.
- 9 .- Medidor de presión del agua y de líquido.
- 10.- Tanque de almacenamiento de líquido de espuma.
- 11.- Boquilla de alimentación de líquido de espuma al tanque.
- 12.- Venteo.
- 13.- Drene del tanque de almacenamiento.
- 14.- Accionador y bomba de líquido de espuma.
- 15.- Válvula de suministro de líquido de espuma a la bomba.
- 16.- Válvula de seguridad.
- 17.- Válvula de descarga de la bomba.
- 18 .- Interruptor de arranque del accionador de la bomba.
- 19.- Válvula de la línea de retorno de líquido.
- 20.- Válvula de bola.
- 21.- Filtro.
- 22.- Medidor.

líquido de espuma. Estos dosificadores operan automáticamentey están disponibles para tanques con capacidad desde 50 galones (189 lts) hasta 1200 galones (4542 lts).

DOSIFICADORES A PRESION DE DIAFRAGMA.- Este dispositivo in cluye todas las ventajas del dosificador de presión con la ventaja adicional de un diafragma plegable, elastomérico de nylon-reforzado que separa físicamente el líquido de espuma del abastecimiento de agua. El tanque de líquidos es un recipiente a presión, y, por consiguiente el abastecimiento de líquido de espuma no se puede rellenar durante la operación, estos dosificadores operan con un rango semejante de flujos de agua y de - -- acuerdo a los mismos principios que a los de presión se reco- miendan al diseñar sistemas que utilizan concentrados de espuma tipo universal.

Existen dispositivos para la aplicación de espuma tales - como boquillas portátiles con aspiración de aire, portátiles de mano y montadas en monitores en capacidades disponibles desde - 50 gpm (189 l.p.m.) hasta 4000 gpm (15139 l.p.m.) así como monitores especiales para espuma en tamaños de 3,4,6, y 8 pulg. deoperación manual, de oscilación automática o para control remoto completamente automático.

Al igual que en la protección con agua al utilizarse con boquilla, la protección con espuma puede aplicarse a chorro com pacto o en forma de niebla, otro dispositivo de distribución de espuma es la torre portátil, aún cuando su empleo es peligrosoya que hace necesario que el personal se aproxime al tanque incendiado, la torre extensible se monta primero sobre el suelo y después 4 ó 6 hombres la elevan hasta el borde superior del tan que incendiado. La solución espumante debe suministrarse desde un camión de bombeo

Bajo ciertas condiciones puede emplearse una lanza monitora de espuma móvil de gran capacidad de descarga(Camión de Espuma) para dirigir un chorro por encima del borde superior abierto del tanque incendiado de modo que la espuma cubra la superficie del líquido ardiendo, cabe señalar que este último dispositivo de espuma montado temporalmente, suele desperdiciar muchaespuma debido a los vientos cruzados, las corrientes ascendentes y a la imposibilidad de colocar el equipo en posición dominante. Al calcular y proyectar este tipo de protección deben aumentarse las necesidades de aplicación de espuma por lo menos en un 60%.

Como dispositivos móviles de protección contra incendio abase de espuma tenemos los camiones y remolques industriales — que se emplean generalmente en las refinerías de petróleo y enlas plantas petroquímicas, muchos de ellos también equipados para descargar polvo seco, capaces de dosificar soluciones de espuma de 2000 g.p.m. a 150 lb/pulg.2.

Generalmente el camión se equipa con : bomba de alta capacidad, sistema de dosificación de presión balanceada, bomba rotativa para el concentrado espumógeno la cual succiona de un -

tanque conteniendo dicho concentrado. Todos los camiones transportan generalmente mangueras de incendio de  $1\frac{1}{2}$ ,  $2\frac{1}{2}$  y 3 pulgadas con lanzas para espuma y agua, soportes de mangueras y — otros accesorios.

Estos vehículos lanza espuma han logrado una aceptación - creciente en las refinerías y plantas petroquímicas, en vez de-la instalación de sistemas de espumas fijos, sus ventajas son:

- 1) Posibilidad de descargar su capacidad máxima contra - cualquier incendio que se presente en la planta industrial, en-vez de tener solamente ciertas zonas limitadas protegidas por sistemas fijos.
- 2) Mayor seguridad, porque su equipo es fácil de mantener; por lo tanto, se pueden simplificar los procedimientos de operación y se instruye más fácilmente al personal en su empleo.
- 3) Algunos modelos están provistos de lanzas monitoras mon tadas en brazos articulados o telescópicos, permitiendo descargar la espuma desde varias alturas y desde todos los ángulos contra los equipos incendiados. (Fig. 3.8)

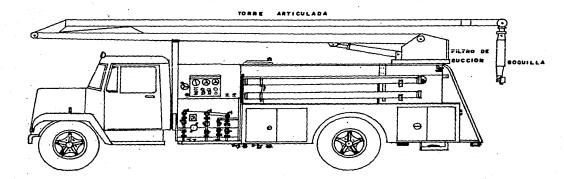


FIG. 3.8 VEHICULO CONTRA INCENDIO

Considerando que toda planta industrial ya sea de refina-ción ó petroquímica tiene tanques de almacenamiento conteniendo materias primas, productos intermedios o finales de sus procesos (generalmente líquidos inflamables ó combustibles) es necesario protegerlos de un posible incendio. A continuación se describe la forma de protegerlos indicando algunos criterios generales a considerar en el diseño de esta protección. Cabe mencionar que la nomenclatura indicada en las tablas para el diseño de sistemas a base de espuma es la correspondiente al fabricante NATIONAL FOAM.

El método práctico efectivo de protección de tanques de -- almacenamiento de líquidos inflamables es con sistema de extinción mediante espuma.

SELECCION DEL SISTEMA APROPIADO DE ESPUMA. - Primero, es ne cesario determinar el tipo de líquido inflamable ó combustible-almacenado en el tanque, subdividiendose básicamente en: hidrocarburos y solventes polares; los primeros incluyen productos - de petróleo tales como aceite crudo, gasolina, combustibles para avión, etc. los cuales no son solubles en agua, la segunda - clasificación incluye alcoholes, cetonas esteres y otros líquidos solubles en agua. Las espumas mecánicas fluoroproteínicas-son apropiadas para la protección de productos de petróleo, las espumas a base de esteres organo metálicos, estabilizadores sin téticos, compuestos fluoro carbonados así como la espuma "UNI--VERSAL" son necesarias para solventes polares.

En la tabla 3.2 se indican las espumas recomendadas, % dosificación y métodos de aplicación para riesgos de hidrocarburos.

## . ESPUMAS , DOSIS Y METODOS DE APLICACION RECOMENDADOS PARA PROTEGER RIESGOS DE HIDROCARBUROS

ESPUMA LIQUIDA	····		RIESGO DE HIDROCARBUROS
	TAMQUE DE ALMACENAMIENTO .10 GPM/pie(4LPM/m)DOSIS APLIC.		INCENDIOS DERRAMES -16GPM/Pie(6 IPM/m)
	CAMARAS SUPERIORES FIJAS	INVECCION SUBSUPERFICIE	BOQUILLAS MONITORES CISPOSITIVOS AEREOS
FLUGROPROTEINA AER-O-FOAM XL-3	3%	3%	3%
AER-O-FOAM XL-6 (C ESPUMA FRIA)	6%	6 <b>%</b>	6%
PROTEINA REGULAR			
AER-O-FOAM 3% (& ESPUMA FRIA)	3%	NR	3%
AER-O-FOAM (E ESPUMA FRIA)	6%	NR	3%
AER-O-WATER (AFFF)			
AER-O-WATER PLUS (& ESPUMA FRIA)	3%	NR	3%
AER-O-WATER 6	NR	ŅR	6%
UNIVERSAL	3%	42	3%
AER-O-WATER PSL	6%	3%	6%

### TABLA 3.2

Las espumas listadas en la tabla 3.2 no son recomendadas - para riesgos de incendios tipo solvente polar, a excepción de - la universal y la Aer-O-Water PSL.

Una vez determinado el tipo de producto, se deberá considerar el tipo de tanque de almacenamiento. Los líquidos inflama-

bles son almacenados en tanques de distintos tipos, los más comúnmente empleados son:

- TECHO CONICO
- TECHO FLOTANTE

Con tapa abierta Cubierto

- TANQUES HORIZONTALES

TANQUES DE TECHO CONICO. Están equipados con un techo fijo de forma cónica soldado a las paredes del recipiente, son diseñados de acuerdo al estandar del A.P.I. siendo débil esta unión, de tal forma que en caso de una explosión interna esta unión "falla "expulsando el techo, quedando las paredes intactas reteniendo el contenido del tanque. El fuego resultante cubrirá la superficie expuesta de el producto.

Existen 4 métodos de protección de Tanques de Techo Cónico.

- a) EL METODO SUB-SUPERFICIE
- b) EL METODO DE CAMARA DE ESPUMA
- c) EL METODO DE TORRE PORTATIL DE ESPUMA
- d) EL METODO DE BOQUILLA Y MONITORES PORTATILES DE ESPUMA
- A) Método sub-Superficie (Inyección Base). Los sistemas sub-superficie son apropiados solamente para la protección de hidrocarburos. Los tanques que almacenan solventes polares no-pueden protegerse por este método.

El método de sub-superficie produce espuma con un formador de alta contrapresión (Fig. 3.9), que fuerza a la espuma genera

da a través de la tubería al fondo del tanque. Esta tubería puede ser la línea existente de producto o una línea instalada
específicamente para la aplicación de espuma (Fig. 3.10). La espuma viaja ascendente y contínuamente hacia el producto en forma de capa compacta sobre la superficie. La espuma utilizada
en este sistema debe ser formada con espuma líquida fluoroproteínica.

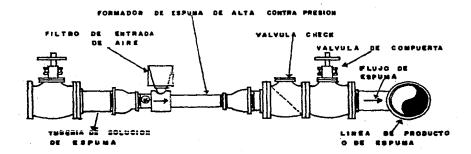


Fig. 3.9: INSTALACION TIPICA DE UN FORMADOR DE ESPUMA DE ALTA CONTRA PRESION.

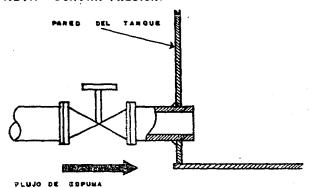


Fig. 3.10: CONECCION TIPICA DE DESCARGA EN TANQUES.

Los criterios de diseño para este sistema son:

- A.1) Dosis de Aplicación de la Solución de Espuma. Esta deberá ser de O.1 G.P.M./FT2 ( 4 L.P.M./M2) del área superfi- cial del tanque, las pruebas indican que la dosis máxima de in-yección es de O.3 G.P.M./FT2 más allá de la cual la efectividad de extinción decrece.
- A.2) Número de Boquillas de Descarga de Espuma. Estos requerimientos están basados en observaciones de varias pruebas los cuales están listados en la tabla 3.3.

TABLA 3.3. BOQUILLAS DE DESCARGA DE ESPUNA

DIAMETRO DEL TANQUE PIES (METROS)	CRUDO	COMBUSTOLEO
HASTA 80 (24.4)	1	<u> </u>
DE 80 A 120 (24.4 a 36.5)	2	1
DE 120 A 140 (36.5 a 42.6)	3	2
DE 140 A 160 (42.6 a 48.7)	4	2
DE 160 A 180 (48.7 a 54.8)	5	2
DE 180 A 200 (54.8 a 60.9)	6	3 ·
DE 200(60.9)AUMENTAR UNA BOQUILLA P/ES	TAS AREAS 5000 ft? (464.5m²)	7500 ft <sup>2</sup> (696.7 m <sup>2</sup> )

A.3) La cantidad de líquido de espuma está determinada por la Ecuación 3.1

donde:

A= área líquida superficial a proteger (pies<sup>2</sup>) v= Dosis de aplicación de la solución de espuma  $(\frac{gal}{min pie} 2)$ 

- %= Porcentaje de dosificación de líquido de espuma
- t= Tiempo mínimo de operación (minutos)
- Q= Cantidad mínima de líquido de espuma requerida (galones)

En la tabla 3.4 se indica el tiempo de operación del líqui do de espuma para diferentes productos; así mismo se debe considerar un tiempo de operación adicional, indicado en la tabla -- 3.5 para uso complementario de corrientes de espuma aplicadas - con manguera.

TABLA 3.4 TIEMPO REQUERIDO DE OPERACION DE LIQUIDO DE ESPUMA EN EL METODO SUBSUPERFICIE

PRODUCTO	TIEMPO DE OPERACION (MINUTOS)	
ACEITES LUBRICANTES, RESIDUOS VISCOSOS, ETC. CON PUNTOS DE FLASHED SUPERIORES DE 200°F ( 93°C )	25	
COMBUSTOLEO, KEROSENO, ETC. CON PUNTO DE FLASHEO DE 100°F (38°C) A 200°F (93°C)	30	
GASOLINA, CRUDO, BENCENO, ETC. CON PUNTOS DE FLASHEO INFERIORES DE 100°F (38°C)	55	

TABLA 3.5 REQUERIMIENTOS ADICIONALES PARA MANGUERA

DIAMETRO DEL TANQUE MAYOR PIES ( METROS )	NUMERO MINIMO De corrientes con Manguera	TIENPO DE OPERACION (MINUTOS)
HASTA 35 PIES (10.6)	1	10
DE 35 A 65 (10.6 a 19.8)	1	20
DE 65 A 95 (19.8 a 28.9)	2	20
DE 95 A 120 (28.9 a 36.6)	2	30
DE 120 (36.6)	3	30 .

A.4) Formadores de Espuma.— Estos serán del tipo de alta - contra-presión diseñados para operar a presiones de entrada de-100 a 300 psi produciendo espuma con expansión de 2 a 4 veces , están disponibles en un amplio rango de dimensiones. Con co-nexiones hembra y macho de 2½" de diámetro a la entrada y en la descarga para uso portátil con líneas de manguera. La selección típica del formador de espuma para diferentes diámetros de tanques de almacenamiento se muestra en la tabla 3.6

Para este método de sub-superficie se recomiendan dosifica dores de los tipos de: presión, presión balanceada y diafragma. Cabe mencionar que en este método de protección, la profundidad de residuos de agua debe de ser determinada para estar segurosde que la espuma no ha sido inyectada dentro del agua. Esto resultaría en la dilución y descomposición de la espuma.

B) METODO DE CAMARA DE ESPUMA. - Como se puede observar enla fig. 3.11 este método consiste de una o más cámaras de espuma instaladas sobre la pared del tanque justamente bajo el te-cho. La tubería de la solución de espuma es tendida desde el dosificador, fuera de la pared del dique hasta el formador de espuma localizado arriba de la cámara. Un deflector es localizado dentro del tanque para que la espuma se dirija contra la pared del tanque.

Las espumas utilizadas en esta aplicación son del tipo delíquidos regulares a base de surfactantes fluorocarbonados y aplicables a la protección de hidrocarburos.

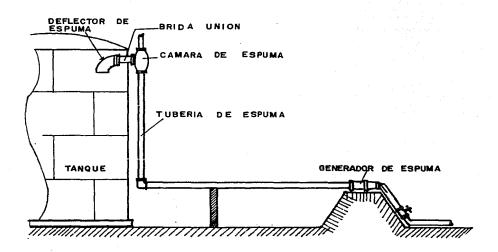


FIG. 3.11 INSTALACION DE CAMARA DE ESPUNA

TABLA 3.6 SELECCION DEL FORMADOR DE ESPUNA

DIAMETRO DEL TANQUE Ft(m)	AREA DEL Tanque Ft2 (=2)	GASTO NORMAL DE APLICACION DE LA SOLUCION G.P.M. (L.P.M.)		OE PUNTOS DE ON DE ESPUNA COMBUSTOLEO	FORMADOR DE ESPUMA REQUERIDO	2
36(11)	1010(93.8)	102(386)		1	1-PHR-10A	
60(18.3)	2887(262.6)	283(1071)	i	i	1-PHR-30A	
90(27.4)	6362(591)	636(2407.1)	2	i	2-PH8-35A	
20(36.6)	11310(1050.7)	1131(4280.6)	2	1	4-PHB-30A	
44(43.9)	16286(1513)	1629(6165.4)	4	2	4-PHB-4DA	
50(48.8)	20106(7607.4)	2010(7607.4)	4	2	4-PHB-50A	
30(54.9)	25447(2364)	2545(9632.3)	5	2	6-PHB-45-A	
00(61)	31416(2918.5)	3142(11891.8)	6	3	6-PHB-50A	

#### DETERMINACION DEL NUMERO DE CAMARAS DE ESPUNA

DIAMETRO DEL TANQUE PIES (METROS)	NUMERO DE CAMARAS DE ESPUMA
HASTA 80 (24.4)	1
DE 80 a 120 (24.4 a 36.6)	2
DE 120 a 140 (36.6 a 42.7)	3
DE 140 a 160 (42.7 a 48.8)	4
DE 160 a 180 (48.8 a 54.9)	5
DE 180 a 200 (54.9 a 61)	6

TABLA 3.7

- Los criterios que se deben considerar en este método son:
- B.1 La dosis de Aplicación de la Solución de Espuma y el -Tiempo mínimo de Operación serán los mismos que para el método sub-superficie (Ver punto A.1 y Tabla 3.4)
- B.2 Número de cámaras de espuma. Los requerimientos son de terminados por el diámetro del tanque; donde se requie ran 2 ó más cámaras de espuma deberán ser igualmente espaciadas alrrededor del tanque. Cada cámara será diseñada para manejar aproximadamente la misma cantidad- de espuma. La tabla 3.7 indica el número de cámaras de espuma requeridas para diferentes diámetros de tanques de techo cónico.
- B.3 La cantidad de líquido de espuma es determinada por me dio de la Ec. 3.1 (Ver punto A.3)

Para una planta conteniendo varios tanques conectados a un mismo sistema, el requerimiento mínimo para la protección seráel calculado con el tanque de mayores dimensiones de acuerdo con el standar del N.F.P.A. el sistema será diseñado para esteriesgo.

De igual modo que en el método sub-superficie se deberá -considerar una cantidad complementaria de espuma por la aplicación con manguera (50 G.P.M.) así como el tiempo mínimo que ope
rará (10-30 minutos). Las dimensiones de la cámara depende dela capacidad requerida y de la presión disponible del formador-

de espuma. La Fig. 3.12 muestra el rango de capacidades de cámaras a distintas presiones de entrada de formadores de espuma.

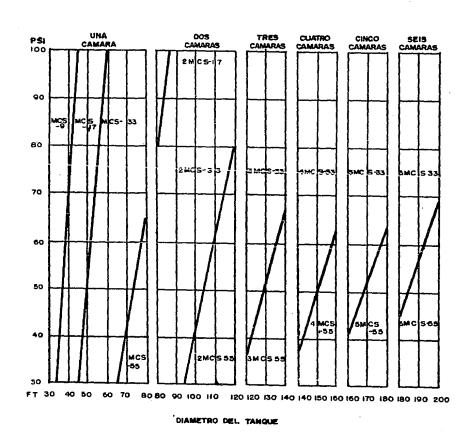


FIG. 3. 12 SELECCION DEL TIPO DE CAMARA DE ESPUMA

C) METODO DE TORRE PORTATIL DE ESPUMA. Este método es aplicable para proteger tanques que contienen hidrocarburos. La torre portátil debe ser transportada a la escena de fuego y "eregida" para descargar dentro del tanque en combustión, este método tiene algunas limitaciones tales como: Se requiere accesibilidad al tanque, el personal debe permanecer en el sitio de fuego operando el aparato, en ocasiones son necesarios vehículos especiales para transportar equipo en la cercanía del fuego, la conveniencia de este sistema está determinada por la disponibilidad de personal y equipo. No son prácticas para tanques cuyo diámetro sea superior a 200 FT (61m)

La tabla 3.8 indica las dimensiones de las torres, así como la capacidad de la solución de las mismas para distintas presiones de formadores de espuma:

Al igual que en otros métodos es necesario considerar la dosis de aplicación ( $0.1_{\text{F.T.2}}$ ), posteriormente determinarel número de torres en función del diámetro del tanque (Tabla 3.9), y por último las dimensiones de la (s) torre (s).

D) METODO DE BOQUILLAS PORTATILES. - Consiste en la instala ción de tubería vertical desde el piso a la plataforma, termi-nando en una conexión a la cual puede ser acoplada una manguera o boquillas portátiles de espuma al momento del incendio.

Un formador de espuma también es instalado en este punto, de tal forma que el operador baje por la escalera con la boquilla de espuma descargando directamente sobre el área del sellobajo la plataforma.

MODELO No.	CAP	A C I D A D (G.P.	1.)	CAPACIDAD (LPM)			
PRESION DEL FORMADOR DE ESPUMA	40 psi	75 psi	100 psi	276 (kPa)	517 (kPa)	689 (kPa)	
HT-9	50-90	64-132	79-152	(189-341)	(242-500)	(299-575)	
HT-17	90-175	132-237	152-277	(341-662)	(500-897)	(575–1048)	
HT-33	175-380	238-520	277-600	(662-1438)	(897-1968)	(1048-2271)	
HT-55	380-600	520-600	600	(1438-2271)	(1968-2271)	(2271)	

TABLA 3.8

#### DETERMINACION DEL NUMERO DE TORRES DE ESPUMA

DIAMETRO DEL TANQUE Pies ( Metros )	NUMERO DE Torres de Espuma
HASTA 80 (24.4)	1
DE 80 A 120 (24.4 a 36.5)	2
DE 120 a 140 (36.5 a 42.6)	3
DE 140 a 160 (42.6 a 48.7)	4
DE 160 A 180 (48.7 a 54.8)	5
DF 180 a 200 (54.8 a 60.9)	6

TABLA 3.9

NOTA: CUANDO SEAN NECESARIAS DOS O MAS TORRES, ESTAS DEBERAN MANEJAR APROXIMADA-MENTE IGUAL CANTIDAD DE ESPUMA. - 717 -

Las boquillas de espuma generalmente son utilizadas para - protección auxiliar conjuntamente con un sistema fijo de tubería o con torres portátiles, apropiadas para protección primaria de tanques de almacenamiento pequeños de techo fijo así como para extinción de fuegos en las orillas de tanques de techoflotante. Para tanques almacenando hidrocarburos la dósis de aplicación de espuma para estas boquillas es generalmente de - 0.16 G.P.M./FT2.

El número de boquillas para esta aplicación depende de cada caso en particular, sin embargo, se deben considerar facto-res tales como viento, rango de boquillas y eliminación de ca-lor.

La cantidad de líquido de espuma es determinada (Ec 3.1) - considerando el tiempo de operación indicado en la Tabla 3.10.

•	a	n	•	11	•	т	n

## TIEMPO MINIMO DE DESCARGA

,
35
50
65
65

TABLA 3.10

TIENPO REQUERIDO DE OPERACION DE LIQUIDO DE ESPUMA
EMPLEANDO TORRE PORTATIL

Protección de Tanques de Techo Flotante. En el caso de tan ques de techo flotante abierto, los incendios generalmente son-limitados al área hermética anular entre el techo flotante y la pared del casco. El área hermética puede consistir de un sello de tubo de neopreno, el sello será protegido por un protector de intemperie de tela ó metal. Las flamas pueden ser visiblesentre el área del protector de intemperie y el casco. Para extinguir este fuego, es necesario aplicar la espuma entre el protector y el casco. La experiencia ha demostrado la extinción de éstos fuegos con extintores portátiles operándolos desde laviga estructural que circunda al tanque o desde el mismo techo-flotante.

Cuando grandes partes del área hermética están involucradas, es preferible tener al menos dos chorros de manguera traba jando en direcciones opuestas. Si el área hermética o sello se está quemando por debajo de la plataforma de la escalera, impidiendo el acceso, la espuma se puede aplicar por medio de Torres portátiles de espuma, monitores o chorros con manguera des de plataformas elevadas. Sin embargo, debe tenerse cuidado deque cantidades excesivas de espuma no fluyan sobre el techo y así evitar que el techo se hunda.

La velocidad de aplicación de la solución de espuma será - de O.16 G.P.M./FT2 de área anular entre la pared del tanque y - la espuma retenida operando el sistema durante 20 minutos.

Techo Flotante Cubierto. Estos tanques son identificados - fácilmente desde el exterior por las aberturas localizadas alrededor del casco del tanque debajo de la unión del techo, estánusualmente libres de cualquier mezcla ignifuga excepto durante-

los períodos iniciales de llenado y de ahí en adelante, de 18 a 25 horas, dependiendo de la volatilidad del producto. Estos -tanques tiene un excelente record de Seguridad, sin embargo, se han presentado algunos incendios, siendo bastante difíciles de-extinguir.

Las aberturas laterales son muy pequeñas para permitir que lleguen los chorros de espuma desde el suelo. En algunas ocasiones, los techos cónicos se han desprendido involucrando el fuego a toda el área, cuando el techo flotante se hunde el incendio se debe tratar como en el caso de un tanque de techo cónico y extinguirlo por medio de los sistemas ya descritos anteriormente. Sin embargo es conveniente señalar que la inyección sub-superficie es dudosa por la obstrucción del techo flotante, pués no se sabe el hundimiento del mismo.

Protección de Tanques Horizontales. Estos tanques generalmente están cercados por diques de concreto debido a que una explosión interna provocaría derrame sobre el piso del líquido - contenido en ellos, por esta razón la espuma aplicada considera el área que circunda el dique.

Normalmente este tipo de tanques son protegidos por el método de formador de espuma fijo consistente en una instalaciónde tubería por la parte externa de la pared del dique conectando una serie de formadores de espuma igualmente espaciados quedescargan espuma al interior del dique, el sistema puede ser alimentado por un camión ó por un equipo de dosificación insta-

lado en una casa de espuma. La dosis de aplicación de espuma - recomendada es de 0.16 G.P.M./FT2 del área del dique, con un su ministro mínimo requerido de 10 minutos. Para una apropiada - distribución de espuma las boquillas de descarga se colocan separadamente a 30 pies (9 metros). Para determinar la capacidad de cada formador de espuma se divide el gasto total de solución de espuma para el área del dique protegida por el número - de formadores requerido.

#### PROTECCION DE TANQUES DE ALMACENAMIENTO DE SOLVENTES POLARES

Los métodos y criterios de diseño descritos para la protección contra incendio de tanques de almacenamiento conteniendo - hidrocarburos son aplicables para aquellos que almacenan solventes polares con las siguientes consideraciones:

- a) Se utilizan espumas " tipo `alcohol " para combatir es tos incendios.
- b) No es apropiado el método de sub-superficie.
- c) El criterio de dosis de aplicación de solución de espuma depende del agente y del producto a proteger, indica das en la tabla 3.11
- d) Para tanques de techo cónico el tiempo mínimo de operación a la velocidad de descarga mínima deber ser 30 minutos.

LIQUIDO	UNIVERSAL			AER-O-MATER PSL				AER-O-FC	AER-O-FOAM "99"	
INPLAMABLE	CAMARAS FIJAS BOQUILLAS Y MONITORES		CAHARAS FIJAS BOQUILLAS Y HONITORES			CAMARAS FIJAS BOQUILLAS HONITORES				
	DOSIFIC		DOSIFICACION			ICACION	DOSIFICACION			
	10%	68	10%	61	10%	61	10%	68	Solamente	61
ALCOHOLES										
Isopropanol (99%)	.08 (3)	,15 (6)	.16 (6)	.20 (8)	.16 (6)	.20 (a)	.20 (8)	.25 (10)	.15 (6)	.20 (8)
Hethanol	.08 (3)	.12 (5)	.12 (5)	.16 (6)	.10 (4)	.16 (6)	.16 (6)	.20 (8)	.10 (4)	.16 (6)
N-Propanol	.08 (3)	.10 (4)	.12 (5)	.16 (6)	.10 (4)	.10 (4)	.12 (5)	.16 (6)	.10 (4)	.16 (6)
N-Butanol	.08 (3)	.10 (4)	.12 (5)	.16 (6)	.10 (4)	.10 (4)	.12 (5)	.16 (6)	.10 (4)	.16 (6)
Alcohol Terbutilico	.20 (8)	.25 (10)	.25 (10)	.30 (12)	.30 (12)	.35 (14)	.30 (12)	.35 (14)	.20 (8)	.25 (10)
Isodecano1	.08 (3)	.10 (4)	.10 (4)	.12 (5)	.10 (4)	.10 (4)	.10 (4)	.16 (6)	.10 (4)	.16 (6)
ESTERES										
Etil Acetato	.08 (3)	.10 (4)	.10 (4)	.12 (5)	.10 (4)	.10 (4)	.10 (4)	.16 (6)	.10 (4)	.16 (6)
N-Propil Acetato	.08 (3)	.10 (4)	.10 (4)	.12 (5)	.10 (4)	.10 (4)	.10 (4)	.16 (6)	.10 (4)	.16 (6)
Butil Acetato	.08 (3)	.10 (4)	.10 (4)	.12 (5)	.10 (4)	.10 (4)	.10 (4)	.16 (6)	.15 (6)	.20 (8)
Metil Amil Acetato	.08 (3)	.10 (4)	.10 (4)	.12 (5)	.10 (4)	.10 (4)	.10 (4)	.16 (6)	.10 (4)	.16 (6)
Metil Acrilato	.08 (3)	.10 (4)	.10 (4)	.12 (5)	.10 (4)	.10 (4)	.10 (4)	.16 (6)	.10 (4)	.16 (6)
CETONAS										
Acetona	-10 (4)	.18 (7)	.18 (7)	.25 (10)	.16 (6)	.20 (8)	.20 (8)	.25 (10)	.20 (8)	.25 (10)
Metil-Etil-Cetona	.10 (4)	.18 (7)	.18 (7)	.25 (10)	.16 (6)	.20 (8)	.20 (8)	.25 (10)	.15 (6)	.20 (8)
Metil-Isobutil-Cetona	.08' (3)	.18 (7)	.10 (4)	.16 (6)	.10 (4)	.10 (4)	.10 (4)	.16 (6)	.20 (8)	.25 (10)
Glicol Eter	.08 (3)	.10 (4)	.10 (4)	.12 (5)	.10 (4)	.10 (4)	.10 (4)	.16 (6)	.10 (4)	.16 (6)
Propianoldehido	.08 (3)	.10 (4)	.10 (4)	.12 (5)	.10 (4)	.10 (4)	.10 (4)	.16 (6)	.10 (4)	.16 (6)

- e) Para el método de torre portátil el tiempo mínimo de operación debe ser 55 minutos.
- f) Para el método de boquillas y monitores portátiles la -cantidad de líquido de espuma debe ser suficiente para-65 minutos de operación.

El funcionamiento contínuo y eficaz de los equipos para es puma en caso de emergencia depende completamente de la aplicación de procedimientos de mantenimiento, con verificaciones periódicas siempre que sea posible. Las muchas variaciones que existen de modelos, sistemas, equipos y aplicaciones para distintos riesgos, que requieren el empleo de distintos tipo de es puma hace imposible establecer reglas detalladas para las inspecciones periódicas por lo que solamente se mencionan algunasorientaciones generales.

Verificación de los concentrados espumógenos. Debido a - que son soluciones acuosas de productos químicos orgánicos e :- inorgánicos, deben inspeccionarse cuidadosamente por si se presentaran modificaciones en su constitución ó en sus caractérísticas. Debe evitarse la exposición a temperaturas extremas, - contaminación ó la mezcla con otros materiales, así como la verificación de formación de precipitados.

Verificación de los Equipos. Inspecciones periódicas a do sificadores, bombas, tuberías, válvulas, etc. detectando corrosión, taponamiento de orificios, y de válvulas así como características físicas de la espuma tal como configuración de chorros porcentaje de concentración del espumógeno, etc.

#### 3.3 ANHIDRIDO CARBONICO (CO2 )

El anhídrido carbónico (CO<sub>2</sub>) posee varias propiedades quelo convierten en un agente útil para la extinción de incendios:
No es combustible, no reacciona con la mayor parte de las sustancias, proporciona su propia presión para descargarlo del extintor o del cilindro donde se almacena, no requiere protección
para aplicarse a baja temperatura, puede penetrar y repartirsepor todas las zonas del área incendiada, no es conductor de laelectricidad y por lo tanto puede usarse contra los fuegos de equipos eléctricos bajo tensión. No causa daño a los equipos ó
a los materiales sometidos a proceso y como no es necesario lim
piar residuos, se reducen al mínimo tanto los daños como los pe
ríodos de paralización de las instalaciones.

Es un agente extintor eficaz, principalmente porque reduce el contenido de oxígeno del aire a un punto que no puede continuar la combustión. Así mismo la rápida expansión al convertir se en gas al ser expulsado del cilindro que lo contiene, produce un efecto refrigerante, formando nieve a una temperatura de 78.8°C absorbiendo calor tanto del material en ignición como de la atmósfera circundante.

La Tabla 3.12 indica las concentraciones mínimas de anhi--drido carbónico para la extinción de incendios.

Aunque es ligeramente tóxico puede producir la pérdida deconocimiento e incluso la muerte cuando se encuentra en las con centraciones existentes en el combate de incendios. La máxima-

# CONCENTRACIONES MINIMAS DE CO2 PARA LA EXTINCION DE INCENDIOS

MATERIAL	CONCENTRACION MINIMA TEORICA ANHIDRIDO CARBONICO (%)
ACETILENO	55
ACETONA	26
BENZOL BENCENO	31
BUTADIENO	34
BUTANO	28
DISULFURO DE CARBONO	55
GAS DE CARBON O GAS NATURAL	31
CICLOPROPANO	31
DOWTERM(MEZCLA EUTECTICA DE DIFENILO Y	
OXIDO DE DIFENILO)	38
ETANO	33
ETER ETILICO	38
ALCOHOL ETILICO	36
ETILENO	41
DICLORURO DE ETILENO	21
OXIDO DE ETILENO	44
GASOLINA	28
HEXANO	29
HIDROGENO	62
ISOBUTANO	30
QUEROSENO	28
METANO	25
ALCOHOL METILICO	26
PENTANO	29
PROPANO	30
PROPILEND	30
ACEITES REFIGERANTES Y LUBRICANTES	28

TABLA 3.12

concentración que pueden soportar las personas es aproximadamen te de 9% sin perder el conocimiento durante un breve tiempo.

El peligro de atmósferas pobres en oxígeno puede evitarse-instalando sistemas de aviso y estableciendo ciertos procedi— mientos de emergencia retrasando la descarga de  $\rm CO_2$ .

Las limitaciones del CO<sub>2</sub> como agente extintor se deben a que los fuegos aparentemente extinguidos pueden reinflamarse si permanecen superficies calientes después de que se ha disipadola atmósfera sofocante. No es efectivo contra fuegos de productos químicos que poseen su propio suministro de oxígeno así mismo no se aplica en fuegos de materiales químicos reactivos e hidruros, ya que lo descomponen.

La principal característica que limita su empleo es su baja capacidad refrigerante en comparación con el agua, así comoel problema que representa una provisión en cantidad suficiente.

Existen 2 métodos generales para aplicar anhídrido carbónico. Uno de ellos consiste en la creación de una atmósfera inerte en un recinto cerrado (inundación total), el otro método lla mado de inundación local consiste en descargar el agente sobrela superficie de los líquidos inflamables. La aplicación local está en función de que no exista peligro de reignición. La capacidad de extinción de los sistemas de anhídrido carbónico depende de la forma en que se descargue sobre el área incendiada, velocidad de aplicación y cantidad total descargada.

Se emplean sistemas de tuberías, normalmente vacías, paratransportar el anhídrido carbónico desde el depósito a las boquillas abiertas situadas en los puntos riesgosos que se desean proteger. Es esencial proyectar la tubería de modo que la presión absoluta no descienda de 75 lb/pulg.<sup>2</sup> (5 Kg./cm<sup>2</sup>) puesto que por debajo de esta presión el líquido remanente se precipi-

ta formando un sólido que tiende a taponar las tuberías y boquilas, la presión mínima de diseño será de 150 lb/pulg.<sup>2</sup> -- (10 kg./cm<sup>2</sup>), también debe tomarse en cuenta la resistencia a - la corrosión, la incombustibilidad y la capacidad de soportar - las temperaturas extremas en estos sistemas. Las boquillas - utilizadas son del tipo pantalla (baja velocidad) o de tipo dechorro (alta velocidad) generalmente las primeras son destina-das a descargar CO<sub>2</sub> sobre fuegos de líquidos inflamables.

Este agente también puede utilizarse en sistemas de mangue ras manuales conectadas permanentemente a una fuente de alimentación fija de CO<sub>2</sub> por medio de tuberías empleándose como complemento de los sistemas fijos cuando el área de un posible incendio pueda combatirse manualmente. El principio de funcionamiento de los sistemas automáticos es similar al descrito paraprotección con agua.

Cabe mencionar que todo sistema deberá disponer de una señal visual o acústica que indique con anticipación la descargapara dar tiempo de escapar de la zona donde el CO<sub>2</sub> creará una atmósfera pobre de oxígeno. Al igual que en otros sistemas deextinción para un buen funcionamiento se deberán realizar períodicamente inspecciones a todas las partes del sistema.

#### 3.4 AGENTES HALUGENADOS

Los agentes extintores halogenados son hidrocarburos en - los que uno ó más átomos de hidrógeno han sido sustituídos por- átomos de halógeno (fluor, cloro, bromo y yodo). Los hidrocarburos de donde se derivan los agentes halogenados son gases muy inflamables y, en muchos casos, la sustitución de los átomos de halógeno, no sólo les confiere ininflamabilidad, sino propiedades extintoras. Los agentes que han encontrado aplicación como extintores se derivan del METANO (CH<sub>4</sub>) y del ETANO (CH<sub>3</sub>-CH<sub>3</sub>). Estos agentes se conocen actualmente como halones, cuya nomen-clatura es númerica.

El primer dígito representa el número de átomos de carbono de - la molécula compuesta, el segundo los de fluor, el tercero de - cloro, el cuarto los de bromo y el quinto, el número de átomos- de yodo.

El mecanismo de extinción de los agentes halogenados se —fundamenta por la interrupción de la reacción en cadena (INHIBI CION). Poseen baja conductividad eléctrica, dejan pocos residuos corrosivos o abrasivos después de su empleo.

Estos agentes no son aplicables a incendios de productos - químicos que poseen su propio suministro de oxígeno ni a los - ocasionados por materiales químicos reactivos e hidruros. Presentan reducida eficacia contra fuegos clase "A" y el costo relativamente alto determina que se disponga de una cantidad reducida para la protección.

De igual manera que para el anhídrido carbónico, para aplicar estos agentes halogenados se tienen sistemas de inundacióntotal y local. Estos sistemas de agentes halogenados se consideran generalmente útiles cuando:

- Se requiere un agente limpio.
- Existan circuitos eléctricos y electrónicos con corriente.
- El riesgo se presenta en objetos o instalaciones para procesos industriales de gran valor.
- Existe una limitación del agua disponible.

El funcionamiento de éstos sistemas son en general similares a los que emplean otros agentes.

Se debe efectuar una verificación visual cada 6 meses, - en búsqueda de indicios de corrosión o de otros daños en boquillas y tuberías, localización de alarmas, así como revisión dela cantidad de agente extintor en los depósitos de almacenamien to, etc. Comprobar una vez al año el funcionamiento de los aparatos de detección de los circuitos de activación con los mecanismos de disparo desconectados, lo anterior con la finalidad de garantizar una operación satisfactoria del sistema.

#### 3.5 POLVOS QUIMICOS

Los principales productos que se emplean en la producciónde polvos secos son: bicarbonato sódico, potásico, cloruro pot $\underline{a}$ sico y fosfato monoamónico, mezclados con aditivos que les confieren fluidez y repulsión al agua.

Estos agentes poseen las siguientes características:

- Estables a temperaturas bajas y normales.
- Nula toxicidad.
- No son conductores de la electricidad.
- Compatibilidad con espumas proteínicas.
- Rápidez en la extinción.

Sus cfectos de extinción sobre los incendios se deben a sobeta focamiento y enfriamiento ya que al aplicarse producen una nube de polvo que separa las flamas y el combustible, sin embargo, – el mecanismo que contribuye principalmente en la extinción es – la inhibición de la reacción en cadena.

Estos polvos son de gran eficacia para la extinción de incendios de líquidos inflamables en que participa equipo eléctrico bajo tensión, así como en combustibles sólidos. Su aplicación no es apropiada a las instalaciones donde se encuentra - equipo eléctrico delicado ya que las propiedades aislantes, así como su ligera corrosividad dañan el equipo.

La aplicación se realiza por medio de extintores portáti-les, mangueras manuales o sistemas fijos. Se recomiendan almacenarlos a una temperatura máxima de -60°C ya que a temperatura superiores, los aditivos pueden fundirse permitiendo que el polvo se aglomere y endurezca.

La descarga de grandes cantidades pueden causar dificultades temporales de la respiración y problemas de visibilidad.

El principio de funcionamiento de los sistemas que aplican este agente extintor, así como las medidas de revisión e implementación de los mismos son similares a los ya descritos anteriomente.

Para el caso de incendios de metales combustibles se util<u>i</u> zan polvos poivalentes de formulación específica.

- EXTINTORES PORTATILES. Considerando que prácticamente to dos los incendios son pequeños en su origen, y que podrían ex-tinguirse fácilmente, si existiera a mano la cantidad suficiente de los agentes extintores ya mencionados y aplicados con rápidez, es necesario contar con EXTINTORES PORTATILES independientemente de las ya mencionadas medidas de protección contraincendio.

Algunos extintores portátiles son muy efectivos solamente contra una clase de fuego; otros son útiles para dos o tres clases de fuegos. Estos extintores se clasifican en base al agente extintor utilizado:

- AGUA
- ANHIDRIDO CARBONICO (CO2)
- HALONES
- POLVO QUIMICO SECO Y POLVOS ESPECIALES
- ESPUMA

EXTINTOR DE AGUA. Los tipos más comunes son los que se conocen con los nombres de: agua a presión (Fig. 3.13) y agua con cartucho de presión (Fig. 3.14), generalmente se encuentran encapacidades desde 2% Gal. (9.5 lts.), como equipo manual, hasta el equipo pesado sobre ruedas de 40 gal. (152 lts.) o de mayor capacidad. El extintor de agua a presión consta de un recipiente diseñado a presión. En su parte superior se localiza una válvula de inyección, otra de salida y un manómetro. La válvula de salida se localiza en el cabezal del aparato, y, seacciona al oprimir las dos secciones del maneral, en una de éstas se encuentra un seguro que impide el accionamiento accidental de la válvula de salida, algunos están provistos de mangueras de descarga, y, otros solamente tienen boquilla.

El segundo tipo de éste extintor consta de dos cuerpos. El mayor, que es el que contiene el agua, y, un cilindro pequeñode metal que contiene el CO<sub>2</sub> a presión. En la parte superior se localiza un botón que va conectado a una aguja. Al ser golpeado con fuerza el botón, la aguja perfora el sello metálico que se encuentra en la parte superior del cartucho, liberándose así la presión que expulsa el líquido; una vez accionado se vacía totalmente.

EXTINTOR DE  ${\rm CO}_2$ . Los extintores de anhídrido carbónico son

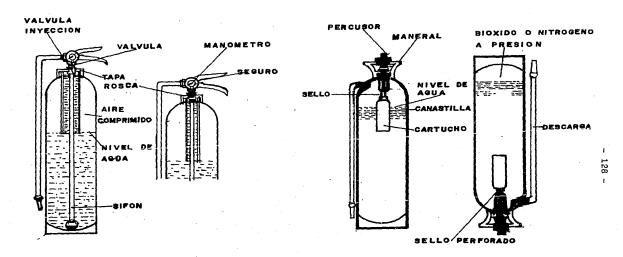


FIG. 5.13 EXTINGUIDOR "AGUA A PRESION"

FIG. 3.14 EXTINGUIDOR DE AGUA CON CARTUCHO DE PRESION.

construídos de metal de acero para operar a una presión de 63 -  $\rm Kg/cm^2$  ( 900  $\frac{\rm lb}{\rm pul.2}$  ).

El extintor de  ${\rm CO}_2$  (Fig. 3.15) está compuesto de tres partes principales:

- Un cilindro de acero para contener el CO<sub>2</sub> a alta presión (estado líquido)
- Una válvula que evita que salga el gas del cilindro.
- Una manguera con corneta.

El alcance de un extintor de  ${\rm CO}_2$  es aproximadamente de 2 a 3 metros en forma horizontal y 1.5 metros en forma vertical. Se obtienen mejores resultados si se usa lo más cerca posible delfuego acercando la corneta a los bordes o a la parte inferior - del objeto incendiado, moviéndola gradualmente en forma de vaivén hasta cubrir el fuego. La descarga del  ${\rm CO}_2$  debe continuarpor algún tiempo con el fin de enfriar el aire en el área afectada y evitar la reignición.

-EXTINTOR DE HALONES. Consiste en un recipiente que contie ne el agente, un tubo de sifón y una válvula para liberar el -contenido, para mejorar su funcionamiento el cilindro se mantie ne a presión por medio de nitrógeno, al operar el extintor, lapresión de vapor hace que el agente se expanda y descargue sobre el área incendiada, tienen un alcance horizontal de 3 a 4.5 m.

-EXTINTOR DE POLVO QUIMICO SECO. Generalmente consta de un recipiente para el depósito de polvo, este cuerpo es de acero - inoxidable para resistir una presión de hasta  $42~{\rm Kg/cm^2}$  (600 --  $1{\rm b/pulg^2}$ ). A un costado del cuerpo exterior del extinguidor  $11{\rm e}$ 

va un recipiente pequeño o cápsula que contiene gas  $(CO_2, N_2)$  - a una presión de 60 kg./cm<sup>2</sup> (850 lb/pulg<sup>2</sup>). Esta cápsula está unida a un tubo que llega al fondo del extintor, por donde fluve el gas forzando al polvo a salir por la manguera.

en la parte superior, donde se enrosca el cartucho de gas, lleva un percusor con un aguja que rompe el sello del pequeño - cilindro, lo que da lugar al flujo de gas.

El extintor funciona operando el maneral disparador dandoun alcance de 2 a 4 m. En la parte superior tiene una tapa con empaque para cubrir la boca de carga del polvo químico, a un costado de la parte superior del extintor se encuentra la manija para transportarlo . (Fig. 3.16)

-EXTINTOR DE ESPUMA, Los extintores de espuma química sonconstruídos de acero inoxidable, lámina galvanizada o latón. Es tos equipos están diseñados para operar a presión durante la reacción de las sustancias.

En el recipiente exterior se almacena una solución de bi--carbonato de sodio al 8% con un agente estabilizador al 3% (so-lución "B")

El recipiente interior contiene una solución de sulfato de aluminio al 13% en agua (solución "A"). Al invertir el extin—tor las dos soluciones se mezclan produciendo espuma (Fig.3.17)

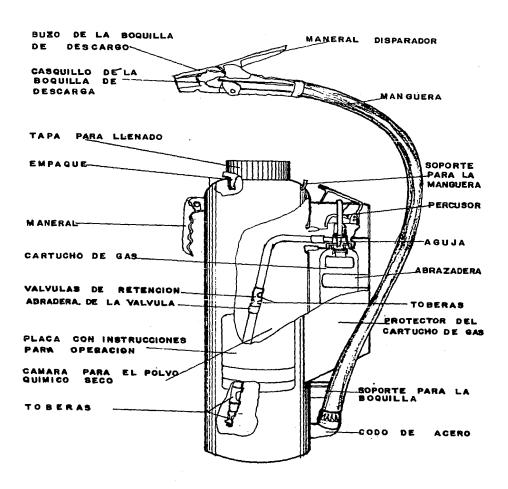


FIG. 3.16. EXTINGUIDOR DE POLVO QUÍMICO DE 9 Kg. (20 LIBRAS)
DE CAPACIDAD CON CARTUCHO.

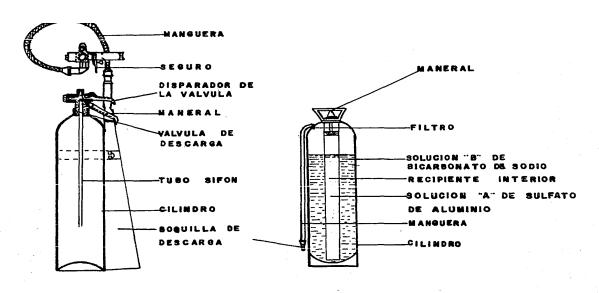


FIG. 5.15 EXTINGUIDOR DE BIOXIDO DE CARBONO

FIG. 5.17 EXTINGUIDOR DE ESPUMA
QUIMICA

La construcción de los extintores de espuma mecánica es similar a los descritos anteriormente. En este caso un flujo deagua por la manguera y a través del proporcionador crea el vacío necesario para succionar el líquido espumante, y formar una solución, que al llegar a la boquilla introduce el aire para la formación de la espuma (Fig. 3.18)

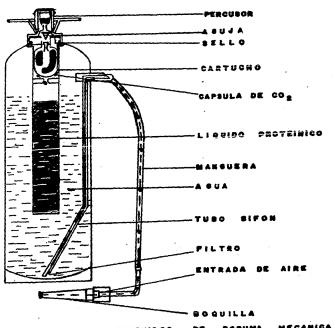
Las espumas utilizadas en este tipo de extintores son lasya mencionadas en este capítulo.

En los sitios donde existan condiciones muy peligrosas, — además de los extintores manuales se requiere la disponibilidad de extintores sobre ruedas que contengan CO<sub>2</sub>, espuma y polvo — químico seco. Aunque las características de manejo y técnicas— de aplicación sean bastante similares a las de los modelos portátiles equivalentes es recomendable que este equipo sea emplea do exclusivamente por personal instruído.

Los extintores portátiles antes mencionados tienen su máx<u>i</u> ma eficacia cuando están permanentemente disponibles y existenen número suficiente y con capacidad de extinción adecuada para su empleo.

Para evitar pérdidas de tiempo innecesarias de búsqueda ytoma de extintores se recomienda ubicar tales equipos en sitios que:

- Favorezcan una distribución uniforme
- Sean de fácil acceso
- Estén cerca de los trayectos normalmente recorridos.
- No esten expuestos a sufrir daños físicos.
- Sean fácilmente visibles.



FLG. 3:18 EXTINGUIDOR DE ESPUMA MECANICA

La mayor parte de los extintores se instalan en columnas ó muros por medio de abrazaderas, de tal manera que sostengan el peso de los-extintores, éstos lugares se pintan con una zona de color rojo bermellón que sobresalga, por lo menos 20 cms. a cada lado del extintor.La altura de instalación depende del peso del extintor, aunque en ningún caso es mayor de 1.6 mts.

Los criterios utilizados para definir número, distribución, mantenimiento y pruebas hidrostáticas de los "EXTINTORES" se indican a continuación:

Cabe señalar que debe evitarse la selección e instalación de extintores, por razones exclusivas de clasificación nominal, precio relativo o por publicidad.

#### NUMERO Y DISTRIBUCION

- 1.- Todas las áreas de proceso deben dotarse de extintores para comb<u>a</u> tir los distintos tipos de fuego.
- 2.- Los extintores adecuados para incendios clase "B" no son acepta-bles para incendios clase "A". A menos que un laboratorio reconocido lo especifique.
- 3.- Cada extintor se considera capaz de proteger el número de unida-des de riesgo que apruebe un laboratorio reconocido.
- 4.- el número mínimo y distribución de los extintores para combatir incendios clase "A" se establece utilizando como guía lo indicado en la tabla 3.13

Para determinar el número mínimo de extintores que protegerán -- una área de riesgo se utiliza la ecuación 3.2

- $a = \frac{b}{c}$  . . Ec 3.2 donde: a ( número mínimo de extintores )
  - b)( área a proteger )
  - c ( área que protege un extintor de cierta clasificación para un tipo de riesgo )

Es conveniente señalar que para establecer el número mínimo de - extintores se debe satisfacer distribución y longitud máxima de recorrido hasta alcanzar los extintores. Para ilustrar este concepto sedeterminará el número de extintores para proteger un edificio de 48m. de ancho y 138m de largo (6348 m2 de área) proponiendo diferentes modos de distribución y seleccionando distintos tipos de clasificación de extintor para los tipos de riesgos de la tabla 3.13

136 -

TAMAÑO Y EMPLAZAMIENTO DE LOS EXTINTORES PARA FUEGOS DE CLASE A

(1) CLASIFICACION MINIMA BASICA DEL EXTINTOR	LONGITÚD MAXIMA DE RECORRIDO	ZONA PROTEGIDA POR EL EXTINTOR				
PARA LA ZONA ESPECIFICADA	HASTA ALCANZAR LOS EXTINTORES	ACTIVIDAD DE RIESGO LIGERO	ACTIVIDAD DE RIESGO ORDINARIO	ACTIVIDAD DE RIESGO EXTRA		
1-A	23 m	. 280 m2		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
2-A	23 m	560 m2	280 ≡2			
3-A	23 ■	840 m2	420 m2	. 280 m2		
4-A	23 m	1,050 m2	560 m2	370 m2		
6-A	23 ₪	1,050 m2	840 m2	560 ≡2		
10-A	23 =	1,050 m2	1,050 m2	840 m2		
20-A	23 m	1,050 m2	1,050 m2	1,050 m2		
40-A	23 •	1,050 m2	1,050 =2	1,050 m2		

<sup>1,050</sup> m2 se considera el límite práctico.

#### TABLA 3.13.

(1) ESTA CLASIFICACION INDICA LA CAPACIDAD DE EXTINCION RELATIVA DEL APARATO BAJO DIVERSOS ENSAYOS NORMALIZADOS REPRODUCI-BLES EFECTUADOS POR LABORATORIOS RECONOCIDOS a) Distribución con la máxima área de protección proporcionada por un extintor.

Datos	<u>Ecuación</u>	Sustituyendo			
a= ?		•			
b= 6348 m2	a= <u>b</u>	a = <u>6348 m2</u> = 6			
c= 1050 m2	c	105°O m2			

- 6 Extintores 4-A para actividades de riesgo ligero.
- 6 Extintores 10-A para actividades de riesgo ordinario.
- 6 Extintores 20-A para actividades de riesgo extra.

Estos emplazamientos a lo largo de los muros, no son aceptables, ya que no cumplen con la longitud máxima de recorrido. (ver. Fig. 3.19)

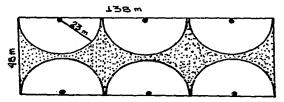


FIG. 3.19 DISTRIBUCION DE EXTINTORES CON 1050 m2 DE AREA DE PROTECCION

Los puntos representan extintores

Las zonas sombreadas indican espacios que se encuentran a más de  $23\ m$ . del extintor más cercano.

b) Distribución de extintores con 560 m2 de área de protección.

$$a = 6348 \text{ m/2} = 12$$
  
 $560 \text{ m/2}$ 

- 12 extintores 2-A para riesgo ligero
- 12 extintores 4-A para riesgo ordinario
- 12 extintores 6-A para riesgo extra

Los extintores pueden instalarse en los muros exteriores,ó como se muestra en la fig.3.20.Esta distribución satisface la longitud máxima de recorrido.

#### DISTRIBUCION DE EXTINTORES CON 560 H2 DE AREA DE PROTECCION

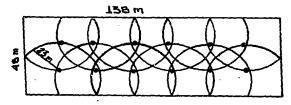


Fig. 3.20

c) Distribución de extintores con 280 m2 de área de protección

$$a = 6348 \text{ m/2} = 24$$

- 24 Extintores 1-A para riesgo ligero
- 24 extintores 2-A para riesgo ordinario
- 24 extintores 3-A para riesgo extra

La distribución cumple con la longitud máxima de recorrido (fig. 3.21)

#### DISTRIBUCION DE EXTINTORES CON 280 m2 DE AREA DE PROTECCION

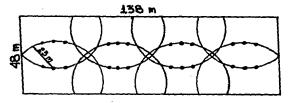


Fig. 3.21

5.- La distribución de los extintores para combatir incendios clase "B" se establece utilizando como guía lo indicado en la tabla 3.14

TAMAÑO Y EMPLAZAMIENTO DE LOS EXTINTORES PARA FUEGO DE CLASE "B"

TIPO DE RIESGO	CLASIFICACION MINIMA BASICA DEL EXTINTOR	MAXIMA LONGITUD DEL RECORRIDO HASTA LOS EXTINTORES
LIGERO	5-8	9 m
	10-8	15 m
ORDINARIO	10-B	9 m
	20-B	15 m
EXTRA	20−9	9 m
	40-B	15 m

TABLA 3.14

- 6.- La distribución de los extintores para combatir incendios tipo "D" debe ser tal que la distancia de recorrido no exceda de 25 m. del punto considerado peligroso.
- 7.- En aquellas áreas donde existan simultáneamente extintores diferentes para combatir incendios de clase "A" y "B", las distancias entre extintores a combatir fuegos clase A pueden ampliarse al doble.
- 8.- Una vez satisfechos los requisitos estipulados en los puntos 4,5,6, y 7 el resto de los extintores se concentran encasetas contra incendio. La distribución de éstas se determina rá de acuerdo con los riesgos existentes, las vías de acceso disponibles y facilidades de maniobra que existan.
- 9.- Deberá tenerse en existencia la cantidad suficiente de agentes extintores para recargar los " EXTINTORES" necesarios para extinguir cualquier incendio.

#### MANTENIMIENTO Y REVISION

Los extintores deben inspeccionarse mensualmente ó a intervalos más frecuentes si las condiciones así lo requieren. Las -circunstancias que pueden determinar inspección más frecuente -son: riesgos altos, suceptibilidad a daños mecánicos, exposi-ción a temperaturas anormales ó atmósferas corrosivas.

El procedimiento de la inspección debe determinar que: elextintor esté en su debido lugar, fácil acceso y visibilidad, ningun sello indicador roto, daños o boquillas tapadas,corrosión, goteo, etc.

A intervalos regulares, no mayores de un año, ó cuando seindique específicamente por una inspección, los EXTINTORES de-ben ser examinados minuciosamente, reparados, cargados o reem-plazados cuando sea necesario.

El próposito de un programa de mantenimiento es el de asegurar que el extintor opere debidamente entre los intervalos del tiempo establecido para los exámenes de mantenimiento en el ambiente al cual está expuesto, que no será un peligro poten— cial para las personas que estén cerca, ni para los operadoreso recargadores.

El primer paso en mantenimiento es un exámen minucioso para determinar la condición de los tres elementos básicos de unextintor. Las partes mecánicas del mismo, cantidad y condición del agente extintor.

#### PRUEBAS HIDROSTATICAS

El objeto de someter a los extintores a éstas pruebas, esevitar que ocurran fallas de graves consecuencias durante el --servicio. Dichas fallas pueden deberse a:

- Corrosión interna no detectada, causada por humedad.
- Corrosión externa causada por vapores corrosivos.
- Daños causados por mala utilización no detectados visual mente en la inspección.
- Defectos de diseño ó construcción.
- Montaje defectuoso de válvulas y accesorios de seguridad
- Exposición a temperaturas elevadas

La coraza de los extintores de espuma y de polvo seco, una vez removidas sus partes interiores, incluyendo la manguera, de ben probarse al 75% de la presión marcada por el proveedor, aún cuando en ningún caso a menos de 300 lb/in2. Se realizaran cada 5 y 10 años respectivamente.

### CAPITULO IV

NORMA DE SISTEMAS DE AGUA CONTRA INCENDIO

Uno de los aspectos más importantes en la industria del -petróleo, es el diseño de los sistemas de agua contra incendio, los cuales son indispensables para prevenir y evitar el daño al personal y a los equipos o instalaciones de proceso. Debido a-esto, los sistemas de agua contra incendio deben planearse, diseñarse e instalarse adecuadamente conforme a las normas y códigos vigentes, combinados con ciertos criterios basados en la experiencia.

Tal como se indicó en el capítulo II, los criterios esta-blecidos en dichos códigos y normas son productos de la investi gación y de la experiencia relacionadas con los incendios.

El diseño del sistema de agua contra incendio requiere dela cuidadosa determinación de varios factores importantes, tales como: los requisitos del sistema hidráulico, los requisitos de los arreglos de tuberías, la disponibilidad, confiabilidad,acceso al sistema, etc.

A continuación se describen los criterios básicos contenidos en estas normas y códigos de instituciones como:

- N.F.P.A. (National Fire Protection Association)
- PEMEX ( Petróleos Mexicanos )
- I.M.P. (Instituto Mexicano del Petróleo)
- A.M.I.S. (Asociación Mexicana de Instituciones de Segu-ros.)

### I TUBERIA Y CONEXIONES

 Los materiales para tubería, conexiones y válvulas deben ser compatibles con el tipo de agua y se seleccio-nan de acuerdo a la tabla 4.1.

TABLA No. 4.1.

MATERIALES PARA TUBERIA AEREA DE REDES DE CONTRA-INCENDIO

		PARTIDA	DIAM	DESCRIPCION		ESPECIFICACION	
	TURO	Extremos Rostados y Copie Extremos Biseladas Extremos Biseladas	1\2" y menores 2" a 10" 12" y mayores	Sin costura, Céd. 80 Sin costura, Céd. 40 Con costura, Céd. 8T	<u> </u>	Acers at carbón ASTM A-120, minimo	
ĭ	=	Niples	Zi'4" y menores	S/cost. Céd. 80 (subc 5/cost. Céd. 80 (un c		os) Acero al carlión ASTM A-120, mínimo	
FALL	ROSCADAS	Compuerta (cuña adida) Compuerta (cuña adida) Compuerta (doble disco)	1½" ý memores 2½" (nota # 1) .1½" ý 2½"	150 #-SWP, RSIS, UI 150 # SWP, RSIS, UI 300 # RSIS,UB, Rosca ca macho NSHT (	hesabra NPT y :		
	8	- Retención (tipo pistón)	11/2" y menores	y cadena) 150 # tapa romada		pa2, interiores de brunce con niqu	
	RIDADAS	Compuerta (cuña sólida) Retención (columpio) Macho (lubricadas) Macho (lubricadas)	2" y mayores 2" y mayores 2" a im (Nota 2) 2" a 4" (Nota 2)			A126 188M A126 188M A216 Grado AVCB A216 Clase B	
	E-RIDAS	CUELLO SOLDABLE	2" y mayores 2" y mayores	150 # RF (unión enti 150 # FF (unión c/v		AIN GR 1	
		ROSCADAS	115" y menores	2000 #, tuerca unión	con asiento de ad		
	CONEX.	COPLES ROSCADOS	11/2" y menores	contra bronce 2010 #	-	A105 GR 11	
	6	SOLDABLES A TOPE	2" y mayorci	Céd. de acuerdo con	la del tubo	A254 GR WPB	
		JUNTAS	TODOS	Ashusto comprimido de espesar	1.5 mm (1/16°)	de 15-1170	
		TORNILLERIA	TODOS	Tornilles máquina de cen mercas hexago		A507 A194 GR. 2H	
	NES	MANTENIMIENTO	11)" y menores 2" y mayores	Turren truión Bejda			
	THIONES	NORMAL	11/2" y menores 2" y mayores	Copies Sobilables a tope			
NOTAS:						3.4 Cuerpo de hierro con interiores de bronce (fron Rody Bronse Mounted).	
1) 27) 3)		Para usane exclusivament Para usane unicamente e				estindar para conceiones de manguera	
		Tuberia sobre soportes pr pintura roja.			onal Standard How Thread), con roses exterior (Outside Screw an		
1)		Limites de operación: 19. Abresiaturas:	3 kg fema man y Si	Aing Pressure . BB Bourte ten India Street BG Tapa i			
á	æ	Presión de operación con					
ĸ,	15	Vástago saliente con susca					
		Bonete de Union resca-la					

# II.- BOMBAS

- 1) Para alimentar la red de agua contra incendio se instalan bombas cuyo impulsor tenga una característica tal que cuando el gasto sea cero, la presión desarrollada sea el 120% de la carga total requerida, tratándose de bombas horizontales. Para bombas turbina vertical la presión desarrollada deber ser del -140%.
- 2) La presión de descarga de las bombas es la necesaria en la red. La bomba debe proporcionar el 150% del gasto nominal cuando la presión de descarga sea como mínimo 65% de la carga nominal.
- 3) Cuando se utilice motor de combustión interna como - accionador de bombas, éste debe tener una potencia de por lo me nos 20% mayor que la máxima potencia requerida por la bomba a la velocidad del regimen. La selección del motor se debe basar en el análisis cuidadoso de los requisitos que deban llenarse para tener un equipo confiable en su arranque y operación.
- 4) En ciertas instalaciones, es conveniente que las bombas contra incendio arranquen automáticamente, para ello es necesario tener un control que haga funcionar el motor de la bomba. En cada caso, se debe estudiar cual es la condición más conveniente para accionar el arranque de las bombas.

### III.- ALARMAS.

1) El tablero de control del equipo de bombeo debe tener -

alarmas y señales que indiquen las fallas que se presentan en el equipo, principalmente cuando se controla automáticamente.

### IV.- HIDRANTES

- 1) Se prefieren los hidrantes del tipo convencional con  $\epsilon$  dos tomas.
- 2) Cuando no se utilicen hidrantes del tipo comercial, éstos se pueden fabricar con tubo de 102 mm (4 pulgadas) de diáme tro como mínimo, conectado a la línea de agua directamente y en la parte superior del tubo se colocan acoplamientos de 38 ó 63-mm (1½ ó 2½ pulgadas) de diámetro nominal con cuerda normal detubería, opuestos uno al otro y a una altura de 60 cm. sobre el nivel de piso terminado. En los acoplamientos se instalan válvulas de compuerta de bronce con cuerda normal hembra en un lado y en el otro con cuerda macho.

Para alimentar camiones contra incendio, se instalan hi- - drantes con tomas de 114 ó 152 mm. (4½ ó 6 pulgadas) donde seanecesario.

3) En zonas donde el clima lo haga necesario, se instalanhidrantes con válvula de entrada y purga para vaciarlos evitando así el congelamiento de agua. Con objeto de absorber el — agua descargada, se hace una excavación de 60 cm. de profundidad y 60 cm. de diámetro alrrededor del hidrante, rellena con — grava gruesa en donde descarga la purga.

### V.- VALVULAS

- 1) En ningún lugar de la red contra incendio se instalan válvulas de globo ya que provocan una caída excesiva de presión. En los casos de gabinetes para mangueras instalados en edifi- cios se pueden utilizar válvulas de ángulo.
- 2) En la descarga de las bombas contra incendio se insta-lan válvulas de retención con objeto de evitar que regrese a és ta el agua cuando exista sobrepresión o se tenga otra fuente de alimentación.
- 3) Para facilitar la reparación de la bomba y/o válvula de retención sin necesidad de sacar del servicio la red contra incendio, se instala una válvula de compuerta de vástago ascendente en la descarga de la bomba después de la válvula de retencción.
- 4) Se deben instalar válvulas de seccionamiento en cada -- fuente de alimentación, ramal ó anillo.

# VI.- DISEÑO

- 1) Las condiciones básicas que se deben tomar en cuenta para lograr un buen diseño de la red contra incendio en las instalaciones industriales, son las siguientes:
  - Consumo de agua, en litros por minuto (L.P.M.)
  - Tiempo que se debe mantener el suministro.
  - Presión que debe tener el agua en la salida de los hi- drantes ó monitores.

Estas tres condiciones se determinan por el tipo de riesgo y área a proteger.

Consumo de Agua.- La amplia gama y la intensidad variable-de los posibles incendios en instalaciones de proceso, hacen --del cálculo preciso de los requerimientos de agua, algo poco me nos que una ciencia exacta, por lo que la experiencia es un factor importante para poder establecerlos.

Se ha observado que la probabilidad de que se presenten in cendios simultáneos en varias unidades es remota, por lo que el gasto que se establezca para el diseño de la tubería del sistema contra incendio, es el requerido para controlar un incendioen el área considerada de mayor peligro o riesgo.

Para estimar el gasto de agua necesario, se pueden emplear los dos métodos siguientes:

- a) Estimación por medio de un análisis de riesgos postula $\underline{\mathbf{n}}$  do un accidente base de diseño.
- b) Estimación por medio de datos obtenidos de industrias y plantas similares.

El primer método se emplea cuando se cuenta con la sufi-ciente información referente a las propiedades de sustancias in
flamables, datos estadísticos, así como un programa de cómputoadecuado.

El segundo método es el más usado y se ha abservado que funciona adecuadamente aun cuando no descansa en una base anal $\underline{t}$ tica sino en datos apoyados en la experiencia.

Las tablas 4.2 y 4.3 muestran algunos datos que sirven como guía para estimar el gasto mínimo necesario en el área de ma yor riesgo en plantas de refinación proporcionado exclusivamen te por hidrantes y monitores.

## REQUISITOS DEL SISTEMA CONTRA INCENDIO

CAPACIDAD DE LA PLANTA EN BPD (C)	GASTO EN GPM
C = 50000 Y MENOR	3000
50000 < C < 80000	4000
80000 <b>&lt;</b> C <b>&lt;</b> 150000	5000
C > 150000	6000

#### TABLA 4.2

# TAMAÑO DEL AREA DE MAYOR RIESGO

AREA (m2)	GASTO EN GPM
1200 m2 Y MENORES	3000
1200 <b>&lt;</b> A <b>&lt;</b> 1600	4000
1600 < A < 2000	5000
A > 2000	6000

TABLA 4.3

Para plantas petroquímicas, el gasto mínimo recomendado - debe ser de 5000 GPM en el área considerada de mayor riesgo.

A estos gastos se les debe adicionar el requerido por el sistema de aspersión, con el fín de poder dimensionar correctamente el cabezal de alimentación.

- Cabezal principal de aspersión. Este cabezal debe tener dos alimentaciones del anillo exterior opuestas entre sí, comose muestra en la Fig. 4.1 y de preferencia recorrerá todos lossoportes elevados (RACKS) de la planta.

En cada alimentación se debe tener el arreglo mostrado enla Fig. 4.2.

El filtro debe ser tipo canasta bridado y el cedazo debe tener perforaciones de diámetro menor al diámetro de los orificios de las boquillas de aspersión con el fín de evitar que éstas se tapen.

El diámetro del cabezal principal de aspersión se calculatomando en cuenta el gasto máximo requerido por el subcabezal de aspersión con mayor número de boquillas.

- Subcabezales de Aspersión. Se diseñan para proteger grupos de equipos y tienen dos alimentaciones, una toma del cabezal principal de aspersión y otra de la línea que alimenta el monitor ó hidrante más cercano.

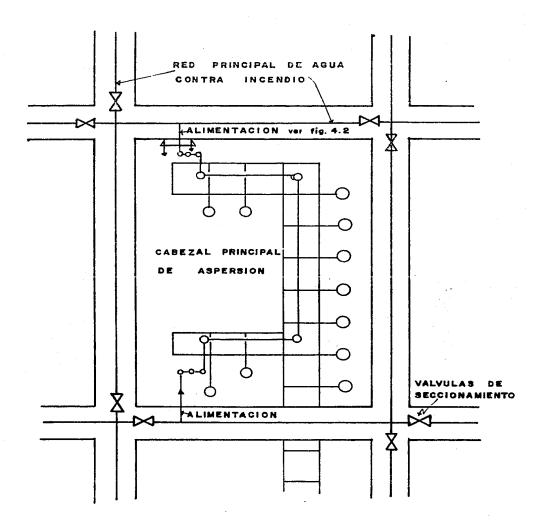


FIG.4.1 CABEZAL PRINCIPAL DE ASPERSION

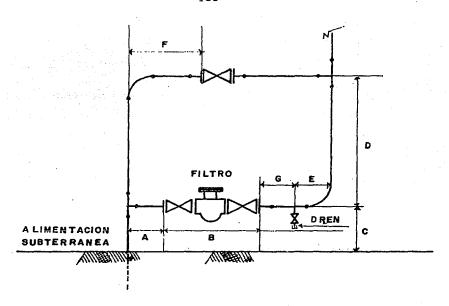


TABLA DE DIMENSIONES PARA
EL ARREGLO DE FILTRO TIPO CANASTA (150 ##)

<b>S</b>	A	8	C	D mm.		F	G
p018.		<del></del>					
4	181	896	450	860	250	480	130
6	232	1048	850	1115	330	520	140
8	280	1197	650	1360	405	600	150
10	318	1377	650	1575	580	680	150

FIG. 4.2

ARRECLO DE TUBERIA DEL SUBCABEZAL DE ASPERSION

Una de las alimentaciones tiene el arreglo mostrado en la-Fig. 4.3 y se localiza cerca del equipo a proteger.

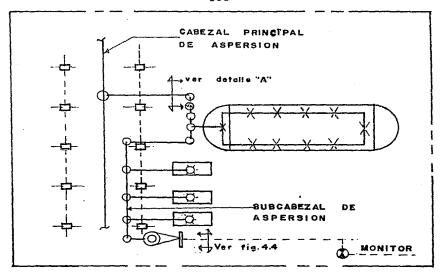
La válvula automática (VA) tiene las siguientes características:

- Operación con aire (neumática)
- \_ Tipo mariposa
- Cierre hermético
- De dos posiciones (ON-OFF) es decir, completamente abier to ó cerrada.
- Accionamiento manual, local y automático desde el cuarto de control.

La otra alimentación tiene una válvula de bloqueo manual y se localiza lejos de los equipos a proteger como se observa enla Fig. 4.4.

Los requerimientos para sistemas fijos de aspersores de diferentes equipos en áreas de proceso son:

- Recipientes. - El agua es aplicada en una relación de - - 0.25 gpm/pie2 de superficie expuesta. Ladistancia horizontal debe ser tal que se - encuentren los modelos de rociado. La distancia vertical máxima entre el aspersor y el recipiente es de 3.66m (12 pies) para - evitar arrastre por viento.(fig. 4.5)



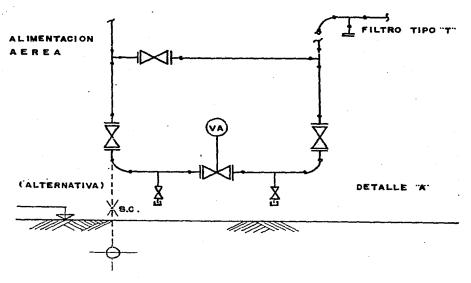
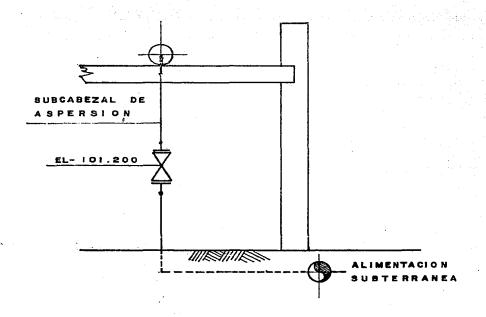
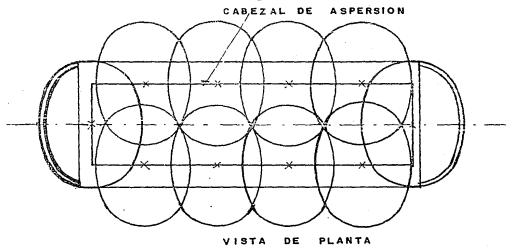


FIG. 4.3 ARREGLO DE TUBERIA DEL SUBCABEZAL DE ASPERSION.



DETALLE DE LA ALIMENTACION AL SUBCABEZAL DE ASPERSION



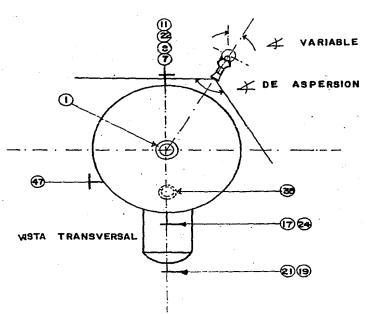


FIG. 4.5. ARREGLO DEL SISTEMA DE ASPERSION PARA UN RECIPIENTE HORIZONTAL.

- Estructuras. - Las estructuras horizontales y verticalesde acero requieren un mínimo de 0.10 GPM/pie2, sobre el área expuesta, la cual se define como la superficie interior de un + lado de los patines y un lado del alma.

En ambos casos, el espaciamiento entre centro de boquillas no debe ser mayor de 3 m (10 pies)

- Soportes de Tubería (Racks). Se requiere un gasto de -- O.1 GPM/pie2 de superficie de tubo protegida, sin embargo en -- aquellos racks donde hay varias camas de tuberías, el gasto to-tal no debe exceder de O.5 GPM/pie2.
- Equipo Mecánico. Se protegen bombas, compresores y turbinas que manejen hidrocarburos. En las bombas el chorro se dirige al prensa estopas y se recomiendan las boquillas de chorro angosto.

Tal como se indicó en las condiciones básicas de diseño de la red de agua contra incendio al inicio de este capítulo, el - tiempo que se debe mantener el suministro de agua depende del - tipo de riesgo y del área a proteger así como del próposito del sistema contra incendio así por ejemplo: para un sistema de aspersores cuyo próposito sea el control del incendio y la protección a la exposición se establece un período de dos horas. Para calcular la duración de operación del sistema se consideranaspectos tales como el tiempo posible que se empleará para:

- Eliminar los materiales involucrados en el incendio o su completa combustión.
- Cortar el flujo ó fugas de materiales inflamables, efectuar reparaciones.
- Dispersar una nube de vapores inflamables, etc.

La presión mínima en las tomas debe ser la necesaria - -- para la operación de aparatos y dispositivos necesarios para cubrir los riesgos a proteger en cada caso particular, pero nunca menor de 7 Kg/cm2 (100 lb/pulg.2) en las condiciones más desfavorables y al 100% de capacidad del sistema.

2) Los hidrantes deben ser diseñados para que por cada toma proporcionen los gastos siguientes:

Diámetro Nominal	Gasto l.p.s.	( GPM )
38 mm(1½ pulg.)	6	100
63 mm(2½ pulg.)	16	250

- 3) Las pérdidas a través del hidrante no deben ser mayores de 0.14 Kg/cm2 ( 2Lb/pulg2) al estar operando con su gasto máx $\underline{i}$  mo.
  - 4) Componentes de los sistemas, éstos comprenden:
  - Fuente de abastecimiento de agua con un vólumen tal quecubre las necesidades de la demanda en caso de emergen-cia. Esta fuente de abastecimiento puede ser: primariatal como riós, lagos, fuentes naturales, pozos, servi-cios municipales; secundarias, tal como tanques elevados ó cisternas.

- Equipo de Bombeo, el cuál proporciona el agua en canti--dad y presión necesarias de acuerdo con las necesidadesy riesgos a proteger.
- Red de Distribución de agua intercomunicada, de manera que se integre en circuitos cerrados en las áreas y zo-- nas a proteger, con facilidades de aislamiento por medio de válvulas, contando además con sus respectivas salidas para hidrantes, monitores y sistemas fijos de aspersores.
- 5) La localización, evaluación de riesgos y topografía del terreno donde se instalarà la red de distribución de agua contra incendio y el tipo de dispositivos usados, deben tomarse en cuenta para la selección del tipo de fuente de suministro y almacenamiento de agua para cada caso en especial, por ejemplo:
- Si la red de distribución de agua contra incendio se localiza en donde la fuente es un pozo profundo y el terreno es pla no se utiliza el pozo como fuente primaria y un tanque elevadocomo fuente secundaria.
- Si la red de distribución de agua contra incendio está situada cerca de ríos, lagos, ó lugar similar, se considera a éstos como fuente primaria, y una cisterna y/o tanque elevado como fuente secundaria, con sistema de bombeo.
- 6) Los tanques de almacenamiento de agua (fuentes secundarias) se localizan en lugares seguros.

- 7) Las redes de agua contra incendio que son presionadas por bombas estacionarias cuentan por lo menos con dos bombas,- una accionada por motor eléctrico y otra por cualquier otro medio de accionamiento, tales como motores de combustión interna, turbinas de vapor, turbinas de gas, etc. Cuando el tamaño de la red de agua contra incendio lo haga necesario se localizan varias estaciones de bombeo.
- 8) En lugares donde el clima lo permita y en áreas fuera de límites de batería de las instalaciones de una planta, la tubería se instala a la intemperie. En aquellos lugares donde existe el peligro de congelación, zonas de instalaciones de plantas, y en áreas de tránsito, la tubería es enterrada. En las instalaciones de proceso la tubería está distribuída de tal forma que generalmente forme anillos.
- 9) Se instalan hidrantes en todas las áreas donde son nece sarios, pero en las áreas de proceso y almacenamiento de materiales combustibles, se tiene un mayor número de ellos que enlas áreas de almacenamiento general, edificios administrativos y oficinas en general.
- 10) Cuando se requieran monitores en áreas de instalacio—ciones industriales y de almacenamiento de productos inflama—bles, su localización, capacidad y número de ellos se decide de acuerdo con los riesgos de cada área en especial.

## VII .- CONDICIONES DE DISEÑO.

### 1) CAPACIDAD DE LA FUENTE PRIMARIA

La fuente primaria debe tener capacidad suficiente para - asegurar un suministro contínuo. Por ésta razón, es recomendable que en instalaciones de proceso dicha fuente sea capaz de - suministrar 150% del gasto necesario para satisfacer el riesgomayor de la instalación durante un período de ocho horas mínimo.

## 2) CAPACIDAD DE ALMACENAMIENTO DE LA FUENTE SECUNDARIA.

La fuente secundaria debe ser capaz de mantener el gasto - necesario en caso de incendio. En general, la capacidad de al-macenamiento dependerá de la extensión, localización y peligrosidad del área por proteger.

Para áreas de instalaciones industriales y almacenamientode productos inflamables, la capacidad de almacenamiento de -agua contra incendio debe ser suficiente para que la bomba 6 -bombas funcionen durante un período de cinco horas de acuerdo -con el gasto máximo previsible según los riesgos y tamaño que -éstas tengan. Puede utilizarse agua contenida en las torres de
enfriamiento, plantas de tratamiento, etc., pero este volúmen -no debe considerarse como almacenamiento de la fuente secunda-ria.

### 3) CALIDAD DEL AGUA.

Los suministros de agua que contienen sal ó materiales ana lógos que afecten los sistemas de protección contra incendios -

deben evitarse en lo posible. De preferencia se debe utilizaragua limpia y dulce aunque no sea potable. Esta agua no debe emplearse para alimentar otras líneas que no sea la red contraincendio. En instalaciones con sistema de aspersores siempredebe usarse agua limpia y dulce.

# 4) ESPACIAMIENTO MAXIMO ENTRE HIDRANTES Y MONITORES.

En áreas de instalaciones de proceso y almacenamiento de productos altamente inflamables los hidrantes se colocan a unadistancia de 30 a 50 m. uno del otro. En áreas de almacenamien to de productos inflamables a una distancia no mayor de 60 m. uno del otro. En áreas de edificios administrativos, oficinasy almacenes de productos no inflamables a distancias de 75 a 90 m. uno del otro, en el caso de edificios con varios pisos, (edificio de cambiadores de calor) cada piso debe considerarse como un área diferente, los hidrantes se localizan cerca de las esca leras de acceso. Los monitores se localizan de acuerdo con elriesgo inherente del equipo por proteger. Se considera como al cance máximo de los monitores 30 mts. (60 mts. de diámetro) para un patrón de niebla angosta. El gasto por monitor es de 500 GPM para plantas de refinación y de 1000 GPM para plantas petro químicas, además de los 500 GPM necesarios para el hidrante integrado.

Para la localización de los monitores se deben tomar en -- cuenta los siguientes factores:

- La dirección de los vientos dominantes, evitando lo posi

ble el encuentro de direcciones del chorro y del viento.

- La altura de los equipos y miembros estructurales.
- Interferencias debidas a los soportes de tubería eleva-dos (racks)

De preferencia se instalan monitores sobre plataformas deoperación con una elevación mínima de dos mts. Cuando se requieran monitores con plataformas por encima de los soportes elevados de tubería, éstos podrán estar provistos de un mecanismode accionamiento mecánico manual desde el piso, evitándose losdispositivos de accionamiento hidráulico, neumático, eléctricoó electrónico. La escalera de acceso a la plataforma debe estar orientada hacia el lado menos expuesto al incendio.

# 5.- DIAMETRO DE LA TUBERIA

En las instalaciones de proceso y áreas de almacenamientoel diámetro mínimo de tubería en redes contra incendio es de 6pulgadas y el número máximo de hidrantes y/o monitores por anillo de 12

# 6.- PRESION DE OPERACION

La presión mínima en las tomas debe ser la necesaria parala operación de los dispositivos necesarios para cubrir los riesgos a proteger en cada caso particular, pero nunca menor de 7 Kg./cm2 manometricos (100 Lb/pulg.2) en las condiciones más desfavorables.

La suma de la caída de presión del monitor por conexiones-

y tubería, la correspondiente a la carga estática debido a sualtura así como la caída de presión que se tiene al considerarla ruta más desfavorable desde la alimentación del anillo hasta la alimentación del monitor generalmente no es mayor de 3 Kg/cm2 por lo que la mínima presión de alimentación en el anillo debe ser de 10 Kg/cm2 para garantizar 7 Kg/cm2 en la descarga de boquillas.

# 7.- LA VELOCIDAD DEL AGUA

La velocidad recomendable del agua para la selección del -diámetro de la tubería está comprendida en el rango de 1.2 a ---3.6 m/seg. ( de 4 a 12 pies/seg.)

# VIII. CRITERIOS DE DISEÑO

#### 1) Tuberías

Para seleccionar la tubería se deben considerar como mínimo las siguientes condiciones: capacidad, máxima presión de trabajo, condiciones del medio y del terreno, cargas externas y calidad del agua.

En los casos en que se maneje agua salada, se debe efec-tuar un estudio que permita determinar el espesor total de la pared de los tubos, ya sea aplicando tolerancias para corrosión de acero al carbón ó la utilización de otros materiales.

En las tuberías enterradas se debe preveer la protección - contra efectos de cargas externas que puedan dañarla. Esta protección se lleva a cabo por medio de trincheras ó una mayor profundidad de su instalación. Cuando pase bajo vías de F.F.C.C.- ó calles de tránsito pesado, la tubería se instala a una profundidad mínima de 1.30 mts. (esta profundidad debe medirse desde-

la parte superior del tubo al nível del piso terminado), la tubería no debe pasar bajo construcciones ó bodegas.

### 2) BOMBAS

Estas bombas deben caracterizarse: por su fácil acceso a - todas sus partes de trabajo, construcción robusta, pasajes am--plios al paso del agua y todas sus piezas de trabajo sujetas a-corrosión deben ser fabricadas de material resistente a la mis-ma.

Las bombas horizontales deben ser usadas cuando el nivel - mínimo de succión está arriba del eje de la bomba. Cuando no - se tenga una carga positiva en la succión, como en aquellos casos en que se extrae el agua de pozos, cisternas, etc., se recomienda usar bombas de tipo turbina vertical, tomando en cuentaque los impulsores de la bomba deben colocarse abajo del niveldinámico. Debe preveerse espacio para facilitar su extracciónal proporcionarle mantenimiento..

La bomba y tuberías de succión y descarga deben tener un -arreglo de tal manera que exista espacio suficiente para facil<u>i</u> tar la operación y mantenimiento.

En cada línea de descarga de bombas contra incendio se instala una válvula de retención, debiendo localizarse ésta lo más cerca posible de la bomba.

Los principios preventivos y protectivos que se deberán - considerar para neutralizar o minimizar el riesgo de las plan-tas de proceso se pueden agrupar en:

- PRINCIPIOS BASICOS
- PRINCIPIOS MINIMOS RECOMENDADOS.
- PRINCIPIOS PREVENTIVOS ESPECIFICOS

Cabe señalar que muchos de estos principios son muy difíciles de evaluar objetivamente por lo que éstos y otras protecciones específicas se pueden emplear como se crea necesario a juicio y conocimiento del diseñador en base al tipo de proceso.

PRINCIPIOS BASICOS PREVENTIVOS Y PROTECTIVOS.— Incluye — aquellos principios que siempre deben preveerse sin importar el tipo de riesgo de incendio. Cuando no se toman en cuenta el — riesgo de incendio es mayor. Muchos de estos principios se — aplican en el diseño de plantas, aún cuando los materiales quese procesan no sean inflamables.

Los principios contenidos en ésta agrupación son:

- Suministro de agua adecuado para protección de incendio.
- Diseño estructural de recipientes, tuberías, estructuras de acero.
- Sistema de desfogue.
- Resistencia a la corrosión.
- Segregación de materiales reactivos en lineas de proceso y equipos.
- Conexiones a tierra de equipo eléctrico.

- Localización segura de equipos eléctricos auxiliares.
- Protección normal contra fallas de servicios.
- El diseño de la planta conforme a varios códigos aplicables (ASME, NEC, ASTM, AMSI, AWS, API, etc.)
- Instrumentación segura a fallas.
- Acceso a áreas para vehículos de emergencia y salida para evacuación de personal.
- Drenajes para desalojar seguramente: posibles derrames,agua: contra incendio de monitores, mangueras, rociadores,espumas, etc.
- Aislantes de superficie calientes.
- Limitación de sistemas de vidrios en servicios inflama--bles o peligrosos.
- Localización de edificios y equipos, debe reconocerse la separación de áreas de alto riesgo de posibles fuenina tes de ignición.
- Protección de exposición al fuego de puentes de tuberías cables de instrumentos así como soportes.
- Proveer válvulas de bloqueo accesibles en límites de batería.
- Prevención y protección de pérdidas en torres de enfriamiento.
- Protección del equipo contra incendio de explosión accidental y fuego.
- Clasificación de áreas peligrosas.
- Cuartos de control de procesos. Las paredes deberán soportar por lo menos una hora de fuego. Estarán aislados de los laboratorios de control. Los cuartos de controlestarán localizados al menos 30 metros de fuentes potenciales de relevo de hidrocarburos.

# PRINCIPIOS PREVENTIVOS Y PROTECTIVOS MINIMOS RECOMENDADOS.

Incluye princípios que deben ser considerados y que pueden ser o no aplicados dependiendo de la probabilidad de un incendio y de la intensidad esperada. A continuación se mencionan algunos de estos princípios:

- Protección de fuego de soportes estructurales. Cubre la aplicación de concreto, cemento, bloques, ladrillos y materiales similares resistentes al fuego en soportes para recipientes, racks, y estructuras.
- Protección de equipo y área con rociadores de agua. Cubre aplicación de rociado de agua a recipientes, equipoy estructuras.
- Instrumentación especial. Sistemas que son instalados como principios de seguridad más que como principios para control de procesos. (analizadores de oxígeno).
- Control en derrames y encharcamientos. Sistemas que sondiseñados para poder desalojar rápidamente y efectivamen te materiales peligrosos.
- Explosión interna. Cubre instrumentos ó técnicas para asegurar que no se formen, mezclas explosivas dentro de- equipos de proceso ó relevarlas, suprimir la explosión ó eliminar fuentes de ignición.

Estos objetivos pueden ser logrados por:

- a) Utilizando cojines inertes en tanques que contienen líquidos inflamables
- b) Instalación de instrumentos en líneas y equipo de proceso que operen cerca de límites explosivos, tal que el

proceso no rebase los límites.

- c) Usando purgas al sistema de desfogue.
- d) Usando gases inertes en el transporte de líquidos infla mables.
- e) Implementar el arreglo de tuberías de líquidos inflamables a tanques tal que el material sea descargado cerca del fondo, eliminando así la caída libre y la electrici dad estática.
- Operación Remota. Instrumentación especial para la operación remota de equipo altamente peligroso y para operaciones que son riesgosas para que las realice el personal.
- Ventilación de Edificios. Cubre la evacuación de humo ycalor durante el incendio.
- Zanjas. Sistema para conducir derrames lejos de tanquesó equipos con una pendiente no menor de 2%, con capaci-dad para drenar el mayor derrame que pudiera ocurrir. Las paredes de los muros de contención deben ser de tierra, mampostería, concreto, restringidas a una altura -promedio no mayor de 1.83 m ( 6 pies).
- Separación de Barreras. Cubre la instalación de paredesbarrera para separar áreas de proceso de alto riesgo delas de menor riesgo con la finalidad de confinar y limitar el daño resultante de un accidente.

PRINCIPIOS PREVENTIVOS ESPECIFICOS. - Incluye medidas que - son de protección específica para los riesgos de: materiales y-procesos especiales.

- 1.-Materiales Oxidantes:
- Deben estar separados de los materiales combustibles.
- Deben almacenarse en áreas a prueba de fuego.
- 2.-Materiales que reaccionan con agua produciendo vaporescombustibles:
  - Se deben proteger de todas las fuentes de agua incluyendo el agua contra incendio.
  - Ventilación adecuada para el vapor generado.
  - Clasifique el área eléctrica.
  - Se deben proteger de otras fuentes de ignición.
  - 3.- Sujetos a calentamiento espontáneo:
  - Proporcionar enfriamiento.
  - 4.- Sujeto a polimerización espontánea:
  - Proporcione un sistema de inhibidor de polimerización.
  - Proporcione enfriamiento para permanecer abajo de la tem peratura de inicio de polimerización.
  - 5.- Sujeto a descomposición explosiva:
  - Diseñe el equipo para contener la explosión.
  - Proporcionar un sistema de relevo en caso de explosión.
  - Control efectivo de temperatura y/o presión.
  - 6.- Transporte y cambio físico únicamente.
  - Válvulas operadas a control remoto en líneas de carga y y descarga.

- Alarmas en caso de conexión a tierra inadecuada.
- Purgas en recipientes y en líneas de carga y descarga..
- Ventilación.

## 7.- Reacciones Contínuas e Intermitentes:

- Proporcione la instrumentación interconectada necesaria para prevenir un desbalanceo de reactivos.
- Releve a sobre presión y/o sobre temperatura por medio de una válvula de control a un lugar seguro.
- Proporcione alarmas por alta y baja temperatura y paro automático.

## 8.- Presión baja:

- Proporcione la instrumentación interconectada necesaria para conservar el sistema fuera del intervalo de presión peligrosa.
- Proporcionar alarmas para indicar la aproximación al intervalo peligroso

## 9.- Presión y Temperatura Alta:

- Proporcione sistemas de venteo y/o descarga rápidos y -- seguros.
- Proporcione la instrumentación necesaria ó válvulas operadas a control remoto para minimizar el flujo de materiales peligrosos en caso de falla en la línea ó equipos auxiliares.
- Proporcione monitores que actuen el sistema de inundación o equipo de paro automático.

CAPITULO V

EJEMPLO DE APLICACION

El objetivo de este capítulo es proponer el diseño del sistema de protección contra incendio para la planta extractora con furfural.

Para seleccionar la protección contra incendio en la planta es necesario conocer los equipos, materiales y operaciones que intervienen en el proceso para definir: posibles fuentes de ignición, tipos de fuego, área de mayor riesgo, etc. para lo qual es necesaria la descripción del proceso.

### DESCRIPCION DEL PROCESO DE LA UNIDAD EXTRACTORA CON FURFURAL

La unidad de refinación con furfural tiene como función refinar aceites básicos parafínicos mediante una extracción selectiva de los componentes indeseables de la carga utilizando como solvente al furfural (Diagrama No. 1)

Los componentes indeseables del aceite, que conforman el extracto, están constituídos por hidrocarburos tipo aromático,materiales resinosos y asfálticos que incluyen oxígeno, azufre,
hidrógeno y materiales que contienen metales, los cuales tienen
características que son inadecuadas en el aceite, tales como: bajo índice de viscosidad, suceptibilidad a la oxidación, ten-dencia a formar residuos de carbón y dar coloración al producto.

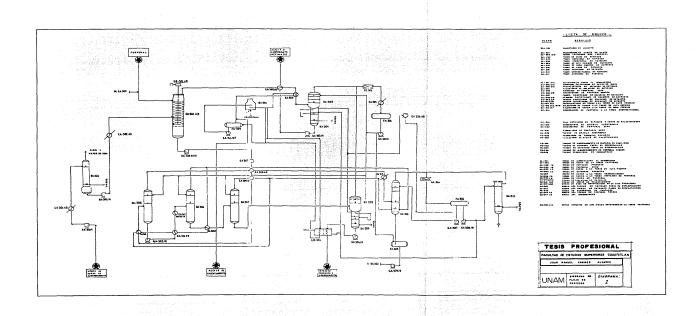
Los aceites básicos que se alimentan son producidos en la unidad redestiladora y en la unidad desasfaltadora con propanobutano del tren de lubricantes.

La unidad de refinación con furfural tiene una capacidad - de 20 000 BPD y está constituída por cuatro secciones:

- Sección de Tratamiento con Furfural
- Sección de Recuperación de Refinado
- Sección de Recuperación de Extracto
- Sección de Recuperación de Furfural

### SECCION DE TRATAMIENTO CON FURFURAL

En esta sección se elimina el aire contenido en los acei--



tes básicos de alimentación mediante un proceso de agotamientocon vapor de agua. El aire se elimina con objeto de disminuirla formación de coque y la descomposición del furfural en el sistema.

Asi mismo, en esta sección se realiza la operación más importante de la planta: El tratamiento del aceite utilizando el furfural como solvente selectivo de sus constituyentes indeseables, produciendo de esta forma un refinado del aceite básico.

<u>Desaereación.</u>- El aceite de alimentación a la planta proveniente de almacenamiento es enviado por la bomba GA-301/R hacia el calentador EA-301 para posteriormente ser alimentado al desaereador DA-301 en cuya parte inferior se alimenta vapor de agua.

Tratamiento con Furfural. - El aceite que sale por los fondos del desaereador es enviado por la bomba GA-302/R hacia el - enfriador-calentador EA-302 para después ser alimentado a la torre tratadora con furfural DA-302 A/B, entrando en contacto con una corriente descendente de furfural llevando disueltos consigo los componentes indeseables de la carga. A la corriente de fondos de ésta torre se le conoce como solución de EXTRACTO y - al efluente de domos solución de REFINADO.

## SECCION DE RECUPERACION DE REFINADO

El objetivo fundamental de ésta sección consiste en efectuar la separación del aceite lubricante refinado y el furfural de la mezcla refinado-furfural. Utilizando un proceso de destilación al vacío y un agotamiento con vapor de agua.

Destilación al vacío.— La mezcla de refinado-furfural que sale de la torre tratadora se envía a calentamiento en los cambiadores EA-303 y EA-304 para posteriormente alimentarla a latorre de vacío de refinado DA-303 poniéndose en contacto con una corriente de reflujo de furfural del acumulador FA-301.

La corriente de vapores efluente de esta torre de vacío se envía a los cambiadores EC-302 y EA-305 y después al acumulador FA-301.

El furfural del acumulador FA-301 se presiona mediante labomba GA-304/R y una parte de esta corriente proporciona reflujo a los torres DA-305, 306, 307 y 308 de la sección de recuperación de extracto así como a la torre de vacío de refinado -DA-303. La otra parte de la corriente de furfural se envía ha-cia el acumulador FA-303

Agotamiento con vapor.- El líquido que sale por los fondos de la torre de vacío DA-303 se alimenta por gravedad a la torre agotadora de refinado DA-304 por cuya parte inferior se introduce vapor, mientras que por la parte superior se introduce un reflujo del tanque FA-302. La corriente líquida del agotador esel aceite lubricante refinado puro que se envía a límites de batería (L.B.)

### SECCION DE RECUPERACION DE EXTRACTO.

Esta sección tiene como propósito efectuar la separación - del extracto y el furfural del efluente de los fondos de la torre tratadora con furfural utilizando cuatro operaciones de destilación en serie a diferentes presiones de operación y un agotamiento con vapor para obtener un extracto prácticamente libre de furfural.

- Destilación atmosférica.- La mezcla de fondos de la to-rre tratadora se envía a 4 etapas de calentamiento en los cam-biadores de calor EA-307, EA-308, EA-309 y EA-310, después de lo cual, la solución de extracto se alimenta a la torre atmosfé
  rica DA-305. El furfural que sale como producto de domos con-densa parcialmente en EA-308 y completamente en EA-314 antes de
  ser alimentado a la torre deshidratadora DA-310.
- Destilación a presión.- Los fondos de la torre atmosférica son alimentados a la torre de alta presión DA-306 por mediode la bomba GA-305/R previo calentamiento en EA-311 y EA-312 -- AD/R, donde se ponen en contacto con un reflujo de furfural proveniente de FA-301.

El furfural que sale por los domos se envía a la torre des hidratadora DA-310.

- Destilación a media presión.- Por los fondos de la torre de alta presión sale la solución de extracto que se alimenta ala torre de media presión DA-307 previo calentamiento en EA-313
  AF. El furfural efluente de domos intercambia calor en EA-309para después unirse con la corriente de furfural de la torre DA
  306 y alimentarse en la torre DA-310.
- Destilación a vacío del extracto. La solución de extracto que sale por los fondos de la Torre DA-307 se envía a la torre de vacío DA-308, cuyo furfural efluente de domos se une con la corriente de domos de la torre de vacío de refinado DA-303 y sigue la trayectoria de proceso ya descrita anteriormente.
- Agotamiento con vapor.-Por los fondos de DA-308 sale el extracto y se alimenta por gravedad a la torre agotadora DA-309 alimentándose vapor por la parte inferior. En esta torre sale por los domos una corriente de furfural junto con vapor que seune a la corriente de domos de la torre DA-304 enviandose al tanque FA-302 previa condensación en EA-306.

Por los fondos de DA-309 sale el extracto puro, el cual se enfría en la caja enfriadora EB-301, para enviarse finalmente a L.B.

### SECCION DE RECUPERACION DE FURFURAL

La función de esta sección consiste en eliminar el agua de las corrientes de furfural obtenidas en las torres agotadora de extracto y de refinado y recopilar las diferentes corrientes de furfural de las secciones de recuperación de extracto y de refinado con objeto de utilizarlo nuevamente en el tratamiento delaceite. La separación se lleva a cabo en columnas fraccionadoras por cuyos fondos se obtienen los componentes puros mientras que por los domos se obtiene una mezcla de vapores que se condensan para separar nuevamente y recuperar prácticamente todo el furfural de las corrientes de proceso.

Separación de Fases. - Las corrientes agua-furfural efluentes de las torres agotadoras de extracto y refinado previa condensación en EA-306 se envían a FA-302 en donde se separan dosfases: una rica en agua y otra en furfural.

Fraccionamiento.— La fase rica en furfural se envía por medio de GA-307/R a la torre deshidratadora de furfural DA-310.La corriente de domos de la torre DA-310 se envía al tanque FA-302 previa condensación en EC-301. La fase acuosa se presiona en la bomba GA-308, una parte se envía como reflujo a las torres agotadoras de extracto y refinado mientras que la otra se alimenta a la torre agotadora de furfural DA-311 con vapor de agotamiento alimentado por los fondos de la torre. Por el domo se obtiene una corriente de furfural con vapor de agua la cual se condensa junto con los vapores de domos de DA-310 en el cambiador—EC-301 para posteriomente enviarse al tanque FA-302. De los fondos de la torre sale el exceso de agua al drenaje aceitoso.

Por otra parte el furfural obtenido por los fondos de la -Torre DA-310 se envía al acumulador FA-303 del cual succiona la bomba GA-309/R enviando el furfural a la torre tratadora para ser utilizado nuevamente en el proceso.

A fin de que sirva como medio de calentamiento en servi- - cios que requieran altos niveles de temperaturas se tiene incor porado a la planta, un sistema de aceite de calentamiento el - cual consta de lo siguiente.

Un acumulador de aceite FA-304 del cual succiona la bomba-GA-311/RT enviando el aceite al calentador BA-301 en donde al-canza la temperatura adecuada para ser utilizado como medio decalentamiento. Cuando los requerimientos de calor que tenga que proporcionar el sistema sean pequeños, parte del flujo de aceite de calentamiento se enfría en la caja enfriadora EB-301, para evitar que el calentador opere con flujos muy bajos.

Además la planta cuenta con un área de almacenamiento co-rrespondiente a los siguientes tanques:

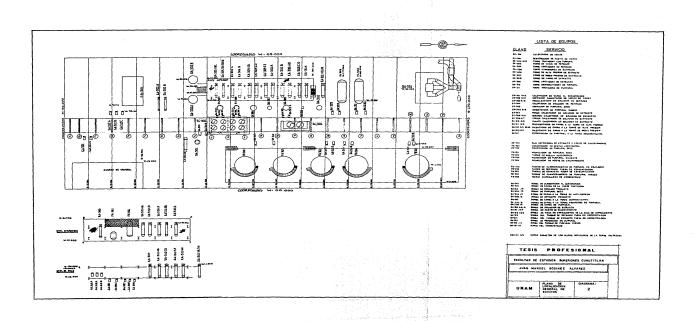
FURFURAL EN EQUILIBRIO FB-301 FB-302 REFINADO FUERA DE ESPECIFICACION

FB-303 EXTRACTO FUERA DE ESPECIFICACION

FB-304 FURFURAL FRESCO

FB-305 COMBUSTOLEO

El planó de localización general de equipos P.L.G. (DIAGRA MA 2) muestra la ubicación relativa de las diferentes áreas deproceso de la planta.



En base a la descripción del proceso y analizando las -- secciones de la planta se concluye que los fluídos de proceso y servicios que se manejan en la misma, se pueden encontrar en forma de vapores y cantidad suficiente para producir mezclas que potencialmente ardan.

Por otro lado, la planta cuenta con una variedad de equipos e instalaciones que son causa potencial de energía calorífica - considerándose por tanto fuentes de ignición: equipo de intercambio de calor, bombas, recipientes, torres, equipo eléctrico y - electrónico, taller de corte y soldadura, mantenimiento, etc.

Por los materiales que se manejan, se pueden presentar fuegos tipos A,B, y C aunque principalmente los dos últimos.

Tomando en cuenta estos factores, se han seleccionado lossiguientes sistemas de protección y prevención contra incendio para la unidad extractora con furfural:

### EQUIPO DE PROTECCION PORTATIL

- EXTINTORES DE CO2 para proteger el área de transformado-res y cuarto de control eléctrico y de instrumentos, ya que laspropiedades extintoras de este agente, indicadas en el capítuloIII son adecuadas en el combate de fuegos Tipo C, como los que potencialmente se pueden presentar en estas áreas.
- EXTINTORES DE POLVO QUIMICO SECO para proteger las áreas-de proceso donde se localiza la soportería principal (rack de tuberías), lugares de difícil acceso tales como domos y platafor-mas de torres así como aquellos en que se realizan operaciones de mantenimiento, corte y soldadura ya que las propiedades extintoras de este agente, anteriormente mencionadas, son adecuadas para combatir fuegos de tipo B y C, mismos que se pueden origirar en estos lugares.

### EQUIPO MOVIL DE PROTECCION

- VEHICULO CONTRA INCENDIO para la protección de fuegos tipo B, originados de posibles derrames en los talleres, áreas deproceso y principalmente en el área de tanques de almacenamiento.
  Este vehículo, ofrece la aplicación de agentes extintores apropiados para éste tipo de riesgo tales como la espuma universal y
  polvo químico seco; cuenta con un brazo articulado que permite descargar el agente extintor a varias alturas y diversos ángulos
  contra el equipo incendiado proporcionando versatilidad en el combate.
- EXTINTORES DE CO2 Y POLVO QUIMICO SECO SOBRE RUEDAS parala protección de sitios donde existen condiciones muy peligrosas. Independientemente de los extintores manuales portátiles que seubiquen en el área, ya que estos lugares requieren mayor capacidad y eficacia de extinción.

### SISTEMAS FIJOS DE PROTECCION

- 1) Sistema de red de agua contra incendio (monitores, hi-drantes y tomas de manguera) con la finalidad de proteger todas-las secciones de la planta ya que independientemente del tipo de incendio originado, para combatirlo se va a requerir agua, ya sea en la extinción, ó bien, para proteger instalaciones, equi-pos y vidas.
- 2) Sistema de Aspersión para protección de bombas así comode tanques acumuladores de furfural caliente y aceite de calentamiento. Debido a que en estos equipos se pueden presentar calentamientos y/o fugas de los fluídos manejados en ellos, siendo ne cesaria la aplicación de agua mediante aspersores para controlar y limitar la absorción de calor a causa de una fuente externa óinterna.
- 3) Sistema de espuma mecánica protegiendo los tanques de almacenamiento por medio de cámaras de espuma ya que como se indicó en el capítulo III éste agente extintor posee características apropiadas para la extinción de incendios de líquidos inflamables almacenados en dichos tanques.

### 1.- RED DE AGUA CONTRA INCENDIO

Antes de iniciar propiamente con el cálculo hidráulico de - la red de agua contra incendio, es necesario primero establecer-la localización y distribución de la red así como los dispositivos integrados a la misma (hidrantes, monitores, tomas para manguera) utilizando para ello los criterios definidos en el capítu lo IV y el plano de localización general de equipos de la planta extractora con furfural (DIAGRAMA 2) a fin de mantener protegida las secciones de la planta. El plano del sistema contra incendio (DIAGRAMA 3) esquematiza la red y sus dispositivos.

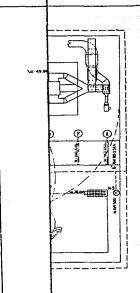
Una vez que se tiene el circuito de hidrantes y monitores → se requiere conocer:

- Presión necesaria de suministro de agua contra incendio en límites de batería.
- Diámetro del anillo de la red así como la de los ramalesque alimentan a los dispositivos.

Para el dimensionamiento de la tubería del sistema, es nece sario establecer el gasto de agua que se utilizará para contro-ma lar un incendio en el área de mayor riesgo de la planta. El área correspondiente al edificio de cambiadores de calor y torres esconsiderada la de mayor riesgo puesto que existe un número mayor de equipos, bombas y tuberías; teniendo presente una fuente potencial de ignición al ser una zona generadora de calor, así como la posibilidad de fugas de materiales inflamables manejados en ellos a través de empaques, conexiones bridadas entre equipos, válvulas y accesorios.

Para el cálculo de diámetros de tubería de la red y sus ramales se consideran los gastos a manejar en función de la necesidad de los dispositivos (1000 G.P.M. para monitores y 500 G.P.M. para hidrantes)

Para definir la presión en L.B. es necesario determinar el dispositivo mas desfavorable de la red.



### SIMBOLOGIA

TUBERIA SUBTERBANÇA

CAMARA DE ESPUMA

TUBERIA AEREA

### NOTAS

- 2. EL ALCANCE DE LOS MOPATCHES ES DE 30 METHOS CON HEBLA ANODETA
- 3-LAS CAMARAS DE ESPURA SON MOS-9 DE NATIONAL FOAM PARA USARSE CON ESPURMA TIPO UNIVERSAL.
- 4- IDENTIFICACION DE LINEAS:

  AW-ADLIA CONTRAPICEIDO

  EC-ESPLMA CONTRAPICEIDO

  EC-ESPLMA CONTRAPICEIDO
- 5. EL NIVEL PARA LA PLATAFORMA DE OPERACION DEL MONITOR M-3 DEBE ELTAR. A 4 METROS SOBRE EL NIVEL DE PISO.

TESIS PROFESIONAL

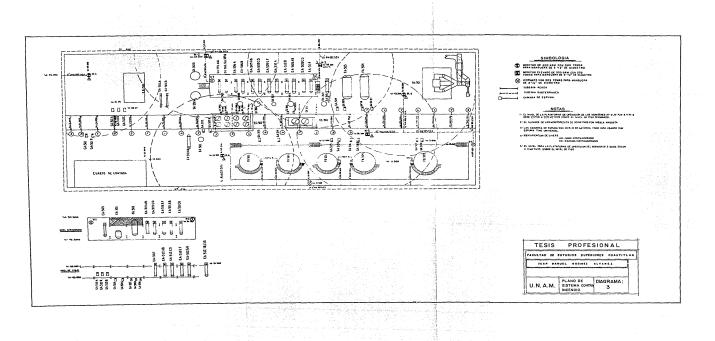
FACULTAD DE ESTUDIOS SUPERIORES CUAUTITES

JUAN MANUEL GODINEZ ALVAREZ

U.N. A.M.

PLANO DE SISTEMA CONIN INCENDIO

DIAGRAMA 3



El dispositivo más desfavorable es áquel que presenta una mayor caída de presión total ( $\Delta P_{T}$ ) al considerar la ruta mas desfavorable desde la alimentación del anillo hasta la alimentación de dicho dispositivo. La caída de presión total engloba las pérdidas de presión debidas a la fricción ( $\Delta P_{T}$ ) así como la correspondiente a la carga estática ( $\Delta P_{H}$ ); la primera, es coasionada por fricción entre el fluído y las paredes internas del tubo, cambio de dirección y diámetro de tubería, la segundadebida a la altura del dispositivo.

Cabe señalar que la caída de presión por conexiones y tubería no es significativa comparada con la pérdida debida a la columna hidrostática.

Una vez que se conoce la  $\Delta P_T$  del dispositivo mas desfavorable y considerando una presión de 7 Kg/cm2 a la salida del mismo se determina la presión de suministro en límites de batería, garantizando con ello que los otros dispositivos tendrán una presión a la salida dentro de lo requerido bajo criterio de norma.

El arreglo de tuberías en la red es tal que, por un lado ,-permite aislar secciones de la misma para facilidades de manten<u>b</u> miento y/o reparación y por otro se garantice el suministro de -agua hacia las otras secciones.

El sistema de cálculo que aquí se propone es simplificado,completamente práctico y sus resultados son bastante aceptados para aplicarse en el diseño de redes de agua contra incendio.

En base a lo anterior, a continuación se indican las ecua-ciones y referencias ( Tablas, nomogramas, etc. ) a utilizar enel dimensionamiento de la red.

Para cálculo del diámetro: ( pág. B-14 CRANE)

D CALC. = 
$$\sqrt{\frac{0.0509 \times W}{P \times V}}$$
 . . . . . Ec. 5.1

donde:

D CALC = diámetro calculado (pulgadas), obteniendo Dinterno (pulg.)

W = gasto ( lb/Hr)

P = densidad del agua a Temp.operación(°F) (lb/FT3) Pag.A-6 (CRANE)

V = criterio de velocidad recomendada del agua (FT/SEG)

Para cálculo de pérdidas por presión:

TOTAL 
$$\Delta P_{T} = \Delta P_{F} + \Delta P_{H}$$
 ... Ec. 5.2

donde:

 $\Delta P_m = \text{pérdida de presión total}$  (Psi)

ΔP<sub>F</sub> = pérdidas de presión por fricción (Psi)

 $\Delta P_{\mu}$  = pérdidas de presión por altura (Psi)

- Pérdidas por fricción: (Pág. B-14 URANE)

$$\Delta P_{F} = 3.36 \times 10^{-6} \times L \times f \times W^{2} \dots$$
 Ec. 5.3

donde:

 $L = L_{T,R} + LEQ \dots Ec. 5.4$ 

= longitud total de tubería (FTS)

LT.R= longitud de tubo recto (FTS)

LEQ = longitud equivalente de accesorios (FTS)

Para determinar LEQ. ACCESORIOS (VER TABLA DEL ANEXO)

LEQ= (y) (L/D) (D INT) . . . . . . . . . . . Ec. 5.5. donde:

y = CANTIDAD DE ACCESORIOS

L/D = LONGITUD EQUIVALENTE EN DIAMETROS DE TUBERIA (Pág.A-30, - A-31 CRANE)

DINT= Diámetro interno (FTS) (pág. B-16 CRANE)

$$f = \frac{64}{RE} \qquad ... \qquad$$

### donde:

Re = número de reynolds que determina las características de flu jo.

SI Re 🚣 2000 flujo laminar

Re ≥ 4000 flujo turbulento

# = viscosidad del agua ( Cp ) (Pág. A-3 CRANE)

- Pérdida por altura:

$$\Delta P_{\rm N} = \frac{\rm H \times P}{144} \qquad ... \qquad Ec. 5.9$$

donde:

H = altura del dispositivo (FTS)

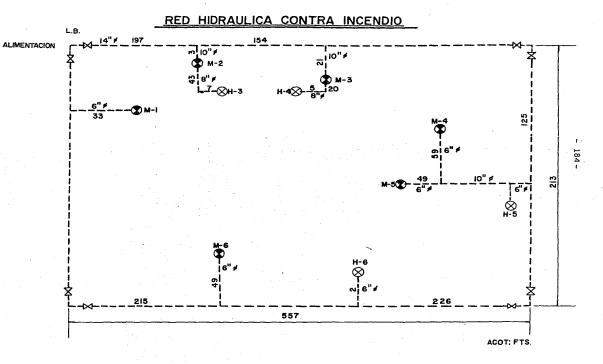
PRESION INICIAL

$$PI = P_2 + \Delta P_T \qquad .... \qquad Ec. 5.10$$

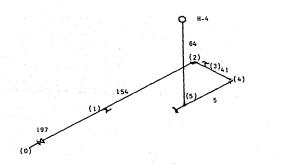
P<sub>1</sub> = presión inicial (límites de batería psi)

 $P_2$  = presión final (salida del dispositivo psi)

 $\Delta P_{T}$  = caida de presión total desde L.B. hasta la salida del dispositivo (psi)



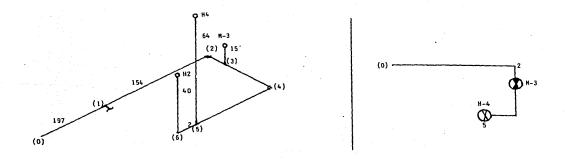
SECCION	(G.P.M.) FLUJO	( PULG.) DIAMETRO	(FTS/SEG) VELOCIDAD	(FTS) Long.total	(PSI) AP 100	(PSI) A P F	(PSI) A P H	(PSI) APT	( PSI ) Presion total
H-445	500	6	5.55	94	0.72	2.01	27.6	29.61	129.61
5←→3	1 000	В	5.41	78	0-675	0.52	<del></del>	0.52	130.13
31	2000	10	8.14	248	0.808	2.00		2.00	132.13
10	4000	14	9.48	225	0.787	1.77	_	1.77	133.9



NOTAS: EN LA FIGURA SE MUESTRA EL CASO CRITICO
COU QUE SE CALCULA LA PRESION DE SUMI-NISTRO EN L.B. EN EL H-4 SE REQUIERE -133.9 psi (9.37 kg/cm²)

- 185 -

(FTS) LONG. TOTAL	(PSI) AP 100	(PSI) APF	(PSI) APH	(PSI) A P T
50	0.72	2.090	17.3	19.4
3	0.72	0.021		0.021
15	2.68	7.54	6.5	14.04



(FTS/SEG) VELOCIDAD

5.5

11.1

( PULG. ) DIAMETRO

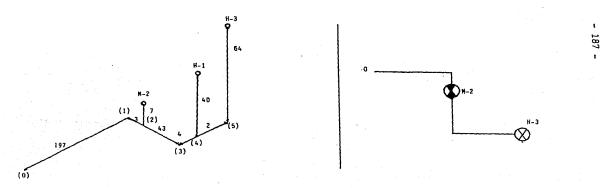
(GPM) FLUJO

500

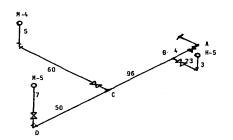
1000

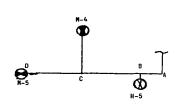
. 186 -

SECCION	(GPM) FLUJO	(PULG. ) DIAMETRO	(FTS/SEG) VELOCIDAD	(FTS) Long. Total	(PSI) AP 100	(PSI) A P F	(PSI) APH	(PSI)
(H-3) 5	500	6	5.5	74	0.72	2.32	26.27	28.59
5				13		0.093		0.093
H-1 •→ 4			J	40	J	2.01	17.29	19.3
4 2	1000	8	6.41	67	0.675	0.45		0.45
H-2 2	↓	6	11.1	7	2.28	7.29	3.02	10.31



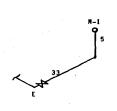
SECCION	(GPM) FLUJO	(PULG. ) DIAMETRO	(FIS/SEG) VELOCIDAD	(FTS) LONG. TOTAL	(PSI) AP 100	(PSI) A P F	(PSI) A P H	(PSI) A P T
H-5 <del></del> D	1000	6	11.1	24	2.68	7.75	2.1	9.85
0←→€				64		1.71		1.71
H-4 <del></del>	<b>v</b> .	<b>.</b>	1	82		9.33	2.1	11.43
C←→B	2000	10	8.14	105	0.808	0.82		0.82
8-5	500	6	5.5	40	0.72	2.01	1.41	3.41
B ← — → A	2500	10	10.17	17	1.24	0.21		0.21

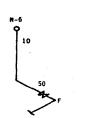




- 188 -

SECCION	(GPM) Flujo	( PULG ) Diametro	(FT/SEG) VELOCIDAD	( FTS ) Long. Total	(PSI) AP 100	(PSI) A P F	(PSI) A P H	(PSI) APT
N-1←E	1000	6	11.1	63	2.68	8.82	2.16	11
N-6 <del>← →</del> F	1000		11.1	85	2.68	9.41	4.32	13.73
H-6 <b>←</b>	500		5.5	30	0.72	1.94	1.3	3, 24







### 2.- SISTEMA DE ASPERSION

Tal como se indicó en la parte correspondiente a protección con agua pulverizada del capítulo III el diseño del sistema severifica al cumplirse que el gasto real (QR) sea mayor que el gasto mínimo de agua requerido (QMIN)

Para efectuar el cálculo de Qmin. es necesario conocer el área del equipo a proteger y la relación de aplicación de agua recomendada para dicho equipo. El QR depende del número de aspersores necesarios en la protección así como del gasto manejado por el aspersor elegido en el sistema.

Se recomienda utilizar aspersores tipo full-jet ya que producen un patron de descarga de cono lleno apropiado para aplicaciones de protección contra incendio.

El gasto manejado por un aspersor depende de la presión deoperación del mismo, siendo recomendable diseñar de 60-80 psi; de la información técnica del aspersor se determina su ángulo de aspersión y fijando la altura a la que se ubicará se calcula lacobertura teórica del aspersor al aplicar el agua pulverizada.

Considerando la cobertura teórica del aspersor seleccionado y relacionándola con el área a proteger se establece el número - de aspersores necesarios en la protección.

Cabe señalar que se considera un 20% de exceso debido al -traslape en los patrones de aspersión.

En base a lo anterior, a continuación se indican las ecua-ciones a utilizar en el diseño.

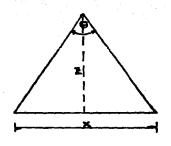
Qmin = (A) (R) . . . . Ec. 5.11 donde:

Qmin= Gasto minimo de agua requerido (G.P.M.)

A = área del equipo a proteger (FT2)

R = relación de aplicación de agua ( G.P.M. )

FT2



$$X = 2 \left[ ZTANG(\frac{\Theta}{2}) \right]$$
 . Ec 5.12

### donde:

X= cobertura teórica del asper sor (FTS)

Z= altura del aspersor (FTS)

⊖= ángulo de aspersión(GRADOS)

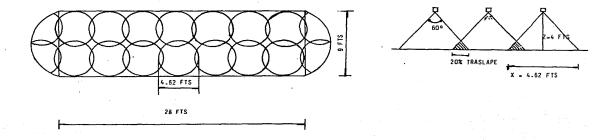
 $QR = (QA) (NA) \dots Ec. 5.13$ 

donde:

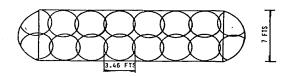
QR = Gasto real de agua ( G.P.M.)

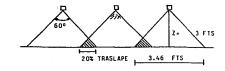
QA = Gasto del aspersor seleccionado a una presión de 80 psi (G.P.M.)

Los datos técnicos del aspersor seleccionado se obtienen de información de fabricante (Ver Hoja Técnica en el anexo)



						DATOS DEL ASP	ERSOR		
AREA A PROTEGER (FT <sup>2</sup> )	DENSIDAD DE APLICACION (GPM/FT <sup>2</sup> )	GASTO MINIMO (GPM)	PRESION ( PSI )	T IPO	GASTO	ANGULO DE ASPERSION	ALTURA ( FTS)	DIAMETRO DE COBERTURA (FTS)	MUMERO DE Aspersores
1045	0.25	261	80	10#A	16	60°	4	4.62	18



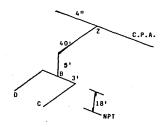


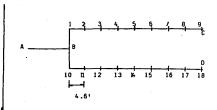
21 FTS

						DATOS DEL ASP	ERSOR		
AREA A PROTEGER (FT <sup>2</sup> )	DENSIDAD DE APLICACION (GPM/F12)	GASTO MININO (GPM)	PRESION ( PSI )	TIPO	GASTO	ANGULO DE Aspersion	ALTURA (FTS)	DIAMETRO DE COBERTURA ( FTS )	NUMERO DE Aspersores
615	0.25	154	80	7 NA	10.7	600	3	3.46	16

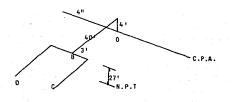
193 -

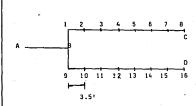
REFERENCIA	SECCION	ASPERSOR	FL	U J O TOTAL	DIAMETRO (PULG.)	VELOCIDAD (FT/SEG.)	LONG.TOTAL (FTS)	AP 100 (PSI)	APF (PSI)	APH (PSI)	APT (PSI)	PRESION TOTAL (PSI)
FA ~ 303	9 - 8	9	16	16	. 1	5.6	4.6	6.36	0.29		0.29	80.29
	8 - 7	8	16	32	1 1/2	5.0		2.9	0.13		0.13	80.42
	7 - 6	_ 7	16	48	13	7.4		6.24	0.28	<u> </u>	0.28	80.7
	6 - 5	6	16	64	2	6.1		3.0	0.14	<u> </u>	0.14	80.84
	5 - 4	5	16	80	2 .	7.6		4.97	0.22		0.22	81.06
	4 - 3	4	16	96	21/2	6.4		2.7	0.12	<u> </u>	0.12	81.18
	3 - 2	3	16	112	3	4.86		1.17	0.05	<u> </u>	0.05	81.23
	2 - 1	. 2	16	128	3	5.6	₩	1.64	0.07		0.07	81.3
	1 - B	1	16	144	3	6.2	24	2.15	0.51		0.51	81.81
	B - Z	z		288	4	7.2	75	1.87	1.4	2.16		81.05





REFERENCIA	SECCION	ASPERSOR	FL	U J O TOTAL	DIAMETRO (PULG.)	VELOCIDAD (FT/SEG.)	LONG.TOTAL (FTS)	4P 100 (PSI)	APF (PSI)	APH (PSI)	ΔPT (PSI)	PRESION TOTAL (PSI)
FA-304	8-7	8	10.7	10.7	3/4	6.44	3.5	10	0.35		0.35	80.35
	7-6	7		21.4	1	7.9		11.6	0.40		0.40	80.75
	6-5	6	$\prod$	32.1	1 }	5.0		2.9	0.10		0.10	80.85
	5-4	5		42.8	1 }	6.7		5	0.17		0.17	81.02
	4-3	4	$\perp \perp$	53.5	2	5.1		2.17	0.07		0.07	81.09
	3-2	3	$\perp$ I $_{-}$	64.2	2	6.1		3	0.10		0.10	81.19
	2-1	2		74.9	21	5	1	1.7	0.06		0.06	81.25
	1-B	1	$\perp \perp$	85.6	21/2	5.7	24	2.17	0.52		U.52	81.77
	8-0	0	1	171	3	7.4	66.5	2.9	1.9	1.73	3.63	85.4





### PARA LA PROTECCION DE LAS BOMBAS SE TIENE:

AREA A Proteger (ft <sup>2</sup> )	16
DENSIDAD DE Aplicacion (GPM/ FT <sup>2</sup> )	0.5
GASTO MINIMO (G.P.M.)	8
PRESION (PSI)	60
TIPO	7 NA
GASTO	9.3
ANGULO DE Aspersion	60°
ALTURA ( FTS )	2

### PROTECCION DE TANQUES DE ALMACENAMIENTO CON ESPUMA MECANICA

TANQUE		O DE	( FT <sup>2</sup> ) Area a Proteger	(GPM/FT <sup>2</sup> ) DOSIS DE APLICACION	NUMERO DE CAMARAS DE ESPUMA	TIPO DE ESPUMA	% DOSIFICACION	(MIN.) TIEMPO DE OPERACION	(GAL.) GASTO DE LIQUIDO DE ESPUMA	TIPO DE CAMARA DE ESPUNA
FB-301	HIDROC	ARBURO	706.85	0.1	1	UNIVERSAL	3	40	85	NATIONAL FOAM SYST.
FB-302			804.2						97	
FB-303			804.2				<u> </u>		97	
FB-304			804.2						97	
FB-305	L.		962			•		↓	115	

- 197

CAPITULO VI

CONCLUSIONES Y RECOMENDACIONES

### CONCLUSIONES Y RECOMENDACIONES

Es importante puntualizar que los criterios de diseño esvablecidos para el dimensionamiento y distribución estratégica delos sistemas contra incendio han surgido de experiencias por loque para mejorar cada vez más éstos sistemas es necesario que exista comunicación contínua y eficaz entre operadores y diseñado res a fin de unificar y establecer criterios que sirvan para resolver problemas de diseño y operación de tales sistemas, es decir debe existir retro alimentación de campo.

Los lineamientos generales proporcionados en esta Tesis per miten mediante su aplicación el desarrollo de nuevos proyectos - de sistemas contra incendio para plantas de proceso, mismos que-estarán en función de la naturaleza del proyecto.

Para la utilización efectiva en caso de emergencia del sistema contra incendio de la planta extractora con furfural, se recomienda lo siguiente:

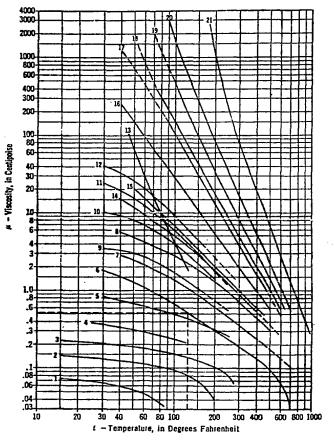
- Es conveniente crear conciencia en el personal que labora en estas instalaciones, de la importancia que tiene el manteneren buenas condiciones los sistemas de extinción.
- Es necesario que el personal esté debidamente capacitadoen el manejo de todo el equipo contra incendio, recibiendo adies tramiento mediante simulacros de las diferentes técnicas de combate de incendios.
- llevar a cabo procedimientos de inspección, prueba y mantenimiento preventivo y correctivo, tanto del equipo manual como de los sistemas fijos.

Es aconsejable que en cualquier modificación y/o ampliación a la planta se revisen los sistemas de protección a fin de mantener protegida la instalación pues es de todos conocido que cuando el trabajador se siente adecuadamente protegido, concentra -

su mejor esfuerzo en el desempeño de las labores que se le encomiendan obteniendose con ello un mejor rendimiento, que redundaen beneficios económicos no sólo para él y su familia sino parala industria nacional.

# C A P I T U L O VII INFORMACION COMPLEMENTARIA Y BIBLIOGRAFIA

## Viscosity of Water and Liquid Petroleum Products<sup>4, 12, 23</sup>



- 1. Ethana (CHJ
- 2. Propose (C.H.)
- 3. Sutone (CH,J
- 4. Natural Gasoline
- S Garattan
- 6. Water
- -
- B. Distillate
- 9. 48 Deg. API Crude
- \_\_ \_ \_ \_ \_
- 10. 40 Deg. API Crude
- 11. 35.6 Dag. API Crude
- 12. 32.6 Deg.-API Crude
  13. Salt Creek Crude
- 14. Feel 3 (Max.)
- IS. Fool 5 (MIR.)
- 16. SAR 10 tube (100 V.I.)
- 17. SAE 30 Lube [100 V.L]
- 18. Feel 5 (Max.) or Feel 6 (Min.)
- 19. SAE 70 Lube (100 V.L)
- 20. Burker C Fuel (Max.) and M.C. Sazidava
- 21. Asphola

Data extracted in part by permission from the Oil and Gas Journal.

Example: The viscosity of water at 125 F is 0.52 centipolse (Curve No. 6).

### Physical Properties of Water

Temperature of Water	Saturation Pressure	Specific Volume	Weight Density	Weight
	P'	v.	٩	)
	Pounds per		j	l
Degrees	Square Inch	Cubic Feet	Pounds per	Pounds
Fahrenheit	Absolute	Per Pound	Cubic Foot	Per Gallon
32	0.08859	0.016022	62.414	8,3436
40	0.12163	0.016019	62.426	8,3451
50	0.17796.	0.016023	62.410	8.3430
60	0.25611	0.016033	62.371	6.3378
70	0.36292	0.016050	62.305	8,3290
. 80	0.50683	0.016072	62.220	8,3176
90 100	0.69813	0.016099 0.016130	62.116 61.996	8.3037 8.2877
100	0.94924		01.990	8.2877
110	1.2750	0.016165	61.862	8,2698
120	1.6927	0.016204	61.7132	8,2498
130	2.2230	0.016247	61.550	8.2280
140	2.8892	0.016293	61.376	8.2048
150	3.7184	0.016343	61.188	8.1797
160	4.7414	0.016395	60.994	8,1537
170 180	5.9926 7.5110	0.016451 0.016510	60.787	8,1260
190	9.340	0.016572	60.569	8.0969 8.0667
		**********	}	1 .,
200	11.526	0.016637	60.107	8.0351
210 212	14.123 14.696	0.016705 0.016719	59.862 59.812	8.0024
220	17.186	0.016775	59.613	7.9957 7.9690
				1 / "
240	24.968	0.016926	59.081	7.8979
260	35.427	0.017089	58.517	7.8726
280	49.200	0.017264	57.924	7.7433
300	67.005	0.01745	57.307	7.6608
350	134.604	0.01799	55,586	7.4308
400	247.259	0.01864	53.648	7.1717
450 500	422,55 680,86	0.01943 0.02043	51.467 48.948	6.8801
}			1	6.5433
550	1045.43	0.02176	45.956	6.1434
600 650	1543.2 2208.4	0.02364 0.02674	42.301 37.397	5.6548
700	3094.3	0.03662	17.307	4.9993 3.6505
,	3076.3	0.03002	1 27.307	3.0303

Specific gravity of water at 60 F=1.00

Weight per gallon is based on 7.48052 gallons per cubic foot.

All data on volume and pressure are abstracted from ASME Steam Tables (1967), with permission of publisher, The American Society of Mechanical Engineers, 345 East 47th Street, New York, N.Y. 10017.

# Schodule (Thickness) of Steel Pipe Used in Obtaining Resistance Of Valves and Fittings of Various Prossure Classes by Test\*

Valve or Fittir ANSI Pressure Classi	Schedule No. of Pipe					
Steam Rating	Cold Rating	Thickness				
250-Pound and Lower	500 prig	Schedule 40				
300-Pound to 600-Pound	1440 psig	Schedule 80				
900-Pound	2160 paig	Schedule 120				
1500-Pound	3600 paig	Schedule 160				
2500-Pound 8' and large	6000 paig	az (Double Extra Strong)				
2500-Pound 8° and larger	3600 mie	Schedule 160				

\*These schedule numbers have been arbitrarily selected only for the purpose of identifying the various pressure classes of valves and fittings with specific pipe dimensions for the interpretation of flow test data; they should not be construed as a recommendation for installation purposes.

# Representative Equivalent Length! in Pipe Diameters (L/D) Of Various Valves and Fittings

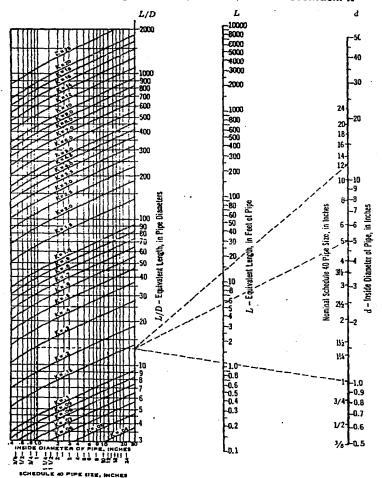
		Description of Product		Equivalent Length In Pipe Diameters (L/D)
	Stem Perpendic-	With no obstruction in flut, bevel, or plug type seat	Fully open	340
Globe	ular to Run	With wing or pin guided disc	Fully open	450
Valves		(No obstruction in flat, bevel, or plug type sent)	_ <del>-</del>	ſ
- 1	Y-Pattern	- With stem to degrees from run of pipe line	Fully open	175
·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	- With stem 45 degrees from run of pipe line	Fully open	145
	Angle Valves	With no obstruction in flat, nevel, or plug type scal		145
-	rigie valves	With wing or pin guided disc	Fully open	200
	minden Dies		Fully open	13
	Wedge, Disc, Double Disc,	-	Three-quarters open One-half open	35
Gate	or Plug Disc		160	
Valves		<del>,</del>	One-quarter open	900
ABIACE			Fully open	17 50
	Pulp Stock		Three-quarters open One-half open	260
	}		One-quarter open	1200
Condui	t Pipe Line Gate, Ball	and Plus Valves	Fully open	3
	Conventional Swing		051. Fully open	135
_	Clearway Swing	50		
Check	Globe Lift or Stop:	Same as Globe		
Valves	Angle Lift or Stop	Same as Angle		
	In-Line Ball	2.5 vertical and 0.25 horiz	2.0† Fully open ontal† Fully open	150
Frank V	alves with Strainer	With popper lift-type disc	0.11. Fully open	420
7 000 1	MACS -ICH SCHMINE	With leather-hinged disc	0.4†. Fully open	75
Butteri	ly Valves (8-inch and	larger)	Fully open	40
	Straight-Through	Rectangular plug port area equal to 100% of pig	e area Fully open	18
Cocks	Three-Way	Rectangular plug port area equal to	low straight through	44
		80% of pipe area (fully open)	Flow through branch	140
	90 Degree Standard			30
	45 Degree Standard			16
	90 Degree Long Rad			20
	90 Degree Street Elt			50
Fittinge				26
	Square Corner Elbo	,		57
	Standard Ter	With flow through run		20
		With flow through branch		60
	Close Pattern Retur			50
	90 Degree Pipe Bend Miter Bends	<b>4</b>		See Page A-27
Pipe		nts and Contractions		See Page A-27 See Page A-25
	Entrance and Exit			See Page A-26
				The take Way

\*\*Exact equivalent length is equal to the length between flunge faces or welding ends.

[Minimum calculated pressure drop (psi) across valve to provide sufficient flow to lift disc fully. For limitations, see page 2-11. For effect of end erinnections, see page 2-10.

for residence fector "K", equivalent length in feet of pipe, and equivalent flow coefficient "C.", see poper A-31 and A-32

# \*Equivalent Lengths L and L/D and Resistance Coefficient K



Problem: Find the equivalent length in pipe diameters and feet of Schedule 40 pipe, and the resistance factor K for 1, 5, and 12-inch fully-opened gate vulves.

\*For fimitutions, son page 2-11.

Soluti	on .			
Valve Size	1.	5"	12"	Refer to
Equivalent length, pipe diameters	1 11	1 13	17	Puge A-30
Equivalent length, feet of Sched. 40 pipe		5.5	1)	Dotted lines
Resist, factor K, based on Sched, 40 pipe	0.10	0.20	0.17	on chart

# Flow of Water Through Schedule 40 Steel Pipe

			Pro	eture:	Drop	per 10	feet s	and V	locity	in Sci	hedule	40 Pi	oe for V	Hater	at 60 1	7.					
Disc	harge	Veloc-	Veloo- Press.		Veloc- Press.		Veloo- Press.		Press. Drop	Veloc	Press.	Valor	Prest. Drop	Velo-	Press. Drop	Veloc		Veloc	Press. Drop	Veloe-	Drop
Gallona per Minute	Cubic Ft.	Feet per Second	Lbs.	Feet per Second	Lbs. per Sq. In.	Fees	Lbs. per Sq. in.	Feet	Lbs. per i Sq. In.	Feet per Second	Lbs. per Sq. in.	Feet per Second	Lbs. per Sq. in.	Feat per Second	Lba. per I Sq. In.	Feet per Second	Lbs. Sq. In.				
		<u>'</u>	6"	•	4"		6°	,	<u>بر</u>												
.14.0	0.000444 0.000648 0.000691 0.00111 0.00134 0.00178	1.13 1.69 1.16 2.82 3.19 4.52	1.86 4.72 6.98 10.5 14.7 25.0	0.616 0.924 1.23 1.54 1.85 1.46	0.359 9.903 1.61 2.39 3.29 5.44	0.104 0.672 0.840 1.01 1.34	0.159 0.345 0.539 0.751 1.25	0.117 0.422 0.528 0.633 0.844	0.061 0.086 0.167 0.240 0.408	0.301 0.361 0.481	0.033 0.041 0.102		1•	1	<b>%</b> *						
34	0,00123 0,00446 0,00668 0,00891 0,01114	11.29	137:1 137:1	1.08 6.16 9.25 12.33	\$.28 30.1 64.1 111.2	1.65 1.36 1.04 6.72 8.40	1.86 6.58 13.9 23.9 36.7	1.06 2.11 3.17 4.22 5.28	0.600 1.10 4.33 7.41 11.1	0.602 1.20 1.61 2.41 1.01	1:71	0.371 0.743 1.114 1.49 1.86	0.133	0.429 0.644 0.818 1.073	0.044 0.090 0.150 0.223	0,473 0,630 0,788	5° 6.04 8.07 8.10				
6 8 10 15 20	0.01337 0.01782 0.07228 0.03342 0.04456	0.574 6.765 0.956 1.43 1.91	0.044 0.073 0.108 0.374 0.375	ŧ .	0.044 0.094 0.168	10.08 11.44 0.868	5[.? 9[.] 0.056		18.8 27.7 42.4	3.61 4.81 6.02 9.03 12.03	3.84 6.60 9.99 21.6	2.23 2.97 3.71 5.57 7.43	1.17 1.99 2.99 6.36 10.9	1.29 1.72 2.15 1.22 4.29	0.309 0.518 0.774 1.63 2.78	0.946 1.26 1.58 2.37 3.16	8.14 8.24 9.36 8.75 1.25				
25 30 35 40 45	0.05570 0.06684 0.07796 0.06912 0.1003	2.29 2.87 3.35 3.83 4.30	0.561 0.786 1.06 1.35 1.47	1.68 2.01 2.15 1.68 3.01	0.234 0.317 0.436 0.656	I	0.063 0.114 0.151 0.192 0.239	0.812 0.974 1.14 1.30 1.46	0.095	1.01	0.041 0.052 0.064	9,28 11,14 12,99 14,85	16.7 23.8 32.2 41.5	5.37 6.44 7.51 8.59 9.67	4.22 5.92 7.90 10.24 12.80	3.94 4.77 5.52 6.30 7.09	1.51 1.71 1.64 4.65 5.65				
50 50 70 80 90	0.1114 0.1337 0.1560 0.1762 0.2005	4.78 5.74 6.70 7.65 8.60	1.03 1.87 3.84 4.97 6.18	1.15 4.02 4.69 5.36 6.03	0.839 1.18 1.69 2.03 2.83	2.17 2.60 3.47 3.47 3.91	0.288 0.406 0.540 0.687 0.861	1.62 1.95 2.27 2.60 2.92	0.142 0.204 0.261 0.334 0.416	2.27	0.076 0.107 0.143 0.180 0.224	1.12 1.28 1.44	5° 0.047 0.060 0.074	•		7.88 9.47 11.01 12.52 14.20	7.15 10.21 13.71 17.59 23.0				
100 125 150 175 200	0,2228 0,2785 0,3343 0,3343 0,3999 0,6456	9.56 11.97 14.36 16.71 19.14	7.69 11.76 16.70 21.3 28.0	6.70 9.18 10.05 11.71 13.42	3.09 4.71 6.69 8.47	4.14 5.43 6.51 7.60 8.66	1.05 1.61 2.24 3.00 3.87	1.25 4.06 4.87 5.65 5.49	0.509 0.769 1.08 1.44 1.86	3.04	0.172 0.415 0.580 0.774 9.945	1.60 2.01 2.41 2.61 3.21	0.090 0.135 0.190 0.253	1.11 1.39 1.67 1.04 2.22	0,036 9,055 9,077 9,102 8,130	[5:7 <u>]</u> [5:7]	참.1				
235 250 275 300 315	0,6033 0,837 0,6127 0,6484 0,7241		:::	15.09	14.63	9.77 10.85 11.94 13.00 14.12	4,83 5,93 7,14 8,36 9,89	7.10 8.12 8.93 9.74 10.53	1.31 1.84 1.40 4.02 4.07	5.67 6.10 6.93 7.56 8.19	1.10	3.61 4.01 4.41 4.81 5.21	0.401 0.495 0.583 0.683 0.797	2.50 1.28 3.05 3.13 3.61	0.161 0.195 0.234 0.278 0.370	3.08	8.05 8.05 8.05 8.07				
380 375 400 415 450	0.7798 0.8355 0.8912 0.9469 1.003	1	0-		:::	   :::	:::	11.16 12.17 12.95 13.50 14.61	5.41 6.18 7.03 7.89 8.80	8.82 9.45 10.08 10.71 11.34	1.84 3.15 3.65 4.12 4.60	5.61 6.02 6.42 6.82 7.22	0.919 1.05 1.19 1.33 1.48	3.89 4.16 4.44 4.72 5.00	0.367 0.416 0.471 0.519 0.590	1.14 2.40 1.16 1.71 1.89	6.09 6.10 6.11 6.13 6.15				
475 500 664 600 660	1.069 1.114 1.215 1.337 1.448	1.07 1.03 1.24 1.44 1.64	0.054 0.059 0.071 0.083 0.097		2*	:::	:::	:::	:::	11.27	5.13 5.65 6.79 8.04	7.62 8.02 8.62 9.63 10.43	1.64 1.61 2.17 2.55 2.98	5.27 5.55 6 11 6.66 7.22	0.653 0.720 0.861 1.02 1.18	3.04 3.21 3.13 3.85 4.17	0.16 8.15 9.25 0.25				
700 750 800 850 900	1.560 1.471 1.783 1.894 2.006	2.85 7.05 7.25 7.46 7.66	0.117 0.117 0.143 0.160 0.179	2.01 2.15 2.29 2.44 2.58	8.047 0.064 0.061 0.068 0.075	2.13	4" 0,042 0.047	:::	:::	:::	:::	11.23 12.03 12.83 13.64 14.44	3.43 3.92 4.43 5.00 5.58	7.78 8.11 8.88 9.44 9.99	1.35 1.55 1.75 1.96 2.18	4.49 4.81 5.13 5.45 5.77	8.34 8.37 8.44 8.49 3.55				
950 1 000 1 100 1 300	1.117 1.116 1.451 1.474 1.896	3.86 4.07 4.48 4.88 5.29	0.196 -0.118 0.260 0.306	3.73	0.083 0.091 0.110 0.128 0.150	2.17	0.057 0.057 0.068 0.080 0.093	2.36	6° 0.042 0.048	:::	:::	15.24 16.01 17.65	6.21 6.84 8.23	10.55 11.10 12.22 13.33 14.43	2.42 2.68 3.22 3.81 4.45	6.09 6.41 7.05 7.70 8.33	0.61 0.67 6.80 0.94 1.11				
1 400 1 500 1 600 1 500 2 000	3.119 3.343 3.646 4.010 4.456	1.70 6.10 6.51 7.52 8.14	0.409 0.466 0.627 0.663 0.808	4.01 4.10 4.19 5.16 5.77	0.171 0.195 0.219 0.274 0.339	1:70	0.107 0.133 0.133 0.173 0.109		0.053 0.063 0.071 0.063 0.107	3.58 2.87	8° 0.050 0.060	,	10°	15.55 16.66 17.77 19.99 21.21	5.13 5.85 6.61 8.37 10.3	8.98 9.62 10.26 11.54 12.81	1.29 1.65 1.65 2.06 2.55				
2 500 3 000 3 500 4 600 6 500		10.17 12,20 14.24 16.27 18.31		7.17 8.60 10.01 11.47 11.90	0.515 0.731 0.943 1.27 1.60	5.91 7.11 8.10 9.48 10.67	0.321 0.451 0.607 0.787 0.990	4.54 5.45 6.15 7.26 8.17	0.163 0.232 0.313 0.401 0.503	6.40	6.091 0.129 0.173 0.222 0.280	3.46 4.04 4.62 5.20	0.075 0.101 0.129 0.162	1.10 3.19	0,051 0,051	16.07 19.24 22.44 25.65 28.67	3.94 5.57 7.56 9.80 11.1				
\$ 000 5 000 7 000 8 000 9 000	11.14 13.37 16.60 17.82 20.06	10.35 14.41 18.49	4.71 6.74 9.11	14.33 17.10 20.07 21.03 21.79	6.09	11 81 14 23 10 60 15 96 21 14	1.21 1.71 2.31 2.92 3.76	9.08 10.89 12.71 14.52 16.34	0.617 0.877 1.18 1.51 1.90	7.17 8.61 10.04 11.47 12.91		5.77 6.93 5.03 9.23 10.39	0.199 0.280 0.376 0.488 0.608	7:18	0.079 0.111 0.150 0.192 0.242	:::					
10 000 12 000 14 000 16 000 18 000 20 000	21.28 26.74 31.19 35.65 40.10 44.86	:::	:::	18.66 14.40	7.44 10.7	77.71 18.45 19.10	4.61 6.69 8.89	18.15 21.79 25.42 29.05 12.65 16.31	1.34 3.33 4.49 5.83 7.31 9.03	14.74 17.21 20.08 72.95 25.82	1.25 1.83 2.45 3.18 4.03 4.93	11.54 13.85 16.16 18.47 20.77	0.739 1.06 1.43 1.65 2.32 2.86	7.98 9.58 11.17 12.77 14.36 11.96	0.294 0.416 0.862 0.713 0.907	:::					

The property of the pressure drop is proportional to the length. Thus, for 50 feet of pipe, the pressure drop is approximately one-shall the value given in the table ... for 300 feet, three times the given value, etc.

Velocity is a function of the cross sectional flow area; thus, it is constant for a given flow rate and is independent of pipe length.

For culculations for pipe other than Schodule 40, see exp tion on next page.

## Commercial Wrought Steel Pipe Data Schedule Wall Thickness—Per ASA B36.10-1950

	Pipe	Outside Diam-	Thick- ness	Insi Diam			Inside Di	ameter Functi (In Inches)	ons		al Ares
	Size Inches	eter Inches	Inches	d inches	D Feet	ď	d¹	ď,	ď	Sq. In.	A Sq. Ft.
2	14 16 18	14 16 18	0.250 0.250 0.250	13.5 15.5 17.5	1.125 1.291 1.4583	182.25 240.25 306.25	2460.4 3723.9 5359.4	33215. 57720. 93789.	448400. 894660. 1641309.	143.14 188.69 240.53	0.994 1.310 1.670
Schedule	20 24 30	20 24 30	0.250 0.250 0.312		1.625 1.958 2.448	380.25 552.25 862.95	7414.9 12977. 25350.	144590. 304980. 744288.	2819500. 7157030. 21864218.	298.65 433.74 677.76	2.074 3.012 4.707
8	8 10 12	8.625 10.75 12.75	0,250 0,250 0,250	10.25 12.25	0.6771 0.8542 1.021	105.06 150.06	536.38 1076.9 1838.3	4359.3 11038. 22518.	35409. 113141. 275855.	51.85 82.52 117.86	0.3601 0.5754 0.8185
Schedule	16 18 20	16 18 20	0.312 0.312 0.312 0.375	13.376 15.376 17.376 19.250	1.111 1.281 1.448 1.604	178.92 236.42 301.92 370.56	2393.2 3635.2 5246.3 7133.3	32012. 55894. 91156. 137317.	428185. 859442. 1583978. 2643352.	140.52 185.69 237.13 291.04	0.9758 1.290 1.647 2.021
1	24 30 8	24 30 8,625	0.375 0.500 0.277	23.25 29.00	1.937 2.417 0.6726	540.56 841.0	12568. 24389. 525.75	197205. 707281. 4243.2	6793832. 20511149.	424.56 660.52 51.16	2.948 4.587 0.3553
8	10 12 14	10.75 12.75 14	0.307 0.330 0.375	10.136 12.09 13.25	0.8447 1.0075 1.1042	102.74 146.17 175.56	1041.4 1767.2 2326.2	10555. 21366. 30821.	106987. 258304. 408394.	80.69 114.80 137.88	0.5603 0.7972 0.9575
Schedule	16 18 20 24 30	16 18 20 24 30	0.375 0.438 0.500 0.562 0.625		1.2708 1.4270 1.5833 1.9063 2.3958	293.23 361.00 523.31	3546.6 5021.3 6859.0 11971. 23764.	54084. 85984. 130321. 273853. 683201.	824801. 1472397. 2476099. 6264703. 19642160.	182.65 230.30 283.53 411.00 649.18	1.268 1.599 1.969 2.854 4.508
$\dagger$	1/6 1/4 2/6	0.405 0.540 0.675	0.068 0.088 0.091	0.269	0.0224 0.0303 0.0411	0.0724 0.1325 0.2430	0.0195 0.0482 0.1193	0.005242 0.01756 0.05905	0.00141 0.00639 0.02912	0.057	0.00040 0.00072 0.00133
	1/2 3/4 1 1/4	0.840 1.050 1.315 1.660	0.109 0.113 0.133 0.140	0.824 1.049	0.0518 0.0687 0.0874 0.1150	0.3869 0.679 1.100 1.904	0.2406 0.5595 1.154 2.628	0.1497 0.4610 1.210 3.625	0.09310 0.3799 1.270 5.005	0.533 0.864	0.00711 0.00371 0.00600 0.01040
\$	11/2 21/2 31/2	1.900 2.375 2.875 3.500	0.145 0.154 0.203 0.216	1.610 2.067 2.469	0.1342 0.1722 0.2057	2.592 4.272 6.096	4.173 8.831 15.051	6.718 18.250 37.161	10.82 37.72 91.75	2.036 3.355 4.788	0.01414 0.02330 0.03322
Schedule 40	31/4 4 5 6	4.000 4.500 5.563 6.625	0.216 0.237 0.258 0.280	3.548 4.076 5.047	0.2557 0.2957 0.3355 0.4206 0.5054		28.878 44.663 65.256 128.56 223.10	88.605 158.51 262.76 648.72 1352.8	271.8 562.2 1058. 3275. 8206.	9.886 12.730	0.05130 0.06870 0.08840 0.1390
	8 10 12 14	8.625 10.75 12.75 14.0	0.322 0.365 0.406 0.438	7.981 10.02 11.938	0.6651 0.8350 0.9965 1.0937	63.70 100.4 142.5	508.36 1006.0 1701.3 2260.5	4057.7 10080. 20306. 29666.	32380. 101000. 242470. 389340.	50.027	0.3474 0.5475 0.7773 0.9394
	16 18 20 24	16.0 18.0 20.0 24.0	0.500 0.562 0.593 0.687	15.000 16.376 18.814		225.0 284.8 354.0	3375.0 4806.3 6659.5 11583.	50625. 81111. 125320. 262040.	759375. 1368820. 2357244. 5929784.	176.72 223.68 278.00 402.07	1.2272 1.5533 1.9305 2.7921
05 alu	8 10 12 14	8.625 10.75 12.75 14.0	0.406 0.500 0.562 0.593	7.813 9.750 11.626	0.6511 0.8125 0.9688 1.0678	61.04 95.06 135.16	476.93 926.86 1571.4 2104.0	3725.9 9036.4 18268. 26962.	29113. 88110. 212399. 345480.	47.94 74.66 106.16 128.96	0.3329 0.5185 0.7372 0.8956
Schedule	16 18 20 24	16.0 15.0 20.0 24.0	0.656 0.750 0.812 0.968	14.688 16.500 18.376	1.2240 1.3750 1.5313 1.8387	215.74 272.25 337.68	3168.8 4492.1 6705.2 10741.	46544. 74170. 114028. 236994.	683618. 1222982. 2095342.	169.44 213.83 265.21 382.35	1.1766 1.4849 1.8417 2.6552
3	1/4 1/4 3/4	0.405 0.540 0.675	0.095 0.119 0.126	0.302 0.423		0.0917	0.0275 0.0757	0.002134 0.028317 0.03200	0.000459 0.002513 0.01354	0.036 0.072 0.141	0.00025 0.00050 0.00098
Schedule 10	1/2 2/4 1 1 1/4	0,840 1,050 1,315 1,660	0.147 0.154 0.179 0.191	0.546 0.742 0.957 1.278		0.5506	0.1628 0.4085 0.8765 2.087	0.08886 0.3032 0.8387 2.6667	0.04852 0.2249 0.8027 3.409	0.433	0.00163 0.00300 0.00499 0.00891

(continued on the next page)

EN PIE : 1 UBO RECTO 

MOMINAL I n	$\bowtie$		7	CORTO	LARGO	1	7=	d <sub>2</sub>	g	27-D-02	$\Rightarrow$	<del> </del>
1/2"											2	1.5
3/4"								. V2	0.6	0.5	3	2.5
1"								1/2	1. 2	0.7 0.6	. 4	3
11/2"	1.75	46	17.	4.5	3	8	3	3/4	1.6	1.0	7	5.5
2"	2.25	60	2 2	5.25	3.5	11	3.5	V2	2.2	1.3	9	7
3"	3.5	90	3 5	7.5	5	16	5	V2 2	38	24	15	12
4"	4.5	120	4 5	10.5	7	20	7	2 3	3	3.2	2 0	16
6"	6.5	175	6 5	15	10	30	10	3 4	3	5	3 6	20
3."	9	230	9 0	121	14	4 0	14	4	1 2	7	48	38
10"	12	280	120	2 4	16	5 0	16	6	1 5	8 .	6 2	49
12"	14	320	140	3 2	21	6.0	21		1 2	12.	78	60
14"	15	380	150	33	22	6 5	2 2	13	23	Į.	8 8	70
16"	17	420	1,7 0	3 9	26	7 5	2 6	3	33	Ţ	100	7 e
18"	18	480	180	4 4	29	86	2 9	3	13	(3	120	9 5
20"	20	530	200	4 8	32	100	3 2	1	Ìŝ	13	136	107
2 4"	32	630	250	5 7	38	120	38	) e	2.5	25 1 2	170	135
Ж3 О"	21	850	200	8 0	5 3	170	170	NOTA	·s			
}¥3 6"	25	1000	240	100	63	200	200	}		DE PUMP	HANDBOO	жис
- (+, 2"	30	1750	580	120	74	240	240	{		DE GPSA		

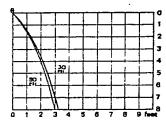
# OBTENIDO DE GPSA

### NARROW ANGLE "AUTO-SPRAY" NOZZLE TYPE NA - 60° PATTERN

- FULL CORE HIGH VELOCITY DIRECTIONAL

Narrow Angle type "AUTO-SPRAY" NOZZLES produce a conical pattern 60° in diameter and are, available in six orifice sizes as shown below in photo. Specifications for the various sizes are also shown. These nozzles are available for 34° pipe connections.

"AUTO-SPRAY" NOZZLES are listed by Under-writers' Laboratories, Inc., and approved by the Factory Mutual System.





NOZZLE	PIPE	LillFICE	FLOW RATE IN G.P.M. FOR GIVEN P.S.1.											
NUMBER	(MALE)	FACTOR	10	15	20	30	40	50	40	70	80	90	100	
5 NA	٠,٣.	.9	2.8	3.5	4.0	4.9	5.7	6.4	7.0	7.5	0.6	8.5	9.0	
7 NA		1.2	3.8	4.6	5.4	6.6	7.6	8.5	9.3	10.0	10.7	11.4	12.0	
B NA		1.4	4.4	5.4	6.3	7.7	8.9	9.9	10.8	11.7	12.5	13.3	14.0	
10 NA		1.8	5.7	7.0	8.0	9.9	11.4	12.7	13.9	15,1	16.1	17.1	18.0	
12 NA	**	2.2	7.0	8.5	9.8	12.0	13.9	15.6	17.0	18.4	19.7	20.9	22.0	
14 NA		2.8	8.2	10.1	11.6	14.2	16.4	18.4	20.1	21.8	23.3	24.7	26.0	

### BIBLIOGRAFIA

- 1 .- Fire Protection Handbook, 15th, Ed. National Fire Protection Association, Boston Massachussets, Sept 1981
- 2 .- H. Vervalin Charles "Fire Protection Manual For Hydrocarbon Processing Plant", 2th Ed. Gulf Publishing Company, Houston Texas.
- 3 .- Especificaciones Generales de Sistemas para Agua de Servicio Contra Incendio, norma 2.607.21, Petróleos Mexicanos.
- 4 .- Protección contra Incendio de las Instalaciones de Proceso, norma AI-I, Petróleos Mexicanos.
- Sistemas de Aspersores para Protección contra Incendio, norma AVII-18, Petróleos Mexicanos.
- 6 .- Diseño del Sistema de Agua contra Incendio, EAAB-3.320 Instituto Mexicano del Petróleo.
- 7 .- Foam Handbook, National Foam System Inc. Philadelphia Suburban Corporation 1977.
- 8 .- Décimo Quinto Curso de Operaciones contra Incendio, Asociación Mexicana de Higiene y Seguridad, 1981.
- 9 .- National Fire Protection Association. "Water Spray Fixed Systems Code", NFPA National Fire Codes 15.
- 10.- Flow of Fluids Through Valves, Fittings and Pipe. Crane Technical Paper No. 410 (Crane Company, 1970)
- 11.- Automatic Sprinkler Hydraulic Data, Corporation of America.